旧報收條可捐款壹佰元

力。共捐出善款一萬二千五百五十元,以響應萬式任伍佰伍伍拾元

旅港新會潮連同鄉會捐賣

和活有限公司對本報舉辦的中華的和活有限公司捐壹萬元

銀行/支票號碼

華僑日報「華東賑災特別委員會」收。

捐款支票抬頭請寫「華僑日報」

SEEKING PARTNERSHIP

IN SOUTH AMERICA

This farm which I run personally, has a lot of valuable improve-ments such as pastures,

cattle, buildings, machinery etc. Together we have the opportunity to share a safe and

highly interesting business by expanding the beet and agricultural production. I am

I'll be happy to assist with immigration. Many people from Hong Kong, Taiwan, Japan,

honestly interested in securing the future of yours and your family together with me,

earning more than a 10% Return (tax-free) on your Investment, so please contact me in

37,000 acres) with me in the very stable country of PARAGUAY.

Germany under Fax Nr (89) 4701916. (Mr. Sweeb)

華僑日報學辦之賑濟

已獲

例會日期編

72654

83030

56058

742400

清除除,他們已開始輪流拆去街上物懸掛物品拆去。他不諱言選舉事務處政府部門去通知有關人士於提名期之

、財政司和律政司)就港一月六日是官方議員(即政報告辯論。

九龍城

南

小姐說曾想自殺 四頁 美或予蘇 聯最惠國



前選直局立 假休先官兩

学者理。 四体假・並由副 の孫明揚於下 星 の工作壓力・憲

將採用點

宗機盡快公佈有關結果 百萬元

S.E.A. CANADIAN OVERSEAS SECONDARY SCHOOL

一個更理想的升學途徑

加拿大海外中學在港創立於一九 八三年,該校於加國安大略省教育部 註冊,學生在香港修讀。

該校現正招收一九九一年秋季新 生,接受小六畢業生至預科生申請第 八至OAC預料課程。為使學生能善 用假期,該校特辦暑期英語課程。

詳備調性九龍界限街166號或數電片 336-1116 查詢。



26

三九六〇四六五: 成分角北九四七〇四八三: 成分角旺 模二號九四一路林桂市北台

立局

月選與

四民華中

聞

泰國武

裝部隊同

會見

襲雨暴風狂

J-ELEVEN (E. 30 CE.

討論雙方經濟問題

蘇最國待遇

殊戰勝美國會

連串種族暴亂

· 面積由400餘呎至1100呎

• 中央冷氣

查詢請電:

5231637 區先生治

均清明普

口证第字准约语

。部份寫字樓有裝修,即和即用

。管理完善

州客苑侧



東亞銀行有限公司一九九一年度中期報告

本銀行董事會謹宣佈派發一九九一年度之中期股息每股港幣三角五仙(一九九零年調整後爲三

角一個),此中則股息將於一九九一年九月二十一日星期六開始派發予一九九一年八月九日星期五

辦公時間結束時在股東名冊上已登記之股東,股東可選擇收取已繳足股款之新發行普通股以代替現

金。所發行之新股將與本行現有普通股享有同等權益。為計算應配發新股之數目,新股之市值將根

據截至一九九一年九月六日星期五(包括該日在内)止之連續五個交易日內本銀行現有股份在香港

聯合交易所之平均收市價計算。有關上述以股代息之詳情將見於另一致股東函件中,該函件將連同

有關『選擇表格』於一九九一年八月二十三日星期五寄予各股東。惟『選擇表格』將不會寄予前已

選擇長期收取股份代替現金及要求不收取『選擇表格』之股東。此外註冊地址爲美國及其領土或屬。

本銀行之股份目前並無於香港聯合交易所以外之其他證券交易所上市買賣。本行將向香港聯合

該項以股代息之所有零碎股份將不獲派發,並由董事會集合後處理、收益撥歸本銀行所供。該

本銀行將於一九九一年八月上。日星期一起至八月十六日星期五止,包括首尾兩天在内,暫停

馮秉芬爵士

李國智(行政總裁)

。黃頸民

羅桂群

李福權

除上文所述者外,於一九九一年六月三十日,各董事及其有關人任概無於本銀行及其附屬公司。

在一九九一年上半年,本港除內部經濟取得穩定增長外、對外貿易亦有顯著進展。在銀行業方

本行在北美洲的分行網絡有較大的發展。洛杉磯分行自於本年四月至面投入服務後,業績一直

·在集團貸款方面,本行成功地安排多項與地產有關之貸款計劃,並參與多個價值數以百萬計之。

。由於本行不斷在應用高科技方面投資、營運效率續獲改善。最近本行更將現時之萬國商業機器。

另外董事會已通過發展本行在堅尼地城之物業成為一任宅及商業中心的計劃,此項工程的初部。

令人滿意。繼最近接獲加拿大當局之批准後,本行在多倫多之辦事處預計可於一九九二年上半年啓。

等新股股票將於一九九一年九月二十一日星期六以平郵寄予股東,如有郵誤、由收件股東承擔責任。

辦理股票過戶發記。凡持有本銀行之股票而未過戶者必須於一九九一年八月九日星期五下午四時前

将過过表格運同有關股票送達香港軒尼詩道三百一十四至三百二十四號東亞銀行灣任大廈二十樓本

各董事及其有關人任於一九九一年六月三十日持有本行之實質股本權益如下;

土或在加拿大之股東、將不獲寄發「選擇表格」、面該等股東之中期股息將全部以現金派發。

1990

103,846,000

69,613,000

0.32(經調整後)

0.21(經調整後)

+20.0

所持普通股數目

289,177

4,532,106

3,901,350

3,838,237

6,152,182

1,082,852

125,027

東亞銀行董事會宣佈截至一九九一年六月三十日止半年未經審核之業績如下:

1991

124,398,000

85,561,000

0.37

交易所上市科申請批准將上述之以股代息所發行之新股上市買賣。

所持普通股數目

880,270

11,366,679

2,081,947

4,140,173

1,277,003

11,515,878

面,貸款需求仍持續股切、面認可金融機構之存款亦穩步上升

- 國内方面,廈門分行亦已於五月開幕。

165,580

36,821

因此,本行同機繼續擴大其本地及海外之業務,並顯示出令人鼓舞之進展。

銀行證券登記處方可享有是次開派之股息。

中期業績

中期股息

過戶日期

董事權益

李福樹

簡悦慶

李福善

回顧及展望

李福和(主席)

馮萬鎰(總經理)

之股本中佔有實質或非實質權益。

- 組入基建投資的融資項目。

籌劃工作已如期進行。

電腦主機轉爲另一更先進之型號。

除税及摄入各項準備

中期股息(港幣)

每股盈利 (港幣)

金後綜合溢利(港幣)

中期股息每股(港幣)

被指處理了



港督赴深圳開會

國商銀行進行 小企業設港據點投資大陸 台商達

香港社团服務中心

美好生活專題講座 理學碩士 香港心理學會閱。 • 如何欺緊親子關係 床心理學組。 **整样圆梯子** • 加州大學經濟學博: • 南阳資料研究有 限公司董事 魔魔蝎小姐 +工管理事故 ● 江聯齊常務理事 • 创析當前熱門行為 - 東辺辺辺険 • 未浆就见避禁 建永青先生 → 资源地產代理界 業人士。 • 如何软牌相失而讓 → 中原地蔵代理公

專欄作家綠色力 • 思樣與據色生活 盖设砌人。 • 香港沒會學院出 → 移民権を課役入當 、 獅在舞葉往下

主財: 復港社團服務中心 电路:南港州任他网络1號資源資溫級。企劃電話:304 1716。 数则各界人士参加,歷位 有限・報名從速。 设 用: HK\$30(特優惠晴九折優歷) 《如邦安照付款》拾頭謝寫「香」鳴謝: ●發港心與學會 ● 相単微安公司 港社園服務中心 1 , 持慢思店省 ■ 貨港工會聯合 台 請寄援惠店毎日本主

□我都想發達_____ 强 協光工業大厦14樓 姓名: 香港社園服務中心,地址:

司當務董事 樹遺強先生 舞腦作家 * 雖名艾 E44 10 00-11 00 ● 著名小商人 ● 香港ス 學社會科學學士 ■ 智恵社邇服務中心 触拳總經理 绿兆朝先生 ● 哲港理工學院復 限治療學系 入谱程度: F.5眩以上。 ● 抗神醫學與疾病 ●心理治療界家 ■ 点思性 致身促化管 • 中原地遷代理有限公 - 雷德性數育促進商 ◆綠色力量 -• 海港網播社會服務的 口自我檢查防止顯背病______强 白家庭性敬育_____ 報 口地溢市道的特色及投資技巧。 强。日移民前接心理準備______张

國商銀行存戶 决向政府追究責任 團結就是力量 」動委會

以深圳發展作話題素

港督魯平深圳會面

結業後本處發出之文憑更能證明你的特出語文能力,倍覺珍貴,運用 英語更流利自如!

智慧英語會話專修課程(S101/S104) A. INTELLIGENT SPOKEN ENGLISH 到答自如。

 How to win friends in social English How to speak intelligent English How to react in English under different How to pronounce properly How to develop personality in speech ◆How to use appropriate stress & intonation How to enlarge your vocabulary How to avoid common mistakes How to speak with confidence ■How to express your feelings in English . ■How to progress in a short period of time | 翻練日別: (S101)8月8日 (S104)8月16日 上課時間:(S101)遙週四6-7:30p.m。(S104)逐週五7:30-9:00p.m. | 堂 | 数:全期課程12週完成・毎週上課一次・費用 \$ 1280

綜合英文寫作專修課程(S102) B. COMPREHENSIVE WRITTEN ENGLISH SKILLS 卓越的英語寫作能手,除了絕對不能犯上文法上的錯顯外,更要有本身的風格,構 前組織思想。擬定文章結構、然後才可以下第一 Contents:

• How to write reports, memos, business • How to become an oustanding writer How to develop writing skills. How to set up writing formats How to think of ideas in writing. How to present precise arguments . How to draft & edit a piece of writing 期課日期 (S102)8月8日 上課時間:達邀四7:30-9:30p.m. · 靈 · 靈用課程12週完成 · 每週上課一次 · 費用 \$ 1280

入讀程度: F.5或以上 傳意英語文法專修課程(S103) C. COMMUNICATIVE ENGLISH GRAMMAR USAGE 利用英語傳感,不論是調話或寫作,都不能有文法上的創設。本課程以深入淺田的。 方法、清澈輕鬆地闡釋各類文法要點、並稱以生動的例子加以說明、務求學員透過 多名多闆,從而不自覺地點越英額文法的要扶。

Contents How to write & speak with correct •How to use nouns, verbs, adjectives in wiiting & speech How to acquire the various functions 8. How to apply the usage of tenses oranimatical rules How to avoid convinon grammatical · How to apply grammar for communicahye purposes ■Flow to write and speak freely with . How to identify the different parts of 'substanco' ■How to deal with dimension of . How to use the active & passive voice. communication ♦How to analyse simple & complex. 網課日間:(S103)8月9日 |上課時間|: 達成五6:00 7:30p.m. 堂 做: 全期課程12週完成, 每周上課一次, 餐用 \$ 1280

電話 8336098, 8336525

入讀程度: 下,5成以上。 英國語言文化中心(創立於1975年) 新址:香港軒尼詩道313號軒尼詩簡單大厦14字權

回

可當一客

プVJ

间款龄或獲

。 則被利給」

日人類子提

須扣 率 爭[

面積由。 。部份寫: ・中央冷気

。管理完善

州客处化

TF4F 4 15-5:30 T-4 6 0007 16 **- 報 名:請以災下列回條集同支票審照**查 港社園服務中心觀響觀媽道394 號協光工業大厦口機成权任务姓 後個人實際出版園廳。

本年的下半年將承接經濟的持續發展而保持增勢。本銀行之盈利亦預料有可觀的增長,憑著一 承董事會命 寄: 觀塘道394號 市場拓展部

香港一九九一年七月二十五日

貫在市場上的優勢,本行將繼續成爲業內獲利優厚的銀行集團之一

行政總裁 李國寶謹啓

對助機構:

主辦機構:

宗旨:培蓬青少年閱讀的

興趣和習慣

題目:「社會福利」

- 參加資格及組別:

(乙)團體:家庭組

手環境保護」

工青少年的成長主

(甲)個人:初級組(六至九歲)

公開組

形式:以广香港是吾根、關懷

· 插至深」為主題,

環繞九一年本港的

成一本活真的朝海

1時事新聞,剪輯整理

及附上編後感參加比賽

中級組(十至十三歳)

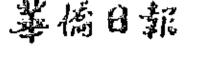
高級組(十四至十八歲)



图题 大 新 銀 行 图 DahSingBank

(2) 香港上環交咸東街六十號金閣大厦工樓

香港女青年面會(電話:5438913)





交易频频 須東

HKAL F.6-7	GCE (英國預料) 1 Year	Course 商業文憑課程	F.5 煙讀班 F.5/F.4	HKHL F.6
Arts Class	Arts Class		Arts Class	Arts Class
Business Class	Business Class	Class A 秘鲁證書班	• Science Class • Technical Class	• Science Class
Engineering Science Class	• Commercial Class • Pure Sc.	● Computer Certificate Class Class B 電腦證書班	Commercial Class	Business Clas
Medical Science Class	Design Class		資專設重讀班、將整個會考 範圍重溫,以精節之講教	Some V
專設獨立 F.7 重讀班	• Engineeri		爲主。歷屆成績卓爾。	

「多閱讀,多美趣」

獎品:

冠軍: 獎牌及書等一千元

温)证: 獎牌及書券上百元

季审: 暖牌及出发五百元

[優異獎兩名,各母:獎狀及書客三百元]

截止日期: --九九一年八月三日

殖疫職: -九九一年九月八日(星期日)

主年十一時假座香港

信德中心三樓舉行

展體:優勝作品將安排作公開展覽。

(1)各學校辦事處

(3)革储日報辦事處

银名表格可於下列地點索取:

三般住對面設計獎:獎牌及書數二百元。

查港高少年新局银列更蜡片类

爾齊山道正校:九龍・深水埗・青山道339-345號(長穀街口)

233611819, 3616809, 3616555 置宵山遊分校:九龍·深水埗·霄山遊25-35號(嘉頓酒樓對面)

13615147-9(三株) 校:九龍,紅磡,漆咸道272-274號(蕪湖街口)

23330271-4(四線) 校:香港,北角,英顯道335-341號恒生銀行大厦

225668515-8

位於香港 中環統一碼頭道三十八號

海港政府大樓天台及外牆

位置適中,視野絕佳

截標日期:

一九九一年八月二十三日 正午(十二時前)

詳情請聯絡『政府產業署』 地址:香港花園道三十三號

聖約翰大厦八樓

電話:523 7606



芥蘭甕菜禁



生意轉讓(保障債權人

至 65 號華人銀行大厦 16 字樓完成。承讓人概念

出讓人及承讓人之代表律師

香港聯合交易所有限公司對本公佈内容概不負責,對

其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示概

不因本公佈全部或任何部份内容而產生或因倚賴該等

大衆國際投資有限公司(本"公司")欣然宣佈本公司之全資

附屬公司 ASIAN AND PACIFIC COMMERCIAL BANK

LIMITED 於一九九一年七月十一日收回一筆爲數澳門幣八百六。

上七萬二千三百六十三元五角之欠款,約值港幣八百四十萬。

該項欠款已就本公司及其附屬公司(本"集團")從一九八九

年十二月三十一日之綜合販項內全數廠除。因此,是次收回欠。

款將爲本集團於一九九一年十二月三十一日年度內之綜合損益。

上述公佈所顯示之事實與數據,均由本公司之核數師開黃陳方

會計師行在其於一九九一年七月二十三日致敝公司之兩件內主。

本公佈的資料乃遵照香港聯合交易所有限公司的證券上市規則

而刊載、旨在提供有關發行人的資料。各董事願就本公佈所載。

資料的準確性共同及個別承繼企認責任,並於作出一切合理查

詢後,確認就其所知及所信,本公佈並無遺漏任何事實,足以

定代實

承董事會命

秘書賴金良啓

展項帶來一筆約值港幣八百二十萬元之進賬(和除費用後)。

内容而引致的任何损失而承擔任何责任。

二九九一年七月二十五日

令致未公佈的內容產生課導。

間九該漁社九

達电改测升 代目商計畫

> (生)或列胁。 (2)加明主.

> > 苗 亿人基厂

李嚴律師行

條例第四及五條之規定通知如下、

1 院辯論香港船民 英國了解港 最佳辨法在越南建立船民由

八憂慮

家庭有租 兩幢居屋位於將軍澳及天水圍 或買選擇 住 公屋

房委會明年推出一項試驗計劃

馬鞍山錦龍苑一期

屯門兆麟苑一期

屯門翠寧花二期

大埔県雅苑

返越南

加民

個屋苑逾

單位

實用面積

136201

13650

11375

建築面積

位於屯門大埔馬鞍山鑽山及藍田

三期乙居屋樓價折扣率爲市價三成半

月將公開接受申請

之參考資料編成 □本校對師資要求 祇任教其在大

HKAL F

 Arts Class Business Clas Engineering S Medical Scien

★專設獨立 F.7 ―)獎助學金:本 項助學金・如

即幣山進正村 爾奇山遊分村

主辦機構

参加資格 (甲)個人

實助機構:

茲定於一九九一年七月廿六日(星期五) 下午二時卅分在本行舉行

1)元朗近安樂路永興大廈23字樓4號單位

實用面積:約225平方呎 (2)荃灣荃景花園第六座14字樓 A 單位 建築面積:約618平方呎

(3)大角咀大全街33號大同新村大豐樓2字樓3號單位 實用面積:約290平方呎 (4) 英涌永菜街22-26號永豐工業大廈天台及平台。 建築面積:約3630平方呎及平台約5652平方呎 (5)官塘偉業街99號再光大廈9字樓全層

實用面積:約3720平方呎 (6)香港高陞街31-34號泰發大厦三字樓 E 單位 建築面積:約638平方呎及平台約190平方呎。 '7)紅磡機利士路29-37號機利士大廈2字模爭單位。 實用面積。約630平方呎

協聯估值及狛賣行 香港中以干諾道中21至22號華商會所大廈7字樓。 622 2088 521 6366 股 聲

FACTORY)地址在中國東莞市茶山鎮增埗 **効祥及黄豪合股經營。**

現黄好又名黄豪(以下稱「退股人」)由一 九九〇年十二月三十一日起退出該合股生 意,該商號之一切生態及盈虧債務及所有華 洋轇轕自此與退股人無涉,並於同日起高艷 蓮加入該合股生意。 特此聲明。

> 合股及退股人代表律師 戴恩律師行 香港皇后大道中 70 號連卡佛大厦 2009-10 室

一九九一年七月廿六日

灣揚屋道區域市政局綜合大樓四樓之

《區域市政局酒牌局秘書收。

一九九一年七月廿六日

爲遵照香港法例第四十九章生意轉讓

保障債權人)條例第四及第五節之規

有關連之所有製置、採化維物、生財器具與商學轉讓與海外。

承讓將於一九九一年八月三年。 打於馬丘鐵律師行 集成。承讓人將於旨業地址以適式公司名義虛壞經營和樣生。

在該生華之情務及華江輕楊概不負責,除非法律訴訟於本告

出讓人與承讓人之代表律師

馮 元 鉞 律 師 行

亦利竞後(個月內異出。

• 務署及 • 順 如漁・知連 及九政略必 世。面人以

面強表號師有九

D.J. JORDAN Joint & Several Liquidator

Dated this 4th day of July 1991.

IN THE MATTER OF

ARTHUR BARTFELD (HONG KONG) LIMITED

(In Creditors' Voluntary Liquidation)

NOTICE OF MEETINGS OF MEMBERS AND CREDITORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT pursuant to Section 247 of the

companies Ordinance (Chapter 32), a meeting of the members of

the above named Company will be held at 50th Floor; Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong on 2nd August 1991 at

10:30 a.m. to be followed at 11:00 a.m. by a meeting of the creditors . for the purpose of receiving an account of the Liquidators' acts and

dealings and of the conduct of the winding-up of the Company

A member or creditor entitled to attend and vote at either of the

above meetings may appoint a proxy to attend and vote instead of

Proxies for both meetings must be lodged at 50th Floor, Hepewell

I him. A proxy need not be a member or creditor of the Company.

during the preceding year.

p.m. on 30th July 1991.

Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong, not later than 4:00 '

從下如風或 〕四腺、瓣 連目有如應 再下律商 間午納疑份 前八者者漁

保障周下

產保障顧問服務。任何查詢,請聯絡:

電話(852)522 6856

傳真(852)868 1605

PBZ Asia Limited

私人銀行屬下金融服務機構,能爲閣下提供全面化的資

香港金鐘道太古廣場第一期九樓

Jim Fulton 先生或陳嘉麗小姐

可見月蝕

介氣良好

國民華中

香港政府公佈

害受人千三逾元萬千五及涉

屋宇地政署

公開拍賣兩幅政府土地

下午2時30分於香港大會堂劇院公開拍賣

4樓屋宇地政署及九龍上海街 250 號油廳地停車場大厦十

一樓九龍地政處。賣地章程亦可向沙田、屯門、元朗、荃

灣、葵靑、大埔、北區、西貧及離島各地政處索取

地段:新九龍內地段第6165號

地段:九龍內地段第11005號

面積:(約)5555平方米

用途:供作私人住宅用

面積:(約)5678平方米

用途:供作私人住宅用

2. 地點:九龍亞皆老街

系列保障措施

·動助災黎重建家園

屋宇地政署

兹招標承投下列政府土地:一

地點:新界粉續第18區 用途:私人機構參與計劃一作非工業用(貨倉除外) 面槓:(約)19,470平方米。 截標日期:1991年9月13日正午12時

園道美利大厦14樓屋宇地政署或九龍上海街 250 號油廳地 埔、北區、元朗、屯門、荃灣、蒸青、西質及離島各地政

粉嶺上水市地段第69號

停車場大厦十一樓九龍地政處。投標文件亦可往沙田、大

麥振芳

·战害城市環境

変振 芳

公公布然園草圖

班禮士

5、反對農)於上越兩

班禮士

元地

E。反對書應送 9於上述兩個月

及24條規 關則所包

陸條例第 發展外上

及24條規

SE

如何保障資 PBZ Asi

一大香港金鐘道六十六號金鐘道政府台署四十四樓市3 投標書必須在一九九一年八月二十三日(星期2) 政大厦9樓市政局物料供應組投標事務小組索取和2 投標表格及其他詳細資料,可向九龍旺角花園編號:Ucq 4560/91 (B2))

優市政總署接待處的投標生期五~上午九時前・6収和査詢~

口樓屯門及

>黑白版每份107大厦14 樓屋宇然如何作出修改。

班禮士

· 反對出應送 水上逮兩個月

國民華中

HOLD

AND

QF.

THE CAYMAN

<u>1</u>S

GRA

年法第二

接 令 庭告

合

topher Dorrien Johnson

業之商業單位

正式選民登記册發表通告(選民登記及獲授權公立 法局(選) 381 規例第22條

破產管理官

利或地役權及所稱蒙受影下地政署署長反對該項工權益、權利或地役權,均

五一

<u>-</u>

選民登記主任

黎君達

星期五

十時正。

工程、

使用及補償

署理房屋署署

2)條規定所發性法例第370章

發之公告

工務計劃 根據第8 目第337 回及修葺三多里 37TH 號(規定所發 及計劃熵要現存於田土註已在圖則第 HH6875B 號

由青衣西北部至美孚之一段三號幹線 CRA1 路線工務計劃項目第 336TH 號

下述正常開放時間內前往免費查心19樓港島西區地政處,均備有大樓地下中西區地政處諮詢服務

(香港法例第 367選舉規定(選民登記

1991

發記)規例第4條公子 年度正式

公布·由即日起之任何 **八選民登記册**

遠運輸司 及聲稱受 香港下亞

(目第 337TH 部分

一座長約0.6公里之橋樑

下逃正常開放時心19樓港島西原大樓地下中西原 前處處 免費債有額服務

日

受該項工程或使用影響之情形,於亞厘畢道中區政府合署東座三樓運何人士欲反對該項工程或使用,或

公屋居民消費高 商場生意滾滾來

敬樂助理首席律

會轄 一,公開招標承租· 之公共屋邨,現有

東郊 葵盛西邨

二商業檔位 環翠邨 長青邨、

宋之圖則副本:現存於香港於減之建築工程,本署已備行海床挖掘工程以撈頭

三幼稚園校舍 取投標 標 子 十 八 十 等 四工廠大厦單位 所在地 九龍愛民邨愛民商場 請直接向上述各屋上廠大厦

丹人號房屋署商業樓宇紹 外事處或到北龍愛民邨恐 外有意競投者,謂 [1])上午十八日期爲 年 科展覽

日

附連之計劃橋要內說明。該圖則及計劃橋要現存於田土註所運輸司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第 HH5546 號內人士前往中區高架行人路系統之升降機通道(根據8(2)條規定所發之公告)(根據8(2)條規定所發之公告)道路(工程、使用及補償)條例

人士可於下述正常開放時0號修頓中心19懷港島西區號海港政府表懷地下中西區和懷梯。 |内前往免職||近處||均域處||的

送盆向

計劃摘要內說明。該圖則及計劃摘要現存於田土註與有應道路工程,其範圍已在圖則第 HH6888B 號一個 2)條規定所發之公告)(香港法例第 377 H 號(部分)(香港法例第 377 H 號(部分)(工程、使用及補償)條例

述以新政 國及界務

行之 世 前 送 計 面 向

第 DPA/NE-LT/1 號林村發展審批地區草圖城市規劃條例 (香港法例第 13

7115137

項目第 43CD 號(部分)——88(2)條規定所發之公告)(香港法例第 370 章)(工程、使用及補償)條例(工程、使用及補償)條例

排水道改善工程之附屬道路工程 第一階段(第2期)工程 前期及錦田主要排水道工程 新界西北部發展計劃 新界西北部發展計劃 新界西北部發展計劃

(ii))與建維修用之道路、專供維修車輛及行人使用;以(ii))與建維修用之道路、專供維修車輛及行人使用;以(iii))與建維修用之道路、專供維修車輛及行人使用;以(iii))與建維修用之道路、專供維修車內前往免費查閱。

野掛應送 運兩個月 及4條規圖用所包

條規包

第 DPA/YL-NSW/1 號南生團發展審批地區草圖規劃條例(香港法例第 131 -Ħ

三方第

及元朗規劃處 及 圖 24 期

及建議如何作 - 反對書應送水上述兩個月



本校一九四八年創辦一位無人後一年的 一年 人名 一九四八年創辦 一十年 人名 一种 人的 一种 人名 一种 人的 一种 人名 一种 人名

介乎長康街與北景街間之一段) 收回及修葺建華街 粉計劃項目第 337TH 號 (部分

264 號所說明之工程。)條之規定 - 建議實施 1991 年 - 月25日現根據道路(工程、使用及補償)條例

(9)(a)條規定所發之公告)(香港法例第 370 章)(工程、使用及補償)條例

塡海

均可根據條例第23及24註釋之發展外,在圖則

條所

《主述兩個月 反對書應送

以防國; 中即 1991 年7 月 州市規劃條例第5

第 DPA/YL-KTN/1 號錦田北發展審批地區草圖規劃條例(香港法例第 131 -

班禮士

份10点提供

元地等 志盛

版劃條 [上述基] [五述基]

計應送 24 則所規

120 元。 DPA/NE-KLH/1 號現於香港花

10年元

班禮士

应每份10元号搜摩宇地克特搜摩宇地克

反射書應送

城市規劃條例(香港法例第 131 章) 大黨發展審批地區草圖 (由 1991 年7 月15日起)。 (自) 短期至關係改,是否顯型撤銷之人上可於上述兩個月內,但 1991 年7 月15日起)。 (由 1991 年7 月15日起)。 (由 1991 年7 月15日起)。 (自) 如果草屬之任何內容。向城市規劃委員會提交反對書應沒 對面,就草屬之任何內容,向城市規劃委員會提交反對書。反對書應沒 以上述條例第62條之規定,反對書類治過數十 及建議如何作出修改。 (自) 如果草屬修改,是否顯型撤銷反對,及建議如何作出修改。 (自) 如果草屬修改,是否顯型撤銷反對,及建議如何作出修改。 (自) 如果草屬修改,是否顯型撤銷反對,及建議如何作出修改。 (自) 如果草屬修改,是否顯型撤銷反對,及建議如何作出修改。 (自) 如果草屬修改,是否顯型撤銷医處發售。黑白版每份10元,彩 草屬第 DPA/YL-TY/I 號現於香港花園道美利大厦4 樓屋宇地改署 單屬成五龍樹頭第1382號九龍地圖銷售處發售。黑白版每份10元,彩 等 色版每份 120元。

對書應送 運兩個月

斑禮士

海份10年

人武遇

英文中學

地利亞

夜校

5460288

5681134

7439313

3893289

3450476

女生

男

聖類斯

(六)中一至中三英文補習班

上)功課督導班([P.1 - P.6]; F.1 - F.3])

百

康樂 544 1531

世界各地特平機繁

電腦直接訂位快捷受當

中頃于諸道中62 號中與商業大厦4字權港外線碼頭對面。

Connaught Travel Ltd.

永樂旅邇有限公司

九龍尖沙明加拿芬道 51 號二艘

Tel;3116311 Fax:3116838

Licence NO 350328

◆代理甜蜜假期團◆

星馬六天團 - 5299 元起

泰國六天團一 3999 元起 印尼五天團一 5499 元起

代訂各地酒店及港澳兩地特價酒店

星航美洲8天假期 - 9999 元起

報名時間: 星期一至六上午九時至下午九時。

街



學費: F.4\$ 700 F.5\$800) 報名:由即日起每日由上午九時至下午四時 (星期六至12:30)

校址:九龍李鄭屋村廣利道十一號 巴士: 2號、2A、112總站

地鐵:在長沙灣站出口沿東京街直上 保安道市政大樓直上山邊李鄭屋派池附近

e rio ra

電話:7282473 3863149 校董會主席 胡 仙 校監 黃石華 校長 鍾偉光

益運有限公司

Fax: 8400204 註册牌照號碼:350348

代售世界各國特平機票,國內、澳門

酒店及世界各地旅行團,專辦加拿大

,投資移民考察團,加拿大監伯達省

投資及企業移民,詳情可與本公司移

代持香港CI 人仕申請加拿大簽證 \$550元



免 日期:八月三日(星期六)

講 地點:九龍深水地東沙島街150號

(西門英才中學校友會合辦)

歡迎家長連同子女參加·講座留位或

台北納馬、特價酬實

400

 710^{-}

1050

 $\frac{1200}{350}$

.520

查詢,請與澳加美升學輔導中心聯絡,電

下大厂大 旅運(香港)有限公司 3841277 3849192 3841331 旅行社牌照:350238

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

域威旅行社

世界各地機票

723-0628

代理東南亞。

美加、澳、歐洲

各地旅行團

專辦台証

世界各地機票

電腦直接訂位

洲 \$5500世

- 國 \$ 4000年

加拿大\$49004

告 時間:二時正至五時正



日前送

杉苷

誌標的譽信

曼谷芭堤雅

五天\$ 3690

台灣豪華團六天 \$4190

住宿台北富都大飯店

逢星期一六出發

变校

6.30-8.30p.m.

星期六:6.30-8.30p.m.

普通程度文、理各科。

.高級程度科目:八月五日(星期一)

高級程度第一年科目:九月二日(星期一)

LCCi課程:九月·十一月·一月·三月·

TOEFI 課程:七月:九月·十一月:四月

校址:新蒲崗景福街96號

電話: 328 9957 328 9958

伍托福(TOEFL)課程。

開課日期:

普通程度。

7706155

311-3881 771-1668

(本公司採用最先) ARACUS West

##\$ 4050

(3線)

龍祥

全港

九龍旺角通菜街1A-11L 威達商業大展18樓1812F室

電腦直接定位 - 價钱公道 - 絕不取巧

專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團

散迎各社图、公司、工廠獨立組團

四英國倫敦商會證書文憑(LCCI)課程。

台灣急證\$ |80 泰證\$ |40 美加廉價機票 台證 \$ 190元 代訂台北機票各大酒店\$ 270 起天天出發 中環德己立街17-19 號德和大厦4字全層自置物業 **彌敦道六五五號胡社生行1412室** 歡迎查詢 **23** 3120622, 3120637

:民部接治。

馬來西亞酒店,全港最齊全。 • 馬來西亞機票十酒店。 代理世界各地酒店、簽證、

機票十酒店十簽証。 \$ 4650 H \$4400 蘇聯 \$ 4700世

韓國豪華團

四天 \$ 3440

<u> 天天出發</u>

(大陸) 本公司專督大陸經濟港至世界各地

門眉干島樂園 印尼(峇里岛、日港、椰加達)七天系華團

印尼爪哇岛九天環岛图(逢星期六)\$7,249 **国語** 酒店・獨家採用五星級 椰加達 HOTEL HORISON唯一海洲渡假酒店

と里島 NUSA DUA AREA - MIRAGE BALI HOTEL
PERTAMBRA COTTAGES - DYMASTY HOTEL

韓國旅行社(香港) Korea Travel Service (HK) Co. 一專辦港人及國內人士

特快韓國簽証 一韓國康價機票及酒店 -散迎探親·商務及旅遊 電話熱線:8051515 (Travel Agents Licence No. 361056)

話

人生的数理有限公司

專辦越南簽監 \$900

代辦各地旅行團

代售世界各地機顆及簽匿

專售世界各地機票 整理安置及信用的本公司採用級先進之
ABACUS 單關訂位,快捷受富,個政公道,提不取巧 代訂香港至中國各地直航機器,定期有位,出票快捷 泰國特選團 曼谷、芭堤雅、野生動物世界六天遊 \$3990

曼谷、芭堤雅、野生動物世界、七岩、華欣 六天遊 \$4690 (凡經本公司報名特價優待) 電話:3115752(三線) FAX:3117214

澳門星輝旅運Licence No.351075 MACAU STAR 🗱 TOURS 業務範圍:專辦中國省內外旅行團 凱悅、皇都、東望洋 環球、總統、東方 . 特廉美、加、澳、紐機県酒店 代訂:深圳、廣州、珠海各大酒店 東方公主號、南中國海一天一夜豪華遊 \$298 歌迎公司・社園獨立組團 荃灣荃昌中心昌寧商場二樓 18 號 4174600 九龍尖沙咀漆咸道 87 號百利商業大厦二樓 34 室 Tel:3662262

多倫多、滿地可、用的、波士和果回\$8050 香港至國內全國檢票

廣州樹華處:況花寶館 2805 室 廣州貿話:678398 瞬 2805 室

廉價機票 特權代理至此界的大航空公司辦價懶原

全檔負貨改聚、退票(退款可在廣州或香港提取) 可在廣州町署、取器(人民幣、港幣、美元均可)

一次用海社。沙田火炬刘诚路的谋以呢! 全國分科。阿特特巴拉斯森A32个A33制度 gum分配至人都即原道68次gbm/发展M17納位。 斯里腦卡、碧濤達淵、馬爾代夫六/八天 \$ 4,590 包 達是期四、古山蘇 新星蘭卡、努瓦拉埃利亞六天

\$1,290人人出籍 \$5,630

TATA) 4169229 泊州島、漢城·華克山莊四/五天營華團 \$4,590起 - 建矿酚四出蜂 - 全韓(漢城、濟州、釜山、慶州、華克山莊)六天 産品期間・カ・負出額

九龍彌敦道 760 號聯合廣場間樓 M39 Tel:3976300 新界元朗大棠路 302 號囘益商場三樓 5 室 Tel:4781330 九龍彌數畫 530 號永僑大厦十六樓D座 **鐵語:3859783 得與:3852155** LICENCE NO. 350776 澳門新馬路 34 號大豐銀行大變五一一室 Tel:558855 負員人: 林風林先生(董事長) ▲斯加分社 5 辦法式 (K(T)) 00.1015年 5 5 3 2 1 3 2 1 5175655 建催化剂和中的操作的1905年日的现象保证 2 /30/447 台灣製土筋壓與十天豪華團 16月7日 年以本 647 655 四 54 1016 46 (1991) 馬星(古鐘坡·查頂、丁加奴)七天 55,590

九龍尖沙咀加拿芬道 59-61 號 他山商業大厦 9 字樓 A 香水色矿。原历天道中的处理主观大阪2314

good of the contract of 19 20 Marx ·名古屋、東京、富士山、迪士尼五天 S6,599 本州(大阪、富王山、迪士尼)七天 \$8,290 全南北九州、迪士尼六/七/八天 87,150起 達星縣 人五, 八, 日田枝。

\$7,59048 北海道、東京、迪士尼五/七天 连星期 (二) 出籍。 \$9,690韓國、本州(迪士尼)八天 58,390群国、九州八天 连接地 Elbitt

金三角·清遇·清莱·曼谷·芭堤雅七天 \$4,590 金星城市、AUB 布吉島、清邁、曼谷、芭提雅八天 \$5,190 设置的"原始"变宜"是线框八大 \$5,190 建基础的、自由制 整备、色块推、小人园、七岩鱼、七天 \$3,690世 人类的证 布吉函、PEE PEE 提品五天

台區南北(阿里山,五天嶽華蘭 台周(阿里山)花蓮 環島七天繁華風 \$4,480 台屬四天泰華國 4882年2月 - 加丹小人道, 木砌铸铜圈, 九鬼又化耳

星馬(馬六甲、雲頂、指保、積城)七天 \$5,590 秦星(斐谷·芭堤雅)七天 连星期一周位 星馬桑 布吉島 九天/十一天。 连军制在出行 幼加坡投資考察五天團 **支票股份**部制

爪哇岛九天堰岛遊

韓(漢城)、台(台北)七天嶽華團 · 東環境 "宋人后必果势",及"韓孟斐尔世界,老少众宜

布吉島·舉牙屬·芭提雅·曼哥七天 \$4,793 布吉島、含艾、宋卡、芭提雅、使谷七天 54.590

\$6,690₺ ◆线理媒体概点框室公司2GOLDEK HOUDAYS。

帝里島、日瀬、柳加達五/七天公草遊 \$5,690 g

海滨湖区出任

岩区分公司直接表排。 7.1年最出程,往年间选择。

峇里島五天道遙遊

• 3888449 6021374

· 65对7可温度度沉着以及存化, 作号级赛

八國民華中 香港爲



主要是性行爲感染和血液感染



英皇儲伉儷錫婚紀念

〈學家發現



加色每十分加五元,長期照計,不折不扣、上期收費、每日下午六時前截稿。 ★電腦/電子專業人員移民 資證九個月內批出,名顏先到先得

• 專辦退休移民

、鄉窮度印

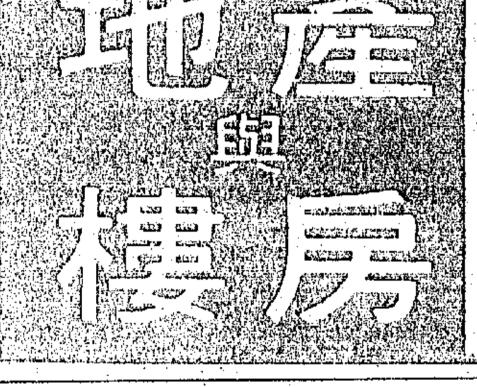
★專辦學位教師移民 獨立移民 • 投資、退休、工作居留

費廉效大

-國內設廠必備 -拾餘年生產 專業工廠 च्छाते : 4220381-2 व्युक्ति : 39708 SAMEC HX FAX: 852 4892552 三力電子有限公司

正宗道家小周天功班 中醫氣功師葉培教授

體後遊胖無力、神經緊張、腦胃不適、 前曾練小周天功似通非適、請參加學習 可得到预期效果。7月29日起開班,分 下午及晚上《学智地點:尖沙瞧火化中 心,中区大台堂、荃灣大台堂、修桶室 内场馆、壶詢報名:8583631 5409576 另段個別教授治病義功。氣功核摩、消 除疲劳、氟功治病、不用服藥、慢性疾 店、療效顯著。預約:5461399



加印紅色每段 鹽百叁十五元

1000餘呎 之官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦 3000餘呎 土瓜灣旭日街15號順煒工業大厦 ?官塘道340號祥順工業大厦

6000餘呎 洽租請電5438960

報日僑華 學助重救 翁仁長善 囊畫解請

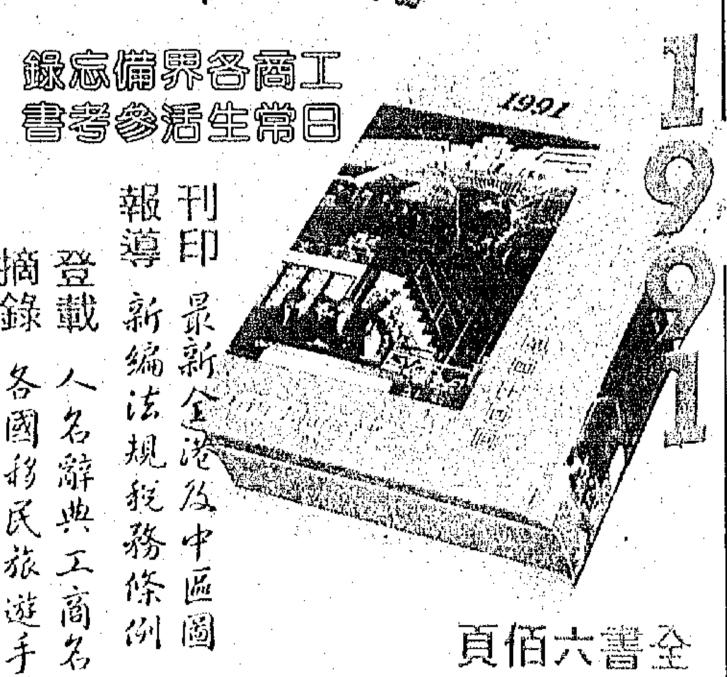
軒尼詩道 145 號 安康商業大厦 8/F 654 呎每呎租 22 元 灣仔道 185 號 康樂商業大厦 3/F NO.1 1306 呎

洛克道 276 號

NO.2 907 呎 NO.3 945 呎 毎呎 18 元

工廠大厦地下

九龍灣宏開道 20 號地下 9000 餘呎 官塘大業街 34 號地下 4000 餘呎 官塘道 340 號地下 6000 餘呎 **洽租請電:5435244**



元佰壹册每

,號六一壹至六()一道活率荷港香: 社 二八八〇九四五:話 下地行銀人華港香街乍甸体: 處 分 區 中。 下地號七二三街華酒角北:處分角北。 下地號七九四街海上角旺:處分角旺 下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地壓油。

售代有均局智大各九港

陷 每段:兩寸間兩格高

加色每寸另加五元。

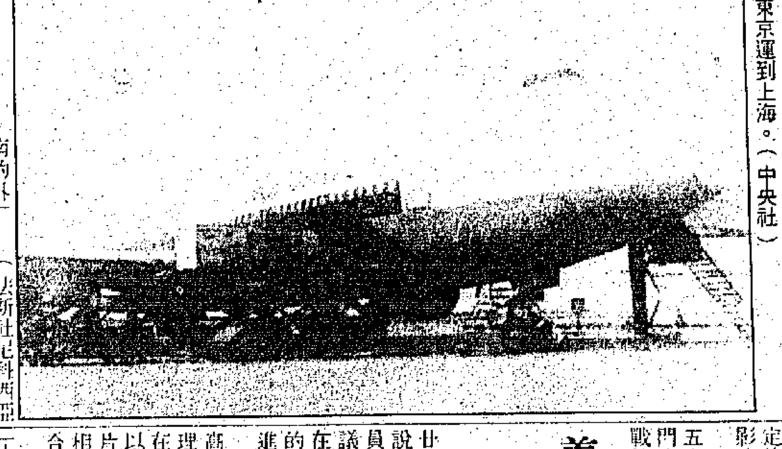
• 專辦退休移民 • 醫生移民、獨立

說良 銳良國 OTI 香港海富

■國內設廠必備。 拾餘年生產 穩壓器 專業工廠

4220381-2 福爾: 30708 SAMEC HX FAX: 852 4892552

華 災東





車

形構 成

胃酸過多

中草藥對胃病之突破

功能:補氣健脾、寧心安神、行氣活血、消炎生肌。

脾胃虚弱、消化不良、食慾不振、腸過敏、

對胃脘痛尤爲合適,且可作爲胃脘痛癒合後

疼痛酸甚時,可同時服用"千全点高丸"聚效更佳。

各大國貨公司、藥行、藥房有實

和春堂中藥圖出品 電話:5557181 傳真:8140860

適應:過敏性結腸綜合症、平衡胃酸、胃酸過多、

之「維持療法」可減低復變機會。

。使有效单 注8.85等

可以是千个图

標本兼治胃藥

獎構心改良而成,藥性溫和・味 道香甜·服用方便。功能腦風、 除敗、鎮咳。 現市面上發現很多冒牌假質,故 腦買時請認明盘上贴有鄉盛行實 業有限公司封口招方爲正貨。 M. C. 多地吧叫别城

惡代理:德盛行實築有限公司 電話:578 3721

國貨公司、藥行均有傷

報告核設施時

網保護泳客,惟職黨行動,及防盜網均受到否定

美國婦女墮胎是與非,成用制言論自由之爭議。

日常生活習慣對美態有莫大影響。

日本人送禮講規矩,禮品寫粗品送名牌。

從情緒和狀態分析自己是否在戀髮中。

讀料豐富。每份式元五角

不同國家,「吻」也不同。

男人也要蒙頭

假日精品

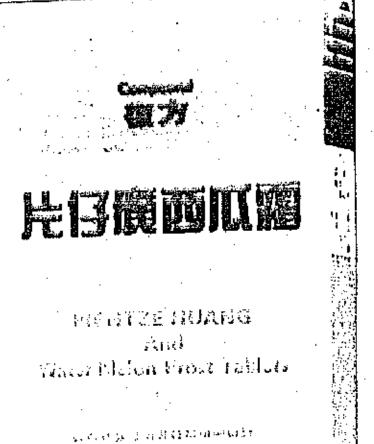
點烟不點第三枝。

人類本來是多胎生。

香格里拉是虛構的地名。

伊拉克說和

多调大海



木晶是喉科聖藥複方 西瓜霜之基礎上配以消炎 名藥片仔癀研製面成,其 有顯著面獨特的清熱解毒 抗菌消炎、止痛消腫之 功效,尤其對口腔、咽喉 發炎、牙痛等療效至佳。



總經銷:仁泰公司 電話:5713173 國貨公司、藥行有售

題問决解遠長可持支港香爲認訓明鄭

貿易要

首長

參與多繼

再毋

貿

會員參選

酒店業兩成內 須積極吸納

連

百公萬頭獎懸空

八月八日(夜場)程底企紹祝

衛宮歴劫末で

八月五日(夜場)時遷盜印

日塲:一點九 夜塲:七點九

藝術指導:盧啓光 藝術總監:馮杏元 音景線監:駱津 舞台總監:李君強

國長: 柯子翰 副團長: 謝劍平/張從渠 秘醫長: 張從渠(聚) 副秘醫長: 梁秀賢/于樹林/率景锰

票價:\$160. \$120. \$90. \$60. \$40.

百鳥衣

獎五注派廿五萬

新光戲院8月2日至8日隆重演出

V , V

八月四日(夜場) 乾隆點狀元

20, 60

はない。

The second

替胎尖頭胸陸腋類州梁館 替胎九腹城邊路潤駅

八月二百(夜場)國雨冱萍姬

八月三百(夜場)

班(加)图(图 部)

划英国/路正线/岩炭

質温海/超秋窗/林园精

林园雄/圆玉珍

八月四日(日場)

蒙

各

貴客

與

員

鼎

踴

躍

本集團公司

暨各

聯

合

機構新

光

酒

樓於

早

學

華

東

脤

演籌

港台立

增進市民

圓

壹角

0

批善

款

上數交

華

香

分

社

共籌得善款港幣

貳佰

行 萬

零

貮

肆

拾

品

同

位

熱

捐輸

致深

切感

河梭

图

탵

A

啓

九月五日

九月六日

九月九日

九龍東

新光免費借出戲院 參與賑災籌款

・有關華東服・集中精神搞

敢,非常不習 所飾演的哨牙 - 張學友感覺

九月四日 九月五日

九月六日 九龍中 九月十日

有信

賈

視歧不絕願自

林青霞葉倩文 義演京劇水

口治田

金

近期旺門號碼:

望能

田頭支

持至尾

13)幔銀彩七日五十月六年未辛曆夏

大傻自覺清、

事慾

發財雙號碼

中號碼雙胆 細號碼雙胆 33 5 21 31 37

||? (§ ?) 3) 9 2 6 23 0 39 ||O 6 图 0 3 ? B & D ® 8 6 2 4 10

華懋南華京華百老滙加四點場 午夜場。沙田UA黃埔UA加四點場 嘉禾華盛頓加午夜場明珠映午夜場

女學生跳火电事件

ે હેશ છે છે છે

દું હું 2ફે 30ે 😘

ए हैं छे से छे

gi (j6 24 32 40

第57期

7 6 3 3 9

6 8 40 8

18 19 25 27 28 33 一期盲門號碼: 12 15 16 22 24 35 36 40 45

 D
 D
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q
 D
 Q</t





局

重

Company of the Compan

啓

任 李柏坤先生

任 葉雪平小姐

上主任 吳堃珠小姐

承發先生

長員會主席)

貝會副主席)

委員會副主席)

開管理委員會主席)

唱團管理委員會副主席

藝術委員會副主席)

團管理委員會副主席

任李柏坤先生

芝桂先生

训强先生

金滿先生

光宇女士

旭黛女士

悔城女士

國民華中

示顯計統貿外份月六年今

一二共赤貿月個六頭

3377 -3368.5 期金(8)月 -2.3364.7/365.2 本地倫敦金 364.4/364.9 -24313 313 3366. 3376 -142806 2908 --8

404

利昌金舖有限公司提供

口關厘七逼直

一九九一年六月貿易數字 本港製品出口 轉口貨品 全部出口貨品 (.30.8%)8.119 34,196 8.086 53,021 11,571. -3.485 -2.609-5.064,355 -3.54667,138 -2.783 4,387 0.31.0% 50,016 19.2 283,635 54,403 . 291.833 67,388 ~12.985

港 公會訂價 6.25 5.875 5,6875 5.6875 5.6875 10,5625 6.8125 6.8125 9.4375 9.5625 8,6875 8,625 8.5625 8.25 8.25

万层原

中華電力有限公司

--8

-8

-13

二九九二年第三季報告

各位股東

銀條(干両)

罚之菜務情况可概述如下:

重要項目

傷電量。

|最高器氷量||・-

一百萬瓦訂

售電量

25. 九九一年六月二十日止之九個月内,售電量輕。 一九九(5)年同期增加百分之十一點一。對家庭用。 7)、商業及政府機構之售電量續有較大和穩定之增 巨,但在製造業方面,部份由於這個行業繼續選往。 [漢東省和東南亞地區·售電量幾乎沒有增加·然南] 的廣東省軍力主業總公司之告電量與一九九八角領 期比較期別增。

輸電系統之發展

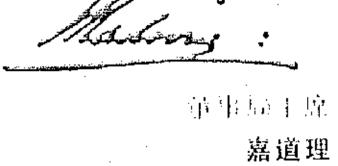
線經已建成、隨時可以通電。

大嶼山燃氣輪機發電廠

- 麗事局今和宣佈派發一九九十年第三期中期股 。总、每股三角八分、股惠路根據八九十五日後來。 登記簿紀錄,於一九九一年九月十三日派發予股。

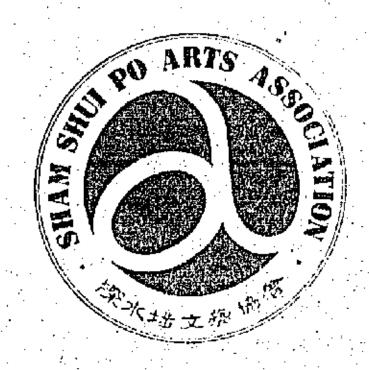
本公司將於八月十五日暫停辦理版東登記上續。宣

凡擬獲此股惠之版中,務連五十九九四年八月十 · 四国星期 1.下生四時以前,往本公司收场到户處。 雕倫股份(告港)有限公司辦理顯广手續。



清港 人人几一步七月:月上

南往強雨皮電部四中數一次



職員就職典禮 深水埗文藝協會第六屆(91-93)

曾昌聯歐大會話慶



執行委員會主席 敏 周

詞

時間過得很快,條忽之間,深水 埗文藝協會的第六屆就職典禮又已經 來臨·表示本會的服務又進入第八年 了。回顧過去七年來,本會在深水埗 政務處、各政府部門、深水埗區議 會、區內各大社團、和各社區領袖的 支持和贊助之下,加上本會同人的努 活動方面,竭力以赴,雖然不敢以孕 育出文化果實以自負,但對於提高居 民各式各樣多姿多彩的活動,以提高 他們的生活質素,鼓勵他們參與社區 事務・成績亦算强差人意。

美國發明家愛迪生曾經說過: 「教育之於靈魂·猶雕刻之於大理 石」意思是說明敎育對於個人的重 要。同樣的道理我認爲「文藝之於生 活・猶植物之於甘露」。因爲文藝活 動可以豐盛人生·可以陶冶個人的性 格,所以深水埗文藝協會的使命實在 是任重道遠。我希望各界人士,繼續 對本會鼎力支持,使本會有機會繼續 推廣文化、藝術和康樂活動・造福居 民,不勝銘感。



深水埗政務專員 馮建光太平紳士



市政局議員 張永森先生



主禮嘉賓

港九政務署長藍鴻羅太平紳士



立法局議員 鍾沛林太平紳士OBE

深水埗西區政務主任

名譽顧問





深水埗區議會主席 蔡偉石先生

名譽贊助人:

名譽會長

名譽顧問

大會組織

深水埗政務專員 馮建光太平紳士

深水埗東區政務主任 黄智祖先生

深水埗西區政務主任、陳趙慰芬女士

市政總署西九龍文娛經理。洪占先生

音樂事務統辭處音樂主任 衛承發先生

陳茂發區議員

郭振菲區議員

陳海桑區議員

楊孫西區議員

蔡宏豪先生

開銘先生

梁祺祐先生

黄平漠先生

吳世泰先生

王徳渭先生

林建名先生

朱兆麟先生

李雨川先生

李世慶先生

陳守仁先生

郭昌先生

施少文先生

緒聯有限公司

市政總署西九龍助理文娛經理 羅嘉兒小姐

市政総署深水埗區康樂體育主任。李柏坤先生

社會福利署深水埗青年事務生任 葉雪平小姐

深水埗政務處社區建設第一組主管。鄧浩光先生

深水埗政務處社區建設第一組主任 吳蓮珠小姐

深水埗政務處社區建設第一組主任 沈慧玲小姐

91年9月 91年10月

91年9月

91年12月 92年3月

期金(8)月

本地倫敦金

銀條(十両

10.396/10

9180 9

364.4

利昌金

各位股東

在截至一九九

司之業務情況

重要項目

當菜額工

百萬元計



名譽會長 王德渭先生

有限公司

名學會長

義務司庫

廖子强先生

繽





名場會長 林建名先生

義務法律顧問 鍾沛林太平紳士 O.B.E.



名學會長 朱兆麟先生

義務法律顧問

張永森議員



名譽會長 楊孫西區議員





名譽會長 關銘先生

名營會長 李雨川先生



名譽會長 梁祺祐先生

名譽會長 李世慶先生

表演藝術委員會主席 張永森議員



文化委員會主席 關銘先生

名**學會長** 但少文先生

義務秘書(英文)

范錦平先生



康樂委員會 副主席

深水埗警區署理指揮官 吳文儉先生



會長及執行委員會











鄭錦華區議員



黃賜盘區議員

鄭子一先生

關志東先生

陳炎培先生。

"異異先生"





文化委員會

副主席

陳志誠區議員



余梁爱珍女士



表演藝術委員會 文化委員會 副主席 副主席 郭潘湘湘區議員



執行委員

黃平漢先生

表演藝術委員會 副主席 鄉錦鐘先生



康樂委員會 副主席 吳世泰先生



削勝源先生

市政局議員 張永森先生 "程君荣會計師事務所. 。周敏區議員 陳茂發區議員 劉寶康太平紳士: 范鎬平先生 義務秘書(英文): 廖子强先生 | 鄭錦華區議員 執行委員: 蔡偉石區議員 胡女勇區議員 與海桑區議員 黄平溪先生 張永森議員(兼表演藝術委員會主席) 關銘先生(兼文化委員會主席) 梁祺祐先生(兼兒童合唱團管理委員會主席) 廖金祺先生(黎康樂委員會主席。 陳志誠區議員(報文化委員會副主席) 黃陽韋區議員(兼兄童合唱團管理委員會副主席 郭潘湘湘區議員(兼表演藝術委員會副主席) 吳世泰先生(兼康樂委員會副主席) 鄭勝源先生(兼康樂委員會副主席) 鄭錦蓮先生(兼表演藝術委員會副主席) 王德渭先生(兼兒董台唱團管理委員會副主席。 余梁受珍女士(轮文化委員會副主席) 許郁文先生

立法局議員 鍾沛林太平紳士 O.B.E.

康樂委員會主席

廖金祺先生

顧問:

兒童合唱團管理委員會主席

梁祺祐先生

市政總署西九龍文娛經理洪古先生 市政總署西九龍助理文娛經理

羅嘉兒小姐多》主席: 主席: 委員:

開鉛先生 副主席: 陳志誠協議員 余梁爱珍女士

秘書:

楊周少芳女士 。黄國材先生。 張德明先生。 司庫: 伍兆男先生 **在盧鳳儀女士**:

顧問:

副主席

王德渭先生

市政總署西九龍文娛經理洪占先生 市政總署西九龍助理文娛經理羅嘉兒小姐

張永森議員 副主席:

郭潘湘湘區議員 鄭錦鐘先生 • 秘書: 黃權威先生

司庫: | 陳烱鏗先生 委員: 杜明彦先生 黃龍婉珠女士 馬惠貴女士

何潤儀女士 葉炳全先生 鄭禮順先生 梁劍儀女士 梁順金女士

葉欣榮先生.

深水埗區議會主席蔡偉石先生

前任主席陳茂發區議員 前任主席范錦平先生 社會福利署青年事務主任葉雪平小姐 音樂事務統籌處音樂主任衞承發先生

市政局議員鍾沛林太平紳士 OBE

訓導主任: 梁祺祐先生 張汝先生 胡文勇區議員 副主席: 甲團指揮: 劉少梅女士 黃賜鞤區議員 周偉賢小姐 黄淑芳女士 乙圍指揮: 王德渭先生 歐瑞賢女士 麥樂珠小姐; 團長: 甲團伴奏: 雷遠儀先生 張蔣玉珍女士 **- 岑溪明先生** 石國南先生 乙團件奏: 秘書: 鄒昌銘先生 陳美娥小姐。 張民炳區議員 陳真嫻女士 司庫: 李影霞女士 麥婉婷女士 郭淑真女士

顧問:

主席:

廖金祺先生 副主席: 吳世泰先生 鄭勝源先生

秘書:

司庫:

梁旭薰女士 林冠英先生

蘇麥寶珠女士

市政總署深水埗區康樂體育主任李柏坤先生 委員:

袁梅城女士

海服分割 品報量 -百萬度訂 最高需求量 祈家先生 面萬既計 呂芝桂先生 譚釗强先生 售電量 張金滿先生 第一九九一年 陳光宇女士 九九〇年。

2、商業及正 長、但有製剤 廣東青和東在 的版集新设力 期的較期謝 民華中

- - - 14.79 3.77
18.91 2.63
8.72 10.54
18.32 2.47
12.77 5.00
9.09 5.94
14.96 4.85
11.20 7.03

45.11 — 10.34 — 5.16 12.82

14.63 3.36

6.71 11.83

7.34 6.84

6.91 7.27

10.73 17.24

6.86 7.86

7.48 8.02 15.34 10.12

4.25 21:21,

13.71. 4.9B

8.59

12.29

6.04

8.92

7.15

19.18 8.11

10.16

9.63

11.49

6.43

47.83

13.79

9.40

16.44

10.20

14.51

13.47 10.03 11.99

12.69 6.80

8.76 59.84

11.63

12.45

2.42

6.40

5.43

5.43

1.84

5.68

5.81

2.73 1.36

4.13

3 59 3 80

0.08 | 1700.00

0.25

0.64

0.19

0.31

0.86 0.79 1.16

0.73

0.32

0.31

0.38

0.37 0.60

3.43 1.96

4.48 5.16 .5.56

2,43

1.52

32.81 22.18 前收市

10:15AM

10:30AM

10:45AM

11:00AM

11:15AM

11:30AM

11:45AM

12:30PM

變動(點

2:45PM

3:15PM

3:30PM

碼頭權益 二記博

相當於 五百萬

復由高峯稍低

利疑資

受

宣从

上萬元

4028.77 四,經

4022.08 4017.67 3999.23 4002.56 3999,99 4002.33 4004,26 4004.80 4007.62 -21.154019.07 4021.68 4026.59 4012.62 4030.39

業績 掛

偏 以 往 織 以 馬 郡

一干充。例一 五、集十生。

萬比金六度

美E 尖

於三區部新智 笔年被鬥建因 杨度烈既必重 | 將門育約|

來俱有較佳表現

50MAC=1.8292 18MAC=1.8972 9410 L=1.9500 C=1.9500

191 LAI SUN INT'L 19910201-19910724...

八五二二五七三二二 · 指 有星白五 则王品 單 八萬 由於取以 七〇二五〇五七三二 · 不到 助從保年 上升記 出 隻股 報歌响, 五 五 五五五 少復 跟八時期 升百單 平 ,减 二二一交

4150

4170

3570

银證勘城

大 第 四 錦 石 東 萬 一 徵 獎 楠 京

0

4120

4120/4160

4130/4180

3530/3560

3540/3600

3560/3620

3570

9月

9月

争則仍是勢堅

工商分類指數

4145

見

2470

4444

94

10

1352

調

七月廿五日

最高價 最低價

4140 3745

4160 3363

合約總數

成交金額: 1,868,125,006

五期星 日六廿月七(一九九一)年十八國民華中 R/S 成交金額 成交股數 最後叫價 代號 股票名稱 最高價 0.11 80,000 0.43 0.425 0.24 515.79 0.68 | 557 城市酒店 1,106,156 1.134,640 +0.01 +92 18.20 1.04 | 037 遠東酒店 1.52 122,000 20,000 7.04 8.02. 6.10 6.20 039 部 № 単 35,960 24,000 1.49 1.49 8.21 9.39 452,970 0.49 674 金島集團 232,016 95 8.65 2.075 195 格蘭酒店A 8.89 847,95 +0.001 +120 0.194 196 格剛酒店8 8.71 1,205,850 154,000 +0.05 +114 7.90 051 海港企業 13.34 1,354,831 1.12 299,240 4.525 4.50 2.24 045 大酒店 4.85 9.35 161 鴻碣西菜 1.18 9.12 488,879 4.75 +0.15 +36 4.775 30.38 1.45 995,850 422 文華東方 169,500 2,90 0.26 19 32 5.90 5.80 282,580 6.55 071 美服華 1.03 1.03 5.72 7,57 1.04 0.31 752,663 542 星层集團 1.68 611,319 +0.01 | +100 1.46 49.28 -078 富鼎酒品 234,000 2.05 4.16 2.05 2.05 9.21 52,500 0.60 2.125 235 紅 夜 石 22,000 2.40 2.40 2.375 2.625 668 八佰伴飲食 公用事業 ∷ 3.77 14.79 76.50 | 360 大東電報 3,604,482 74,503,492 18.91 002 中華電力 7.28 64,600 22.00 10.54 3.46 026:中華汽車 31.00 117,000 2.47 032 消压隧道 2.72 14,794,800 1,360,000 **-0.10** 12.77 5.00 003. 中華煤氣 24,634,675 12.20 2,019,694 9.09 5.94 006 港燈集團 1,126,400 12.90 223,00 4.85 5.05 14.96 1.69 1 050 香港小輪 18,333,892 5.40. 2,683,070 -0.056.80 6.85 6.85 11,20 7.55 00B 香港電訊 1.84 899,563 121,721 7.40 +0.05 7.35 7.40 8.20 | 062 九龍汽車 百貨.傳播.零售 295,010 0.375 -0.01 -44 45.11 324,200 378 城市資源 390,000 0.84 0.83 10.34 0.09 188. 正大國際 90,000 0.37 0.36 0.365 5.16 513 恒和珠仪 0.29 147,420 126,000 1.17 -0.01 -137 1.18 2:35 122 14 魚 恤 -0.40 | -26 10.60 | 10.70 10.60 10.60 12.80 353 牛奶國際 12.69 1.69 5,643,650 -0.10 -946.80 6.75 6.80 6.85 0.25 113.64 4.00 7.70. 113 迪生創建 1.00 -0.02 -67 0.32 1.14 D36 選束投資國際 819,460 · - · · 1 640,000 1.29 +0.03 +49 -1.30 1.26 . 1,29 2.25 639 福輝首飾 0.27 311,200 1.08 -0.02 -73 286,000 . 1.09 1.10 1.08 1.08 4.41 8.50 0.08 513,470 1.25 709 佐丹奴企業 1,508,000 0.34 0.345 0.13 - . 16,200 147 新系機構 0.54 +0.02 +26 0.55 0.53 0,54 7.15 5.11 0.52 0.31 343 玉郎集團 344,080 274,000 -0.01 - 1.25. 1.26 1.24 6,71 | 11,83; 1.27 37,200 1.26 0.23 1.28 647 Jayce 40,000 0,93 | -0.01 0.94 0.92 0.92 7.34 6.84 257,600 · 2.92. 1:07 | 280 景福集團 22,000 6.91 7.27 11.80 | 11.70 | 0.27 14.00 066 運 卡 佛A 1.10 10.73 17.24 1.27 192 連 卡 佛B 1.10 3.61 538,400 14.50 +0.10 +10 14,40 14.50 -14.50 6.86 0.74 14.90 067 立 與 1,354,625 462,000 +0.05 +64 2.95 2.925 3.20 | 685 明報企業 7.48 0.30 B01,300 204 NewsCorp 670,000 1.21 +0.01 +99 0.70 15.34 10.12 1.38 | 018 東方報業 3,570,550 4,826,000 2.80 +0.025 +96 2.80 2.80 6.20 1.08 9.56 2.95 583 南華早報 186;275 43,000 4.325 4.35 ∵32.**81** | 4.35 . 1.26 4.825 080 部氏公司 30,400 6,000 5.05 —__ 5.05 5.05 2.43 5.10 22.18 0.64 6.00 | 241 瑞典百贷 238,725 2.575 +0.025 +95 2.525 2:50 1.52 3.15 244 先 施 _ 0.33 170,9B0 130,000 1.31 -0.02 -91 1.31 1.30 1.33 4.25 21.21 6,771,540 1.74 | 233 星島集團 0.33 +0.01 +37 20,973,714 0.315 0.33 0.32 13.71 4.98 0.15 0.42 417 訓 湯 麟 232,860 0.61 -0.01 -86 380,000 8.59 7.46 0.73 279 東方紅 69,000 461,600 6.70 6.70 6.65 6.65 .8.91 903,600 8.60 511 電視廣播 7.85 -0.05 -164 2,158,500 0.35 9.50 289 永安公司 -0.02 -97 1,520,000 1.42 1.43 1.41 1.40 0.50 12.29 1.58. 720 和記電樂 930,000 1,854,900 2.00 2.175 292 八佰伴香港 Part Control 0.83 0.81 0.98 373 聯合集團 20.82 0.84 -0.02 -52 0.85 0.32 6.04 3.91 0.84 0.83 0.84 1:00 | 260 聯合國際 <u>.</u> 18.0 ⊕ 3.059,795 2,387,242 -0.01 -1501.28 1.29 . 1,28 1.29 **`````___``27**...` 13.83 1.21 1.62 | 056 聯合地產 5,744,277 4.85 -0.05 -124 4.90 4.85 4.875 4.90 4.95 101 淘大置業 11,343,760 0.305 +0.02 +11 37,830,000 0.305 0.31 8.92 1.79 3,735,425 0.33 022 亞 細 安 520,636 7.20 7.15 7.25 7.20 1,035,864 10.60 134 Beazer Asia 0.91 0.90 -0.02 .147.440 0.89 · • 1.20 | 268 奔達國際 40,000 50,000 0.77 | --0.01 0.74 7.15 0.87 | 108 建燃國際 165,837 0.65 +0.01 +68 255,148 0.64 0.64 5.53 0.95 | 206 國泰城市 0.40 953,191 590,226 -0.01 | -168 1.62 · 1.6 指数: ∠1.62 13.73 0.61 5,706,050 1.75 | 355 世紀城市 2,308,000 2.45 | -0.05 | -64 2.40 2.45 2.475 5.18 14.06 3.025 131 卓能地産 121,430,550 5,849,500 §20.80 +0.10 +123 20.80 20.90 1.67 24.33 20.70 20.90 001 長江實業會 6.70 6.80 0.22 543,096 0.87 0.87 0.88 0.87 +0.01 +87 7.00 | 112 至祥置篆 623,200 0.52 19.18 4.82 5,825,752 0.93 | 130 中華娛樂 2.075 -0.025 -110 2,798,400 2.075 2.10 0,24 8.11 8.66 2.25 127 華人置業 0.98 -0.02 -64 748,000 735,960 1.04 | 216 建築實業 120 四海地產1000 10.16 3.77 0.991125 四海地產2000 1,988,1 3.975 -0.075 -70 3.975 4.00 103.51 5.08 0.15 4.60 | 544 大同混凝土 1,231,647 2,087,712 -0.010.59 0.59 0.60 2.72 21.31 0.74 156 高日發展 0.09 16,448,960 44,926,000 0.375 +0.01 +41 0.22 21:31 2.84 0.375 0.89 | 163 英量地產 3,952,160 ~ 0,89 \ . 0.88 +0.03 +32 4,495,200 0.88 0.31 5.36 0.85 2,259,050 0.90 128 安寧企業會 1,790,500 ...€.26 / 1.26 1.25 1,27 _ 0.02 494,730 140 | 035 遠東發展 6,950,000 0.071 +0.001 +72 0.07.1 0.12 7.54 4.30 54,440 0.118 135 第一華南 0.465 -0.015 -35 116,000 0.47 0.465 0.47 0.465 0.76 571 景耀國際 0.06 4,477,200 0.25 0.265 0.25 -17,810,000 0.255 0.249 11,421,872 0.62 12.25 0.285 140 全山地産 4,694,282 041 鷹 君 730,800 1.01 9.63 1.01 18,926,950 | 270 | 粤海投資 2,279,000 5.79 10.03 0.67 8.40 010 恒 隆 1,886,000 12.36 2.74 2.75、097 恒基發展 :3.36 61,242,300 3,816,500 13.40 1 13.50 13.30 2.24 10.98 7.11 13,40 66,938,603 13.80 012 恒基地產 9.00 +0.05 +118 7,479,378 9.00 0.08 | 11.84 | 4.48 9.30 007 蹬 地 21,775,860 0.335 | 0.335 | +0.005 | +71 9.18 0:37 | 149 港澳發展 6.30 | +0.05 | +102 6.35 8.53 0,29 6.35 . 049 證業信託A1 1.17 | 4-0.03 | +43 1.18 1.14 1.16 153 選業傷託B1 3.025 -0.05 -85 ,548,000 3,05 3,025 3.025 0.17 29.54 3.075 1,362,000 0.70 -0.01 -96 17.03 0.37 1,233,050 0.90 | 159 河聯投資 830,220 1.49 | -- 0.01 | -- 158 1:49 1.50 💸 1.49 9.11 15,002,200 1.56 | 160 漢國置業 4,386,143 3.425 -0.025 3.45 7.53 2,573,400 1.27 3.95 054 合和實業 497,000 5.10 0.11 1,957,148 4,586,713 5.75 | 055 新昌國際 0.425 11.49 6.33 0,425 0.435 0.435 0.595 164 惠泰國際。 1.97 8,979,800 1,139,000 7.90 --0.05 7.95 7.95 0.95 542.86 879,350 8.20 014 希情興樂 3.80 -0.025 -161 232,000 8.29 23.97 3.825 1.45 3.85 3 165 明确發展 5.80 6.00 630 171 国際軍業 6.44 3.11 0.40 1.61 +0.02 1-80 294,000 -1.601.62 1.59 0.42 2.225 286 國際傳科 5,412,726 3,241,954 1.68 +0.01 +117 1.68 1.65 6.33 7.20 0.62 173 | 173 嘉華國際 2.50 2.45 7,05 3.81 2.50 0.52 2.80 181 啓 明 170,000 357,350 2.10 -0.025 -112 2.40 | 184 激成投資 158,846 379,000 0.43 0.43 0.435 25.55 0.435 1.84 0.50 | 185 建煌新起 6.474,550 877,000 7.40 -0.10 -101 7.50 7:35 0.22 10.82 7.50 9,269,370 8.10 190 1 谷 組 0.87 | +0.04 | +21 10,909,000 .0.40 26.77 676,000 0.92 | 189 腐生行 1.59 +0.02 +79 420,000 9.04 3.95 1.57 0.25 1.71 063 LET Pacific 1,406,050 1,392,85 -0.01 1.02 0.23 91,000 1.09 488 限新發展 0.909 100,000 6.43 287,325 0.69 0.97 | 484 | 履新發展(優) 2.75 -0.025 -135 104,500 2.75 2.75 0.25 47.83 1.44 3.225 068 利興發展 2.775 2,038,240 2,060,000 0.99 -0.01 0.98 1,24 263 新胎投資 暫停買賣 0.0619B 大富地產 .10,000] 0.08 1700.00 0.245 2.91 138,150 0.285 201 基大地產 410,000 0.34 0.34 0.34 0.341,009,960 0.36 202 航年置業 2,430,000 D.415 0.425 0.415 146,250 0.65 132 菲菲集團 . 4,000 36.75 +0.50 36.25 12.96 2.92 61,118,521 [158] 魚邦投資 5,241,150 -0.1011.70 780.00 0.39 11.80 251,500 017 新世界發展 160,000 -0.011.56 12.64 1.55 1.57 62,000 10,000 1.63 | 257· 學發國際 6.20 6.00 6.72 [220] 晋利地东 369,500 -0.025 | -1132.25 2.20 2.25 0.50 _ 603,521 2.70 | 073 百 利 保 306,01 +0.05 +44 2.00 6.40 13.86 1,95 - 0.78 1,110,427 2.075 569 保華國際 13,326,606 3.125 +0.175 +17 2.975 5.43 7.37 2.95 3.175 090 百 富 助會 103,000 5,43 2.575 14.21 . 2.89 9,124,906 706,313 11.60 +0.40 +31 11.20 11.30 11.70 13.79 0.56 767,500 [11.70] | 077 | 聯邦地作A★ 350,000 2.25 +0.15 +10 9.40 22B 脚形地產日全 2.25. 60,256 2.10 78,574 0.75 187,500 231 常利國際 0.335 -0.015 -16 560,000 1.55 0.3325.63 0.20 104,320 0.465 281 川河集團 129,000 +0.02 +47 0.82 6.48 0.80 0.59 8.02 28,450 238 森 滿 會 2.40 ,828,650 252 華信則產 804,000 0.61 28,29 561,67 232,142 | 2.575 | 251 | 八蛙||按||枚| 平52 2.45 2.40 232,700 506 再点图除 140,000 2.60-0.02 .-111 1.67 1.6998,400 240 海福國際 80,000 1.23 1.23 14.51 45,201,373 1.23269 海哺國際 2,031,105 22.10 22.30 0.88 22.40 260,000 1016 新鴻基地座 300,000 --0.02 | 219|| 胸飛建築| 2.40 2.40 13.47 21,718,501 245 星港地産 | 083 信和置条 3,352,900[1,060,000 -0.0252,949,350 3.70 | 535 M AN AC 4 675 088 大品集團 124,000 758,602 166,300 089 人生地点 553,400 -0.011.39 091 边外建筑 1.28 1.29 1.27 1.28 1.29 | 277 大與選集 456,000 -0.01 1.45 1.49 1.47 D28 実安中國 70,000 1.24 1 23 1.24 7,553,472 266 天領地庫 2,444,404 9.80 5.50 3 15 3.05 3.225 247 美沙明置菜 -162 4,696,920 14,700 9,580,000 0.01 1.53 1.54 267 本高額属 14,000 -004 1.05 -251.05 1.05 49,500 1.091.23 15.73 278 单双置集 10,000 4.95 -0.025 4 95 4.25 4.978 16.29 283 拼流资本 58,800,949 5,578,337 +0.30 10.70 4-38 10.80 19.38 10.40 004 九 龍 扇音 2.20 19.4 2.20 287 水黄黄菜 1,480,000 +0.005 0.27194,000 0.375 1.50 1.49 1.48 20,000 48,000 291 永達 机 2 40 2.40 2 35 10.03 2403.675 193 / 日本 2.40 692,262 439,865 1.58 +0.03 十55 1.58 1 53 1.60

0.20

342 FAU

162 BC

0 265 200 개교에까

9 54

2,592,000

256,000

521,6501

170 L.3.J\$YE

117)日五十月六年未辛曆夏 代號 股票名稱 銀行.財務.投資 -2.50

酒店.飲食

105

<u> —</u>16.15 1991年7月25日(星期四) 成安金額 成交股數 今年 最高價 7.93 .160,100 13.40 | 021 聯合企業 1 1,379,128 2.525 +0.025 +94 542,149 95.80 1.82 12.75 | 662 亞洲金融 2,848,220 0.81. 3.37 15.92 0.98 129 泛海國際 0.81 5,868,052 4.61 18.50 -0.20 18.50 11,360,676 0.93 8.26 18.90 023 東亞銀行 +0.025 +109 3,053,340 2.05 3.725 1.89 123 嘉宏國際 -7,40 0.60 +60.0051,000 110 中國東方 60,000 7.70 0.84 15,426,000 3.744,450 121 紀德賀業 1.45 4.69 10.65 2.44 106 Crusader 0.46 440 大新金融 0.57 1.D14.629 +0.025 | +89 2.275 4.67 6.66 1,733,697 757: F.P.Banc. 3.10 1,445,229 1.69 142 第一太平 1,20 141,190 770,000 10.232 214 第一太特資產 0.42 10.89 2,830,440 1,686,000 1.90 053 國治集團 7.73 16,815,377 542,054 32.00 011 恒生银行 53,000 6.8**3** 0.38 12.00 14.23 66,352,830 13.10 .145. 建爆贷款 9.85 28.40 005 匯豐控股 27.70 78,000 1.53 1:32 1,76. 183 紧张银行 5.30 -0.155.30 0.14 250.00 5.45 248,260 5.80 197 倫太保險 458,000 -0.030.55 0.54 376 萬勝證券 836,781 222 附信集團 930,12 24.31 0.37 1.40 495 百利 大 143,940 4.94 19.95 613,491 226 萬衆財務 0.41 6:06 0.62 10.34 0.395 0.425 227、大衆國際 629,392 5.06 2:575 086 新潟基公 2.50 0.20 30.04 63,200 000.08 . 0.80 0.09 1.14 | 265 徳利投資 0.375 0.37 -0.01 -42 0.38 0.375 0.37 0.37 0.56 11.36 6.66 2.25 | -0.05 | -59 2.225 2.25 2.30 2.60 349 友聯銀行 9.66 12.23 274 大型銀行 38.75 -0.50 -105 13,000 38.25 | 38.75 | 39.50 | 096 永隆銀行 9.21 33.33 0.97. 104 冠亞商菜 -0.07 | -22 9.94 3.09 2.45 271 亞洲證券 1.87 0.19 12,260 0.77 0.77 8.01 3.33 0.34 27,000 1.0B 024 資成集團 20,000 1.35 1.36 1.35 1.36 1.35 5,33 8.26 0.57 2,345,150 1:56 025 其士國際 1,030,000 2.30 +0.10 +23 2.30 2.20 2.30 2.275 10.22 0.09 2.525 116 周 生 生 282,322 760,955 0.375 +0.005 +78 0.375 6.00 4.31 0.37 0.10 0.475 367 莊士段構 1,440,000 0.385 0.385 9,38 0.385 5.74 0.51 508 其士商業國際 : Q:22 | 171,420 196,00 0.87 | -0.01. | -115 1,802,300 0.36 1.08 441 政隆洋行 1,260,000 1.43 1.42 1.43 1.44 1.68 704 荔利美苗 暫停買賣 143,511,111 3.99 13.85 264 公和祥 8,957,269 16.00 16.10 1.02 13.19 12:19 16.00 15.90 16.60 013 和記黄埔 1,738,000 428,000 4.10 4.10 14.40 7.34 4.05 4,240 4.10 0.27 5.40 155 華基泰集團 1.09 +0.02 +58 4,000 1.10 1,09 10.39 3.01 1.06 1.28 175 志正國際 1.07 9.16 20,701,971 564,007 36.75 36.75 37.00 8.15 8.74 36.75 37.00 0.94 37.25 015 怡和控股 75,500 20,000 3.775 3.75 6.63 1.71 4,125 100 怡和國際汽車 4.54 9,922,344 545,690 18.20 +0.10 +1119 18.30 18.10 18.20 1B.30 19.30 208 怡和策略 18.10 300,900 4.41 17,000 17.60 8.08 . 18.00 209 怡和策略(優. 17,70 17.70 0.15 541,720 0.61 -0.02 -34 000,088 0.62 9.24 6.00 1.25 1.14 174 奇盛集團 256,000 1,274,600 5.00 5,00 5.10 194 厚創與 0.23 8.18 1.06 070. 德智發展 435,580 462,000 0.94 -0.02 0:95 0.96 | 0.96 | 1.04 478 名力集團 0.41 0.385 1.67 0.47 218 王 集 團 2:30 -0:05 -61 3,458,000 2.30 2.275 2.275 4.67 2.35 0.07 2.825 438 太平協和 2.35 883,500 3,100,000 0.285 554,950 0.75 7.44 5.00 0.285 0.29 0.285 0.425 282 百樂門印刷 0.285 0.285 184,000 $-0.075 \mid -46$ 3.00 3.025 3.00 Ò.39. 3.55 224 建生國際 31,200 1.56 -0.02 1.55 1.56 1.56 0.12 7.97 1.95 679 亞洲企業 0.49 0.49 9.69 0.49 1.48 1.B37.500 0.66 253 順豪資源 5.95 -0.05 -140 5.95 14.25 3.64 5,90 6.00 5:48. 6.50 249 森 那 美 42,714,715 22.00 -0.10 -180 22.00 22.10 12.16 4.26 22.20 019 太古洋行A 0.93 2,647,065 9,781,986 3.75 3.75 +0.025 3.725 1.30 3.75 087 太古洋行B 1.577,300 5.20 -0.15 -40 300,000 5.25 5.20 12.02 6.01 6.30 | 661 | 段號集團 386,360 0.39 1.58 -0.01 ~ 244,000 1.59 0.30 9.04 6.66 1.59 1.59 320,520 267,200 1.68 009 電視企業 -0.01 - 1411.20 1,19 37,800 14.04 1.27 | 369 富源國際 3,000 12:60 12.70 7.74 6.05 12,60 12,60 0.31 994,100 14.00 290 永安集團 124 -001 -144 800,000 1.25 1.24 1.45 13.53 3.45 1.25 1.25 1.61 532 王氏港建 11,786,280 5.80 +0.05 +97. 2,049,800 5.80 5.80 5.05 5.75 5.80 020 陸豐國際會 0.09 2.90 14.29 0.51 464 長江國際 0.37 0.30 1.19 1.30 375 長江貿易 工業製造 8.22 1.13 े0.21 | 1,672,453 1.24: 723 安 歴 1,936,498 -0.02 | -54 4.57 0.57 8,192,500 1.05 519 費 カ 3,600,000 -0.025 - 1212.30 2.30 2.25 2.425 522 ASM太平洋 0.25 25,682,000 26,870,240 1.03 1.02 9.49 726 佳利國際 0.38 7,622,980 ~4,930,000 1,54 1, +0.01 +113 1.54 1.53 5.19 1:53 89,028 0.09 1.62 043 / 蜂國際 °⁻⁻0.01.⊸ 0.35 1.52 1.55 1.52 +0.05 +33 1.80 1.82 1.80 +0.05 +39 3,409,200 0.425 481 中國印染 2,298,000 1,033,340 0.45 1.60 687 志成集團 582,000 1.80 1.74 648 祥華實業1 լ 1,5 է ₩0.03 1.52 1.51 1.52 1.50 1.72 701 中華製漆 暫停買賣 115 忠德石油 0.48 0.48 10.01 4.27 031 康力投資 106,000 0.82 -108 130,000 6.32 | 118 大同极極 9.09 0.67 487 冠恒镇 976,570 0.54 | #0.01 | 773 0.54 0.64 | 033 依利安達 1,520,100 3,255,000 3.525 +0.025 +105 7.01 3.50 55,000 0.34 3.75 034 验 美 高 40,000 1.36 1.38 1.36 5.93 1.72 641 立信工業 1.36 285,260 266,000 1.07 -0.02 1.09 0.23 12.55 1.18 420 福田集團 525,550 -- ... 565.000 1.01 | 136. 通用電子 10.64 0.69 2,424,250 2.85 040 金山賀菜 7.48 2.325 677 金源米基 0.16 .2,858,01 0.65 0.41 9.48 5,603,860 186 Grande 1.64 4.61 689 長城電子 18.50 18.50 044 港機工程 1.21 -0.01 -142 19.10 1.22 1.27 715 港陸國際 314.890 1,430,000 0.22 - 0.0030.25 | 114 興利科技 0.223 577,420 1.28 +0.02 +67 452,000 1.27 1.26 1.48 | 586 香港玩具 11.11 17,600 3,10 154 香港毛紡 16,000 1.09 0.33 8.47 105,600 1,22 | 047 合興集團 80,000 1.32 1.48 | 167 萬威國際 381,250 1,412,500 1-0.005 0.275 0.27 15.46 6 67 0.27 0.42 152 新 創. 兒 0.265 :0.67 2.75 2.65 2.70 2.38 13.14 172 雷島印染 4.74 0.19 179 闹昌電機陸股 504,605 0.28 13.26 2.65 567 游走科研 4,150,600 3,716,000 1:09 0.22 1.14 12.59 1,042,860 180 間達集團 1.22 1,153,000 0.903 1 1 460 141 金城國際 290,000 1.08 1.09 0.48 499 建生電子 2,890,095 1.23 1,494,172 1.95 1.94 1.05 191 腱新國際 1.20 1.95 172,665 2:05 4,90 0.61 46,143,225 411 南順香油 9,708,000 2.25 2,45 0.54 728 南順食品會 11.31 0.51 339 锥氏國際 1,782,685 2.05 15.76 1.02 127,100 366 陸氏實業 +0.159.64 0.18 2,608,407 212 南洋集團 3,673,950 +0.02 6.97 . 0.73 0.70 0.31 213 樂聲電子 611,000 757,800 -0.011.26 1.23 1.25 1.26 178 永新企業 1.88. 1.84 3.46 1.84 1.36 14,685,950 -0.05295 新寶集團 2,703,000 5.50 5.40 5.50 0.16 3,396,700 075 彩星的際 5,414,000 0.64 0.62 12.02 0.64 360,220 243 品質國際 868,000 0.4150.42 0.410.415420,340 0.41 523 品質國際(量) 256,000 1.64 1.63 10,357,860 229 利民實業 14,502,000 0.70 0.72 .0.73977,000 0 20 472 鴻進電子 1,208,000 0.80 0.80 0.83 234 玫瑰國際 270,843 9.50 230,440 236 生力啤酒 162,400 1.40 2.7 1:45 1.47 8.41 ,760,294 521 三条海菜 2,862,338 +91 4-0.01 0.950.96 0.97 5.42574,900 440 黃葉閩球 348,000 1.66 460,600 0.26 081 現級電器 -131 440,000 -0.01 1.05 2.02 666 新润基工業 203,500 8.10 7.90 8 25 9.42 5.512,613,573 250 南海紗厰會 3,898,021 0:67 0.68 10.55 485 升岡園際 7,1,99,475| 0.73 2,072,000 5 49 3.40 42,160 -084 | 貧光實業 36,000 1.18 254 腐腳企業 1.49 3,300,000 ± 0.004 0.067 0.07 0.125 076 森馬軍秘 ,039,180 2,026,000 663 但 光 行 768,540 390,000 9.72 1.98524 瑞菱國際 15,0004.55 816,220 146 太平地難。 624,000] +0.02 | 680 | 草思集團 | 669 | 日技實業 0.99 0.99616,245 881,500 11.40 0.69 0.70 0.690.70 0.70 3,154,436 0.51 500 洲科國際 1,527,600 10.025 481 2 05 2 075 2.05 2.075 2.05 2 025 094 東葛正衆 458 助延集團 216,000 1.01 1.02 1 00 1.03 697 東公園城 880,000 -139 1.211.19 1.21 518 间 得 住會 29,000 8 7 9 0 99 279 775 272 協與針織 71,000 i:0.025 -I-115 3 95 0.70 3.925 3.975 840,580 273 治南集團 1,236,000 38 0.680.67 0.692,459,975 419 友利電訊 675,000 3 625 365. 3.60710 桶 電 296,340 0.590.59 0.59. 10.43 413 基础图符 7,216,225 731,000 9.909.90 9 85 9,85 **公理器 中間 800** 9.90 8.05 9.90 5,933,050 2,645,000 2 25 2.229 2.25 2.35 0.61 2.25 664 099 EICH 77,550 0.59 2.325 2.45 33,000 2 35 2.352.35 2.3511.73 5.85294 人江東本 851,000 504,850 0.15 0.620.60061 0.60 298 流生国菜 運輸.倉場 8.95 0.94 5.20 7,578,120 8.088,000 293 國泰航空 0.953.88 029 中華造船 3.48 10.25 1.43 119 新海 康 6,439,400 1,129,000 ± 0.10 5.75 5.70 5 80 5.65 85.11 117 萬用航業 0.601,514,650 632,000 +502.40 2 35 2 375 129,163 4.854804.90 4.90 217 海南發展 1,799,529 545,581 1.0053.3253.275 3.325332 東方海外 B45,200 128,000 6 60 6.52 6.6013/52 237 安全海 8,755,272 1,929,214 4 525 4.55 4.55 10 90 1.10 0.02 1,103,895 15,223,746, | 242||信||海集||樹 ± 73 -0.0730.074 0.072 0.072 (0.072 4.24 55935,287 0.132 276 计前程版 - 79 0.30 17.00 17.00 095 单元控股

商資

但王指數昨日變 10:15AM 10:30AM 10:45AM 11:00AM 11:15AM 11:30AM 11:45AM 12:15PM 12:30PM 變動(點 2:45PM 3:00PM 3:15PM 3:30PM

Marie Marie Marie

七華整所有專

在之西在 七縮菜頁 萬惟場季

元因情共

44.77

分之十八點三的原子〇六十四萬元章 後綜合純利有三年

先施公司交投

民華中

美製造商憧憬復甦需求殷切

產品售價紛紛提高

滙豐會見沾售壓 港股 **危恒基地產走勢活躍** 是 废账 破四千

力壓有累受豐滙

遺場

晋乃 進

-5.17

-4.87

-4.83

-4.83

善改所有產地利晋

十大成交金額 公司名簡 公司名簡 和記黃埔 143,511,111 十大成交股數 香港股市行情表(二)普通股指數:2237.03 金額 公司名稱 143,511,111 英皇地産 121,430,550 百 富 勤W91 股數 -10.49恒生指數:4,012.62 44,926,000 香港分類指數: 40,929,521 76,060,350 亞 細 安 37,830,000 融:2133.43 -16.01-19.85融: 2,626.16 長江實業W93。 74,503,492 佳利國際 25,682,000 用: 2239.15 -20.14中華電力 -43.46用:4,833.17 21,775,860 68,700,900 港澳發展 和記黃埔5W93 +1.48 産:3888.55 十5.57 66,938,603 謝瑞麟 20,973,714 66,352,830 南順食品 61,118,521 金山地產 58,800,949 和記黃埔5W93 51,242,300 Crusader 合:2882.28 19,708,000 17,810,000 業:2272.03 新世界發展 16,068,000 九龍倉 --0.15 店;1677.91 恒基地產

不功監證監銀

誰 悼 世 本

15,426,000

十大下跌認股證 0.041 - 8.88南順食品 0.310 --8.82 聯邦地產B 0.047 - 7.840.104 +22.35 城市資源12W92 0.335 -- -4.28 樂聲電子W91 0.244 十7.01 川河集團 Crusader 0.520 -7.140.305 十7.01 壽幸科研 2.725 十6.86 亞洲證券 0.071 十5.97 華厦置業 3.125 十5.93 牛奶國際 0.400 十14.28 陸氏實業W93 0.770。一3.75 廣 生 行W92 亞細安 0.195 十9.55 新昌國際W92 2.100 -5.61-3.74 安寧企業W91 1.800 凱聯酒店 1.150 十9.52 海裕國際W95 0.550 一3.67 美 麗 華W94 **,**1.050 森馬寶秘 0.390 0.610 +8.92 實 力W94 -3.63 嘉華國際W93 百富勤 0.590 十4.81 三泰實業 十4.54 奇茲集團 1.690 十8.33 中華造船W93 -3.40 恒 隆W92 廣生行 0.590 1.000 +6.38 和記電業W94 0.610 -3.17 萬邦航業W92 周生生 0.040 -4.76 0.700 十6,06 興利科技W91 0.465 -3.12 尖沙咀置業W91 13.400 十3.87 景耀國際 聯合企業

					但基地座		01,242	اچدا ۱۹۵۰	doddiox		420,000
	忍股證							4	432		
沈 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	设低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	特使價
70 聯合集團	06/05/88-31/12/93	1 13	0.223	0.22	0.213	0.22 0.80	-0.003 -0.020	99 46	456,000 374,000	56.07. 35.57	1.30
82 聯合地產 26 聯合國際	01/03/88-31/12/93 11/10/87-31/12/92	2.16	0.82	0.83	0.80	0.062	+0.002	+34	1,010,000	162.46	2.20
24 安 歴 士	18/07/91-30/09/94	1.25	0.44	0.455	0.44	0.445	+0.005 -0.020	+89 -9	796,400 1,709,400	47.39 49.41	1.69 1.27
18 寶 <u>力</u> 95 冠亞苗築	11/07/91-30/06/94 03/09/90-31/12/93	0.88 1,50	0.41	0.33	0.315	0.32	-0.010	-36	1,089,500	104.49	1.82 1.43
81 泛海園牌	14/03/91-31/12/94	1,10	0.33 <u>5</u> 0.051	0.33 0.048	D.32 0.047	0.33	-0.005 -0.004	<u>-92</u>	984,000 320,000	76.54 312.53	1,55
96 <u>城市資源</u> 79 城市資源	25/04/91-31/12/92 01/01/88-30/06/92	5.00		·:		• •				56.86	1.60
27 佳利國際	01/08/91-31/03/94 01/02/87-31/12/91	1.13 1.09	0.12	0.59 0.12	0.46	0.47	— <u>—</u>		6,601,000 80,000	32.22	1.19
44 奔達國際 65 奔達國際	01/01/91-30/11/95	1.60	0.26	0.25	0 25	0.25	<u>-0.010</u>	-19	272,030	105.56 61.43	1.85 1.24
99 育成集團 11 中國東方	27/05/91-30/06/94 01/10/88-31/10/91	1.00 7.80	0.243 1.00	· - :		0.243 1.00				15.79	8.80
16 國聚城市	11/05/87-31/12/94	0.50	0.31	0.305	0.305	0.305 0.03	<u>-0.005</u>	-86	50,000	23.85 197.67	0,80 1,28
58 城市酒店。 61 世紀城市	01/07/91-27/12/91 20/01/88-31/12/92	1.25	0.03	0.69	0.68	0.69	-0,020	39	529,440	12.65	1.82
38 其士楠菜。	D1/11/90-31/10/93	0.70	0.107	0.38	0.36	0.107	-0.010	-42	32,000	109.61 22.47	0.81 1.65
36 其土國際	03/11/87-31/12/93 26/07/88-31/12/93	1.35 2.75	0.38 0.203	0.36	0.202	0.207	+ 0.004	+53	14,573,393	57.47	3.27 3.71
34 草人世業	07/10/87-31/12/95	3.50 0.82	0.164 0.255	0.165 0.26	0.165 0.26	0.165 0.26	+0.001 +0.005	+116 +54	160,000 40,000	78.80 27.27	1.06
77 正大國際 39 中華娯樂	01/06/90-31/05/93 18/03/87-31/12/92	15.80	0.018			0.018			C 4 400	1732.43 33.11	15.94 2.01
02 中華製漆	21/05/91-30/05/94 21/05/87-31/12/92	1.18 0.36	0.86 0.197	0.83 0.198	0.81	0.83 0.196	-0.030 -0.001	-29 -175	64,400 275,000	33.11	0.47
<u>148 莊士機構。</u> 168 莊士機構	01/01/93 - 31/12/94	0.56	0.119	0.114	0.114	0.114	-0.005	-17	250,000 553,600	15.96	<u>0.62</u> 1.09
72 中華高橋	01/02/91-31/12/93 09/04/90-10/02/95	0.50 4.755	0.62 2.875	0.60 2.90	0.58 2.85	0.59 2.8 7 5	-0.030 -		2,300,000	12.21	7.63
74 中语和别 45 信和珠耳	13/12/8931/12/91	1.13			0.40	0.495	+0.02	+24	7,008,000	3.64	1.60
489 <u>卜蜂國際。</u> 375 紀爾選案	01/07/88-31/12/92 26/02/91-15/01/94	1.20	0.475	<u>0.52</u>	<u> 0 48</u> —	0.45		<u> </u>	-	82.14	1.53
109 Crusader	01/04/89-31/03/92	0.75	0.07	7.04	0.81	0.07 0.83	+0.01	1-1-85	685,275	236.07 38.56	0.82 9.42
462 - 背进40訊 437 - 休利安達	01/04/88-31/03/93 01/01/88-31/12/92	8,70 · 1.25	0 82 0 045	0.84	0.041	0.041	-0.004	-2	5,000	139.07	1.29 0.73
433 高日報展	01/09/87-31/12/92	0.50 0.28	0.23 0.20	0.226 0.20	0.226 0.199	0.226 0.199	<u>-0.004</u> -0.001	- <u>78</u> - 179	132,000 380,000	23.05 -0.57	0.37
591 英皇地 <u>作</u> 344 安寧企業	09/08/90 - 09/08/91 04/09/67 - 31/12/91	0.90	0.178	0.192	0 182	0.195	+0.017	+5	40,000 8,730,000	10.94 31.42	0.98 4.63
345 愛 美高	01/11/86 - 31/10/94 30/10/87 - 31/03/92	2 39	0.73 0.079	0.76 0.079	0.73 0.076	0.74 0.076	1.0.01 - 0.003	+76 -20	100,000	64.76	2.0B
429 流東銀版 507 凉東投資	08/08/88-30/09/91	2.29				0 56				22.06	1.66
642 立信工業 215 第一太特)	01/11/9031/12/93 7/ft 06/01/86-31/12/91	0 098	0.56						物序置值		
640 弱雄首節	02/10/90-01/10/93	1.38	0.42	<u> </u>		0.42		-		39.53	1.80
510 % № 年 572 出版例際	01/12/88 - 30/11/91 28/02/90 - 31/12/92	7.80 1.05							CEC DEA	1.04	2.78
350 金山實業	01/12/87 01/12/91 20/09/90 31/12/92	2.33 0.60	0.48 0.053	0.48	0.45	0.48 0.055	+0.002	129	656,250 1,180,000	162 00	0.65
600 金山地 <u>作</u> 678 金源米菜	28/01/91-31/03/94	1.28	1.00	1.00	1.00	1.00			80,000	11.22	2.28
143 編 君	18/07/85 - 30/09/92 01/08/87 - 30/09/94	0.61	1:86	1 88	1.80	1.86			4,162,400	14.23	2.83
516 格圖門店	01/01/89 - 23/12/91	2.00	0.152	0.155	0.138 0.27	0.16 0.28	+0.008 0.005	+ 19 77	327,39 <u>2</u> 165,940	10.77 66.15	2.16 1.08
<u>693 Grande</u> 690 技城地子	31/05/91-31/12/93 05/04/91-31/12/93	0.80	0.285 0.75	0.28 0.73	0.72	0.72	-0.030	<u>–18</u>	121,200	17.07	1.92
430 19 19	01/01/88 - 31/12/92		1.56 0.76	1.73 0.78	1.56 0.73	1.69 0.76	+0.13	- · ∓.∂	7 <u>,315,120</u> 5,594,000	34. <u>82</u> 60.33	1.94
716 港峰區標 505 担基發展	05/07/91-30/06/94 15/09/88-31/08/91	2 65	0 164	0 171	0 159	0.168	10.004	148	4,537,000 8,300,000	5. <u>35</u> 9.09	2.82 0.24
474 與利科技	01/04/88 - 31/12/91 01/01/88 - 15/12/92		0.042	0.042	0 04 1 02	0.04 1.03	0.040	-12 -23	303,000	22.89	5.53
423 人 <u>构 店</u> 151 置	15/05/85-31/12/91	2.72	11.80	11.80	1170	11.00	10.003	1.55	63,57 <u>1</u> 2,105,643	0.15 114.03	9.01 0.72
559 北漢發展 671 新茶城構	22/01/90 - 31/12/92 28/12/90 - 31/12/93		0.064	0.068	0.06 0.108	0.0 <u>67</u> 0.112			1,364,284	109.41	0.71
414 漢國資業	07/07/87 -31/12/92	0.99	0.76	0.76 0.28	0.74 0.26	0.75	-0.010	-102	300,000 92,600	8.04 61.82	1.61
654 会與4.側 351 合和資金	01/11/90 - 31/10/93 01/07/90 - 31/12/91		0.29 2.50	2 60	2.45	2 50	1		210,000	0.82	3.45
533 新昌风深	11/09/89- 10/09/92	3 60	2 225	2,10	2,05	2.10	-0 125	-6	72,240	11.76	
435 出条国際 706 惠泰国際	26/10/87 - 31/12/93 19/06/91 - 31/03/95	0.50	0.203	0.198	0.198	0.198	-0.005	45	44,407 521,700	64.24 33.23	
692 高恒與深	03/05/91 31/12/95 01/11/9031/12/92	· 4- · · · ·	2 525	2 525 2 00	2.45 1.97	1 98	- 0.045	- 58	1,832,775	5.79	3.58
636 明神發展 第82 明神發展	01/07/91 31/12/93	2.50	1.08	1.08	1.04	1.04	+0.06	24 1 14	823,563 110,000	6.84 21.74	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
526 為18前來 284 國際協議	01/07/89 - 30/04/92 07/09/90 - 30/09/92		0.72	0.71	0.94	0.73	1001	173	10,000	13.66	1.83
424 主路機構	01/10/87 - 31/12/94	2.10	0.033	0.115	0.113	0.033		- <u>-</u>	820,000	295 0 <u>0</u> 106 48	1.11
176 王郎保備 061 位。 和		₹{ <u>16.49</u> -	12 40	12,50	12.30	12 40			82,500	0.51	36,94
568 공화 사이	31/01/90-31/01/93	3 <u>[</u>	0.56	0 62	0.52	061	+ 0.05	+7	501,677	43.45	
686 光单同院 594 全域同院	그녀는 그 사람들은 하면 하는 연기에는 그 그를 그 그를 하는 것이다고 있습니다.		0 189	0 19	0.19	0 19	1 0.001	1151	112,000	44 94	1.29

代號 股票名稱	V.	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
49 124 11 4		90-31/10/93	1.50		0.40	0.335	0.40	+0.05	+4	3,474,000	33.33	1.16
<u>536 厲 生 行。</u> 079 LET Pacific		89-20/10/92 86-31/12/92		0.35 0.94	1.00	0.335	0.96	+0.02	+50	12,000	<u>-1.89</u>	1.56
486 限新報照	01/08	68-31/07/94	0.90	0.405	0.41	0.39	0.40	0.005 0.01	<u>-107</u> +18	8,291,577 4,304,487	28.71 22.78	1.30 2.38
563 限新國際		90-31/12/91 90-31/12/92	2.20 0.55	0,172 0.56	0.183 0.56	0.155 0.53	0.182 0.54	 0.020	$-\frac{10}{27}$	880,000	10.10	1.09
659 新貽投資 717 陸氏實業		91-30/06/93		0.56	0.56	0.50	0.52	-0.040	-5	1,689,157	40.00	2.87
590 並大地産	31/07	90-31/08/91	0.20	0.05			0.05			1,450,000	3.31 44.12	0.25 0.49
673 萬年置数		91 - 31/12/92	_	0.14	_		0.14			1,450,000		
377 萬勝證券 — 644 菲華集團		<u> 187 - 31/12/92</u> 190 - 31/12/93		0.25	0.245	0.245	0.245	-0.005	-64	14,000	132.53	0,96
584 新海國際	01/08	90-30/07/93	0.17	0.18			0.18	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		3,882	77.6 6	0.35
381 英 麗 生		91-31/12/92		1.05			1.15	+0.10	+6	400	40.52	8.15
380 美 解 華 210 樂攷電子		/ <u>93-31/12/94</u> /88-31/08/91		0.085	0.104	0.089	0 104	+0.019	f-3 .	526,000	1.12	0.73
637 學拉勒子		90-31/12/93	1 00	0.171	0.18	0.172	0.18	+0.009	+19	144,360	63.89	1.18 12.52
363 新世界		87-31/12/91		3.50	3.575	3.40	3.525 0.06	+0.025	+105	6,155,256	201.75	0.86
554 <u>百樂門印刷</u> 431 百 富 勤		/90 29/12/92 /8731/12/91		0.06 0.31	D.475	0.32	0.465	-F0.155	1-1	40,929,521	20.97	3.78
683 和紀養埔		/91-31/03/93		5.50	5.45	5.35	5.40	-0.100	73	2,916,000	18.75	19.00 19.77
705 和語黃埔	16/05	/91-31/05/93	15.50	4.325	4 35	4.20	4.275	-0.050 -0.010	-113 -36	16,068,000 10,554,000	23.59 7.54	0.68
525 品質國際 -		/89-30/06/92		0,33 0.335	0.335 0.335	0.315 0.315	0.32	-0.015	- 15	2,250,000	17.32	0.74
527 品質図際 700 中華電力		/89 <u>-31/12/93</u> /91 -26/04/9 3		5.50	5.40	5.40	5.40	-0.100	-73	7,000	21.74	25.20
708 港燈集團	10/06	/91 10/05/9 3	3 11.60	3.325	3.325	3.30	3.30	<u>0.025</u>	-152	606,000	22.13 232.50	14.90 4.12
596 深葉酒店		/90-30/06/95		0.126	<u> </u>	-	0 123	-0.003	<u>-50</u>	8,421	- 	
368 川河集劇 597 鴻河城子		/88 <u>-31/12/9</u> 2 /90-15/09/92		0.425	0.42	0.415	0.415	-0.010	-51	618,400	54.23	1.09
597 鴻河 <u></u> 华子。 476 玫瑰國際		788-31/12/93		0.33	0.33	0.32	0.325	-0.005	–89	2,100,000	28.51	1.04
564、梁羅門風譽		/89-26/09/9							· 			
573 宋新門太古		/90-25/01/93					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	- 			
560 崇龍門戦制 676 三茶寶業	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	/89 <u>13/10/9;</u> /9131/12/9!							<u> </u>			··-
456 八吨 控股	22/12	/87-03/12/0	8 1.38					2.222	<u>-</u>		5.99	1.77
246 海俗國際		/88-31/03/9		0.58	0.57	0.54	0.55 0.415	-0.030 -0.015	$\frac{ -7 }{-29}$	568,000 1,320,000	-1.22	1.21
092 海弧阀際		/89 - 31/03/9 /89 - 30/ 09/9		0.43 1.99	0.415 2.00	2.00	2.00	+0.01	-F 122	20,000	3.75	3.27
537 孫 稲 記 667 新興基工業		/91-31/12/9		0.29	0.295	0.29	0.295	+0.005	+64	2,711,200	34.13	1.39
357 新週基地度	01/0	787 - 31/12/9	2 7.55		32.50	32.00	32.50	+0.25	+103	44,096 70,000	-0.2 <u>5</u> -8.14	22.24 0.79
508 的聚亚基		/90-31/08/9			0.29 2.30	0.29 2.30	0.29	-0.010	<u> </u>	164,000	6.94	4.84
512 信息集團 694 信和置業		/88 - 15/12/6 /91 - 31/12/9			1.42	1.35	1.41		···	830,059	51.01	5.21
695 長江省菜		791-30/04/9	 		6.05	5,95	6.05			12,679,000	21.87	25.35
504 开野國際		788 -3 170879			5 076	007	0.27	-0.010		138,000	67.16	1.12
643 井岡國際		/91-31/01/9 /88-31/12/9			0.275	0.27	0.35	+0.07	$\frac{-27}{+2}$	352,400	34.46	4.74
483 省光資業 634 大生地産		$\frac{788 - 3171279}{790 - 3171079}$		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.62	0.60	0.62			378,084	3.25	3.02
722 德父建築		791-31/07/9	4 1.50	0.52	0.54	0.50	0.54	+0.02	+26_	354,400		2.04 1.51
669 村技資業		/90-31/12/9			0.31 0.136	0.31	0.31	-0.030 -0.007	3 13	160,0 <u>00</u> 9,154	110.56	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
570 湯臣太平清 490 謝 瑞 麟		2/90—15/02/9 1/88—31/12/9			0.04	0.039	0.04	-0.001	-46	1,105,000		
492 19 18 18		788-31/12/9					0.038			100,000		
248 尖沙咀地西	有 01/0	787 - 31/12/9	1 2.90		0.71	0.64	0.70 0.465	+0.04 +0.015	+15 +34	180,000 26,400		
698 東梁鄉城		$\frac{1/91 - 31/12/9}{1/92 - 30/96/9}$. 0.47	0.47	0.465	<u> </u>		800		2 25
593 富浜國際 635 友利電訊		1/90 - 30/06/9 1/90 - 30/09/9					0.70		,		164.71	
520 宇宙控股	The second secon	2/8931/12/9		0.05			0.05	·		3,706,738	28.39	4
646 平前望堂		<u> /91 -30/06/9</u>			0.051 1 02	0.05	0.05	0.020	-69	450,000		
592 獲多利港 660 獲多利用	153 — ———	2/91-30/06/9 1/90-27/11/9	··	1.04 0.98	0.99	0.97	0.99	+ 0.01	1-93	250,000		
447 de al 11	01/0	2/88 - 31/12/9		· 1	0.113	0.11	0.112	+0.002	<u>+59</u>	-650,000		
703 FICHH	01/0	7/91-30/06/9		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.40	0.40	0.40	-0 030	-10	86,000 2,831,200		
704 Insales		7/91-30/06/9			0.61	0.58 0.095	0.095	-0.002	63	700,000		
721 和記電業	1011/0	1/92-31/12/0	رق الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			7,735						
469 部件数据	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1 -	and the second of the second	· 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				<u> </u>	<u> </u>		711 (25 44.
											and the second s	4 (1429) 4 144
469 部生素		E #	<u> </u>	日收市	域高	最低	收市	711	跌 升	 鉄次序 成	交量	現價息率
		起車	<u> </u>	日收市	越高	最低	收市	718	铁 升	持秩次序 成	交量	北山 本中
469 部件数案	債劵	日本	<u>t</u>	日收市	越高	被低.	<u> </u>	-	铁 升	- 13	交世	A
469 油生資業 代號 公司名稱 603 法國東方	債券		9.00	日收市	越高	设 低.	收市	-	<u></u>	扮	交世	A
469 油牛資業 代號 公司名稱 603 法國東方 605 法國東方	債券 (6券93		9.00	130.00	越高	设 低	131.0	0 1100	铁 升	扮	交世	<u>6.87</u>
469 油生資業 代號 公司名稱 603 法國東方 605 法國東方 601 展新債券	債券 服偽券93 工債券93		9.00 4.00 6.25	130.00 87.625		被 低. 	<u> </u>	0 +1.00		- 175	交 性	<u>6.87</u>
469 油牛齊菜 代號 公司名稱 603 法國東方 605 法國東方 601 麗新債券 609 地上銀路	債券 (債券93 (債券93 95 債券95		9.00 4.00 6.25 8.00 7.00	130.00	越高 98 00		131.0 87.62	0 +1.00				<u>6.87</u>
代號 公司名稱 代號 公司名稱 603 法國東方 605 法國東方 601 麗斯債券 609 地上銀路 610 Paribas 606 Panbas	債券 服債券93 工債券93 95 債券95 厂服債券92 賃券92		9.00 4.00 6.25 8.00 7.00	130.00 87 625 98 50			131.0 87.62 98.0	0 +1.00 5 0 0.50				6.87 7.13 8.16
代號 公司名稱 代號 公司名稱 603 法國東方 605 法國東方 601 凝新債券 609 地上銀路 610 Paribas 606 Panbas 608 Paribas	传券 服备等93 保债等93 95 债务95 保债券92 战务92		9.00 4.00 6.25 8.00 7.00 0.00	130.00 87.625			131.0 87.62	0 +1.00 5 0 0.50				6.87 7.13 8.16
代號 公司名稱 (代號 公司名稱 603 法例果方 605 法例果方 601 凝新值等 609 地下銀路 610 Panhash 606 Panhash	債券 組分第93 目債券93 95 債券95 目候債券92 員券92 目債券92		9.00 4.00 6.25 8.00 7.00	130.00 87 625 98 50			131.0 87.62 98.0	0 +1.00 5 0 0.50				6.87 7.13 8.16

分形 投國 析 勢 資際

是分析家認為,這可能 中製造商已近乎急不及 上製造商已近乎急不及 上製造商已近乎急不及 一製造商已近乎急不及 是基於推測需求超佳的場 ,是基於推測需求超佳的場

白銀價

瀉如注

國債券

投資者損失慘重

展示貨品的

阻通道

加元週

口

是次 工指 旦跌

九五〇

> 拋售壓力 有利黃金造淡倉

試三六

以深之總督察,今蒙應邀出這返港,對繁隊事務,經驗長張權致歡迎詞略謂:「甘 加强商户

防盜警覺安與題講座

免避難升再息利

醒反疲脫見已日近

走勢

長線

辦會協健傷田沙

铁路貨鏈

1。艋球賽亦於八七百月廿三、三十五康樂中心主辦之

而入本港·檢討黑點所在等工 , 總部並定期檢討黑點所在等工 , 總部並定期檢討遇配情形, , 總部並定期檢討遇配情形, , 總部並定期檢討遇配情形, 與情報科, 醫察科早就設法預 與情報科, 醫察科早就設法預 與情報科, 醫察科早就設法預 林燿民、葉世洪、陳台通 與門、樂驅版、陳森生、 與明、樂驅版、陳森生、 與用、樂驅版、陳森生、 與用、樂驅版、陳森生、 數相以、 與自者有:張權、由 與自任輝、林確群、張展、

源文学等等社

(2) 付陳度陳金
宋獎林漢獻學

職 察 蜂 務 熟 調 所 脚 請 戶

美製造商

憧憬復甦需求殷

產品售價紛紛提高

消費信貸增

言家百

市大十一萬元文下、 一大一萬元文下、 一大一年度、五億八千八百多下 一大一年度、五億八千八百多下 一大一年度、一大四點六左右。 一大一點二。而九〇年度的派息比率、則為五 一大一點二。而九〇年度的派息比率、則為五 一大上點上。成績可算差强人意。每股派息七 一大上點上,成績可算差强人意。每股派息七

升上有

693 Grundo
690 長城戰子
430 位 图
716 港縣國際
505 恒基縣區
474 與利村接
423 人 利 坦
559 港灣縣城
671 新茶城構
414 藻國貿集
654 合與集團
533 新昌國際
435 出条國際
706 惠泰國際
692 葡萄與發展
692 葡萄與發展

中華另

吸善济网當 內並改經美 泰國

& TENNIS GATE 42 FT. FOR SALE

000. 360 ° view. juare feet of flat feet of road its available for homes. Call Ty 805) 379-3151. . NEAR LOS n wide elevated neighborhood 🦠 arge 2 bedroom/1 fireplace. Formal nd utility room. Many upgrades.

ansportation. Call بالأولية ويعزونه ويوانونه ويهوونه IEW YORK arm estate. rinhse, 4 large ing acres, trout reek" runs thru s NYC.

ORNIA

00 US.

isands of oak frees. hway frontage, one electricity and water, ct. 2 acre live creek. ROBERT (213) 295-A US\$1,700,000 hill overlooking the Study, family room. tchen. Large flowing ige. "Porte cochere" er's property or famille Hilis, Malibu, Burbank schools, shopping.

leady to build. Four

35 MLFROM DENVER 3 LAKES, CATTLE & & HORSE TRAINING N ILING: ELK & DEER (CENIC FILK FALLS SHEK, 3100 E. FLOYD X vaccacaes) NA. RRIGATED &625

COLUMBUS PAPUA

CALIFORNIA CARRIER

YAMAKUNI MARU

SKY HOVER

BINCHENG

KIEN HWA 2

TIANLISHAN

PRES. ADAMS

NEP, CRYSTAL

ALLIGATOR

EVER OCEAN

MARTO BLUE

SEA LEGEND

PUERTO CORTES

SHAPALEVERETT

西 名

ST LIUIS

WILLINE ORIENT

BUNGA MELATI

HAI XING

BELFENG

安堅尼馬王基 MCKINNEY MAERSK

超上馬士基 AXEL MAERSK

海二典

. 加 州 航

亞譚斯總統

海鼠水品

東方威利

-6.30PM

2 AM

7 AM

NN

7 AM

PM

 $7 \,\mathrm{AM}$

 $5 \,\mathrm{PM}$

5 PM

新加坡

粗加坡

街加坡

台灣

新加坡

新加坡。

行。蔣

美国

isats flame in colors.

EGRAIN, WHEAT RES. BUILDING 🛚 LBA, ALSO LOG CS . 360 DEGREE 🖁 a-a-a-a-a-a-a-a-a-SES, AND L'TRAILÈR IN FIELDS, 4 CREEKS, 17 ISHING! 1465 SQ. FT. MAIN 🖁 IENTS, KITCH, EQUIPPED THREE-LINE IRRIGATION

, 200 COW/ÇALF)

FORN TREY OPERATION. CURRENTLY AUTO ARE FEET, 4,000 SQUARE CUSTOMER LOUNGE, I 18250,000.

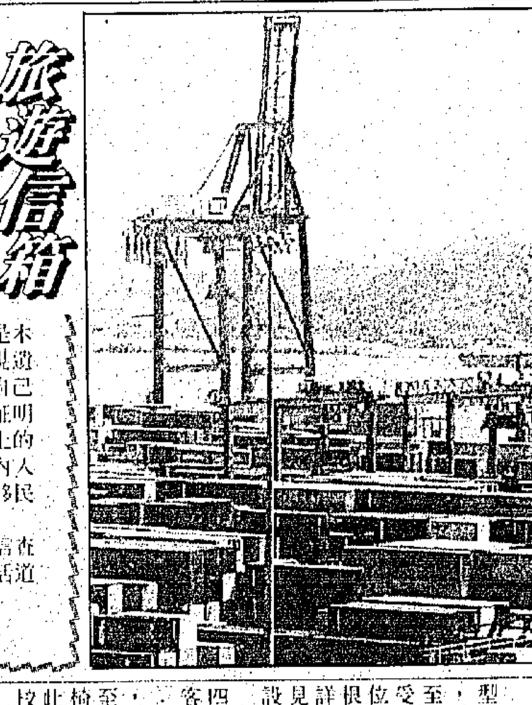
and the reserve of the same of the same of S ANGELES, SECURE (805) 521-1321

-----○馳華僑日報「旅遊信箱」。

制

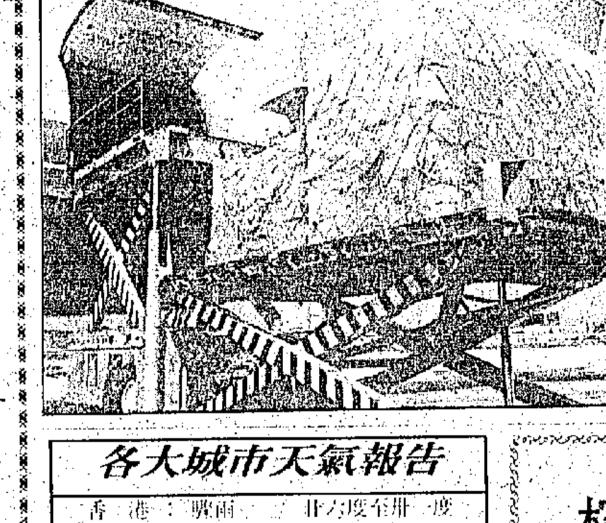
KINKAI

星馬機直航:星加坡、巴生港



適舒更敞寬位座





統系查檢進先置添



開始百 D 紙、不如今日講呼旅

行喇。依家係炎炎夏日,有D

大怕熱嘅最鍾澄去進書,不過

個世界氣候近年反常。應凍既

地方就唔係咁凍土應熱戰地方

就然上加热,如果要去避费。

指天椒除咗建議去北極或者北

海道,就看乜其他嘞。不過今

国籍天椒想介紹嘅董唔係呢兩

個地方,面係馬來西亞嘅檳榔

線,大熱天時仲去東南亞,熱

[本知可原來當地有空間觀測

。讀者們可能會話指天椒網

出五度至廿九度。 **生五度卷册二度** 正上度至非大度 升二度至批五度 肝毛度至排四度 **壮上度至壮五度** 杆四度全排火度 用心度至此八度 **非四度至胜一度 计四度至非一度** 古隆坡 自 雷暴 新加坡台、天晴 非大度至胜三度 王。度至上五度 千八度至十二度 洛杉樾。 **上三度至十八度 中亚度至用需度** 上四度在北二度 一天度至非人則 三度至十九度

118

AQUITINIA

.颱夏家花園] ,呢問其實驗: 處意 華渡假科 三附近 金黄色嘅沙灘销庫係 通过或者唔鐘意游水嘅入嘅樂園。因為鐘 意游水嘅人可以關深平番,暗落水又可以 窄印無涯智海、近父可以除吓周圍戰爭 安。眼睛吃盡冰淇淋,面直係一樂也。「 1時,條渡假村裡面,康樂設施齊備,住各 可具游水、打網球、喺健身中心做運動回 理其他嘅 承上活動。玩到咁上下肚仔酿嘅 再候,渡假村裡面體一流食肆。大周又會 言用語同香港中間旅行社正烯度瓊緊一事 事爲會員而設嘅檔飾嶼假 航 何有五項特思添。下不過呢

個假期只孫辦到十月、五 **佐去就有交易噪喇**

眼 椒天指

新

港

海運

M.S. "ASIAN COSMOS" (VOY 17) M.S. "ALTAIR ACE" (VOY.6) 收貨站:太平洋倉庫有限公司 始 九龍油塘灣仁字園 62 地段 3 號 電 話:3475221・3475277 CENTRAL MARITIME LTD 皇后大道東43-59號東美中心10字標 。維神器的 NL VAN NOORT 新加拿大 雅里氏性 ZIM CANADA ACE CONTAINER Titare " RAGNA

WATERCHOUT 日 WAY. SEKI CADER 西 UNITED SING KILIMANJARO ·11 AM XIU SHAN つ歐洲勝利 2 AM: EUROPEAN SENATOR 10 AM 海洋玫瑰 MARINE ROSE ALLIGATOR PRIDE 主星挑戰 **ALPHA CHALLENGER** 3 AM SL. INNOVATOR KAP. KOZLOVSKIY 2 AM 歌耀夫斯基 INCHON GLORY 早川九 10 AM HAYAKAWA MARU 4'AM 利芝蘭馬士基 REGINA MAERSK **BUNGA SURIA** 實嘉蘇亞 11 AM 「某蘭迪亞」 JUTLANDIA ZIM SYDNEY IBN MAJID YICHANG QUANZHOU 6 PM 泉 東方友好。 KRASNOGVARDEEC OOCL AMITY 雍 迪 克 9 AM 廿巴斯 3 AM MARINE KINGDOM FAIR COSMOS . 9 AM HSING HWA CALA ATLANTICA 諾珍珠 NORASIA PEARL MING PROMOTION MARKOS LYRAS 利是馬士基 LEISE MAERSK SL. EXPRESS 超級九號 MAJESTIC MAERSK 帝王馬士基。 MULPHA KLUANG 10.30PM 利古臣快輸。 LEVELKUSEN-EXPRESS HAI CHUN MOORDRECHT 1.30PM 摩德烈 7 PM 阿拉伯海 ARABIAN SEA VAALTI PM 推 HUAIAN TRADE EXPANSION " 貿易發展 羅浮山 LUOFUSHAN HAM **NORASIA SUN** 新海华 **NEW HAIHUA** MILD SPLENDPR 8 AM 利 來 康 NR HOORN EVER LEVEL TRADE RELISA UNI, HANDSOME T_{-} ANXI PACIFIC CHALLENGER CHITRAL FROTAMANILA KYOWA VIOLEI HALIN SPECO GIANT 士 必 鉅 LUO JIANG SUNSHINE AMAZON ∤**f**ī HAI YOU SEA EMPEROR ACX LOTUS 5 PM 雅士蓬 AQUITINIA 8 AM MALAN 胸南大號 DONAM NO.6 YUE FU HÀI HUA 海皇紅寶石 NEP. RUBY HANDIN CHUNGMU 1 PM PENINSULAR BAY GLORY STAR 1 PM 萬里雅士 MERCURY ACE NEP, GARNET 海泉石榴 豐騰五號 TOYOFULLS OOCL AFFLUENCE RAINBOW 8 AM VILLE DE MARS |威利火星 馬里拉 AMMAERSK CREDO WANCHUN-

Ł

福興

福興二號

亞家門

上前 裸 砜

Ы

Jili.

新加坡。

現代橋

國際僑

日期

WH 205

KUO HSIN

EVER GENIUS

NORDWELLE

FOO HSING 2

CHIN CHUN

NORDWELLE

FOO HSING 2

CHIN CHUN

CGMPARIS

AROSIA.

SKYMAN

VILLE DE VERSEAU

ANDROMEDA STAR

HANJIN HONGKONG

ANDROMEDA STAR

DELMAS TOURVILLE

HANJIN HONGKONG

FRONTIER WIND

-GAWMAY BAY

WINDWARD

MILD SUN

HORN

上装蘭迪亞 摩擦熱 | 夏 | 1. 寛 「萬里雅士 ιij 理路易士 新加坡 11/2 16 N 光辉设护 基用五 沙。唯一帝王明王集 實 肾 東富五號

表出。

NEW HALNING

NEW HAIRUA

SHIBAO CARGO/BAY: CHINA CONTAINER MONT BLANC MARUS PRES MADISON SAMJUNG NAIAD GOLDEN GATE BRIDGE « €ALIFÔRNIA MERCURY PRES, JOHNSON BUNGA SURIA ZHEYAN . [6] MILD VICTORY H.P. DONGNAN KILIMANJARO ARAFURA: BENAVON EVER GLOBE EUROPEAN SENATOR JUTLANDIA KRASNOGUARDEEC MAR INE ROSE MING LONGEVITY PRELUDE ROYAL ACCORD MALAN SL EXPRESS BINTANG HARAPAN MONT BLAC MARU TIAN YUE ALPHA CHALLENGER MOORDRECHT AND WUAYA ARABIAN SEA 1.16 BOONKRONG II HSING HWA 4 B. KEUMGANG GLORY MERCURY ACE CHITRAL QUANZHOU ST. LOUIS 100

TRADE RELISH 海藻梅 街 SEA LEGEND MARINE BLUE ACX LOTUS FUCILIEN A78 . GLIRY CONTAINER 現代橋 HAYAKAWA MARU BUNGA MELATI IBN MAJIÐ LEVERUSEN EXPRESS MAJESTIC MAERSK MAERSK CREDO SAN JIANG TOYOFUL 5 WIDAR XIUSHAN NEP CRYSTAL HALGUANG

NL VAN NOORT 渣華萬祿 洛杉磯紐約 新加拿大 ZIM ČANADA NEP. CRYSTAL SEA EMPEROR SL. FREEDOM PRES. ADAMS **ALLIGATOR PRIDE** EVER LEVEL 太平洋挑戰 AXPACIFIC CHALLENGER

歐洲綫 是銀度主張。 REGINA MAERSK **EVER GENIUS** 盘 特 VILLE DE MARS 新典 爾德尼 NORASIA SUN TA, ENPLORER 紫色筋团 RYOWA VIOLE BUNGA MELOR 中東綫 SHAPLAEVERET

UNI. MASTER FRONTIER WIND OOCL CHARITY PRES, HOOVER 東南亞綫 是音雜學是為那 - El - #A INCHON GLORY 一卦八 二 難詳行 SIRI BHUM 海 製 一十九 WANCHUN 进 事 OOCL AMITY 一利 遠 UNLHANDSOME 開手金統電 ACX CANARY TSK/CHORUS -KUO CHIA VELA 一晚一洋 自尼娟加坡。 川海 GALAWY BAY HALIIUA YICHUN HORN

海。數 14 典 永 裕 KING HWA **OUAN ZHOU 2** 計計 - 柳 【泉州) ANQUO ACE CONTAINER RAINBOW 運 夏 SKY HOVER 量。英 11九。 UNITED WAY 4 BELFENG 可预定性。斯二 REGINA MAERSK 二二苷八二二馬上裝

大大百百吨。PACIFIC CHALLENGER 州 一 賞 域 EXCELLENCE 一定 "我十份子货桶。 CONTAINER

8

(VOY.

亞洲宇宙朝

M.S. "ASIAN O

阿爾泰雅

M.S. "ALTAIR

收貨站:太

皇后大道東43-

九龍油塘灣

電 話:

中央

CENTR

300°

KILIMANJAI

XIU SHAN

[5]歐洲勝利

海洋玫瑰

土星挑戰

實嘉蘇亞

歌雞夫斯基

EUROPEAN:

MARINE RO

ALPHA CHA

KAP. KOZLO

HAYAKAW/

BUNGA SUR

JUTLANDIA

IBN MAJID

OUANZHOU

KRASNOGY

MARINE KIN

HSING HWA

MING PROM

LEISE MAEF

SL. EXPRES

MOORDREC

ARABIAN S

HUAJAN

LUOFUSHA

NEW HAIHU

NR HOORN

TRADE REL

CHITRAL

HAI GHITRA

LUO JIANG

ACX LOTUS

PENINSUL/

TOYOFUIL

RAINBOW

MAERSK C

COLUMBU

SKY HOVE

BINCHENG

HALXING

CALIFORN

KIEN HWA

YAMAKUN

BELFENG

TIANLISHA

MCKINNEY

NEP, CRYS

WILLINE C

ALLIGATO

HAI YOU

MALAN

YUE FU

希王馬士基 MAJESTIC N

利古臣快輪 LEVELKUSE

摩總烈

阿拉伯海

羅浮山

利來康

豐騰五號

二進二

左

WIDAR 1

加國際運動區

從同時間經濟學

WINING ISLAND HOME WITH GULF

DOCKING & BOATING

11264 square foot home on wide elevated

Lanscaped professionally. Large 2 bedroom/1

bath. Large living room with fireplace. Formal

dining room. Breakfast and utility room.

Hardwood floors throughout. Many upgrades.

Near schools, shopping, transportation. Call

&COOPERSTOWN, NEW YORK

Reautiful country farm estate, 5

g bedrm, fully furn farmhse, 4 large

gouter bldgs, 112 rolling acres, trout &

& stocked "Butternut Creek" runs thru

15 miles from Redding, Ready to build. Four

seasons. All fenced. Thousands of oak trees.

Flat land, 300 yards of highway frontage, one

mile deep. 750 feet from electricity and water,

next to new housing project. 2 acre live creek...

Can be subdivided. Call ROBERT (213) 295-

ENCINO. CALIFORNIA US\$1,700,000

Custom home on private hill overlooking the

world. 3 bedrooms/3 baths. Study, lamily room.

Sparkling pool. Entertainer's property or fam

home. Central to Beverly Hills, Malibu, Burbank

Peaceful and serene. Sunsets flame in colors.

१ golf/ski/huntng!

2 Ownr (516) 754-8253

RANCH LAND FOR SALE/US

SHASTA COUNTY, CALIFORNIA

-- 43.3 ACRES -- \$175,000 US.

3 1/2 hrs NYC. Nr

corner lot in excellent neighborhood.

八置業者へ

出刋五期星逢

微升

月房

150,000 ACRE RANCH, COAL OIL & GAS RESERVES

EXCELLENT LIVE STOCK OPERATION, WILL PAY OUT

COAL RESERVES AT S. 05 PER TON. \$37, 500, 000. QUALIFIED

NORTH FORK VALLEY OF WYOMING IS CALLING FOR

OPPORTUNITIES OWNING A DUDE RANCH, FORMER STAGE

COACH STATION HAS BEEN CONVERTED TO 1 OF THE

MORE UNIQUE "DUDE" OPERATIONS IN WYOMING & ON

THE ROAD TO YELLOWSTONS PARK TURN KEY

WYOMING GUEST RANCH-NESTLED NEXT TO USFS IN

PRIME AREA FOR ALL OUTDOOR ACTIVITIES: OWNER IS 70

& SAID SELL COMPLETE INVENTORY FACILITIES,

VEHICLES & LIVESTOCK, NET IN 6 FIGURES \$1,280, 000.

CALL, FAX OR WRITE: GOLD STAR LAND COMPANY, BOX

1875 CASPER WY 82602 (307) 234-6186 FAX (307) 234-6184.

拿大地產已呈現向

NEW CONTEMPORARY, 10 MILES TO LAKE WITH BOAT AND DOCK FACILITIES. 5 MILES FROM PRIVATE GOLF, 15 ML FROM PUBLIC GOLF, 2700 & SO, FT., 5 BEDROOMS, 3 BATHS, CENTRAL HEAT & & AIR, FAMILY ROOM WITH FIREPLACE FORMAL & RLIVING ROOM & DINING ROOM, PATIO, 3 CAR &

REAL ESTATE AND BUSINESS FOR SALE: CONSISTING OF COMMERCIAL AND RESIDENTIAL PROPERTY CHINATOWN. BORDERING TOGETHER WITH A LONG ESTABLISHED

PROFITABLE BUSINESS LOCATED YORK CITY WITH SUBSTANTIAL with live in loft, work shop, 3 car gar. Simply 不在外搜新因場 LIQUID ASSETS. THIS IS AN clegant! 20 YEAR WARRANTY! \$665K turn III its INVESTMENT OPPORTUNITY PLEASE RESPOND IN ENGLISH TO: S. LETZ, 205 WEST END

CHARLES NASH, NOX 61, IDAHO SPRINGS, COLORADO 80452 USA Call (303) 831-1155 SANTA MONICA, CALIFORNIA — DELUXS BEACH CONDO Speciacular scean view from every room. Just steps from beach. Spacious 2 bed/2 bath, fully furnished, linens & dishes included, washer/dryer, full security building with 24 hour guards on duty. Pool, Jacuzzi & fully equipped gym. Ideal for visiting executives. Easy access to all major freeways. Close | + by local shopping. References needed. Available September . \$3750/month: (213) 392-0527 or (805) 688-2778

Plan to visit. Principals only

COLORADO USA

ROCKY MOUNTAIN SPLENDOR

4400sf, OAK POST & BEAM Custom home.

Speciacular views, 5ac; surrounded by NaT Forest.

73 windows, R-40 insulation, 6 levels, huge

redwood decks, 15-45 min. to 5 major ski areas,

sailling, mineral baths, golf, shopping, schools,

glacier. Denver JET LAP POOL *

GREENHOUSE * SPA Sleeps 5-7, 31/2 Ba, 1000sf

open Great Room, wood stove/ State of the art

slate, redwood, carpet floors. Adjoining studio

key with art, ium, Jeep/plow, golf membership,

\$625K house only. Price FIRM. Video available.

sailhoat, archery range, wine cellar, mt. bikes etc. HI

mech, Full sound, TV, dish, phone, solar, oak, tile, 家

FACILITIES AVAIL, GOLF & TENNIS MEMBERSHIP IN REAR, GATE I GUARDED COMMUNITY, 42 FT. LAND/RESIDENTIAL FOR SALE woodland Hills, California/San Ferando Valley 1/3 acre - US\$359,000. 360 * view.

THIS BEAUTIFUL 2 STORY PROPERTY IS SITUATED AT #9 ATHERTON DAKS LANE, ATHERTON & IS PRESENTLY UNDER CONSTRUCTION CONSISTING OF APPROX. 7800 SQ FT, OFFERED AT \$ 3,750; \$ Downstoping with 6300 square feet of flat § 000 U. S. ADJACENT PROPERTY AT #2 ATHERTON OAKS LANE IS ALSO AVAILABLE. FOR FURTHER
§ useable pad area, 105 feet of road frontage. Plans and permits available for **EINFORMATION, CONTACT CONTACT DAVEY PROPERTIES, INC.** EXCLUSIVE LISTING AGENTS: (415) 369-7331, FAX (415)369-7389 LARRY A. SCHREIBER. 4500 square foot custom homes. Call Ty Sisson (805) 379-4145 or (805) 379-3151. ALHAMBRA, CALIFORNIA - NEAR LOS ANGELES \$244,000 U.S.

TOPSAIL, NORTH CAROLINA BY OWNER - 3 WATERFRONT PROPERTIES 2 HOUSES, 1 CONDO, ALL OVERLOOK ATLANTIC 4 BEDROOM, 3 1/2 BATH, THILEVEL HOUSE W/DECKS ON ALL LEVELS. \$200,000.

Bill (818) 441-3222 YORK CITY, STUNNING ARCHITECTURE AND MAGNIFICENTLY MANICURED GROUNDS. * HOME #1 HAS 9 BEDROOMS, 8 BATHS, OLD IRON STOVE, 3 KITCHENS, FEATURING, BEAMED CEILINGS, BREATHTAKING STAINED GLASS WINDOWS, ELABORATE CUSTOM FEATURES. HOME #2 HAS 5 ROOM, 4 ROOM, AND 2 ROOM EFFICIENCY APARTMENTS. COMPLETELY NEW HEATING, ELECTRICAL. UNLIMITED PERSONAL OR INCOME POSSIBILITIES: BY OWNER, BELMER, NEW JERSEY \$850,000.

BAYSE, VIRGINIA, U.S.A.
BY OWNER. 2400 SQ. FT. 2 LEVEL, 3 BR. 2 1/2 BA, WITH PASSIVE SOLAR ON 1 AC. IN
BRYCE RESORT. MASTER BR. W/WALK-IN CLOSER. 2 DECKS WITH VIEW, SUN RM., WITH JACUZZI, STOR. SHED FOR GOLF CARTS, 50 YDS. FROM GOLF, 200 YDS. FROM AIR STRIP, 20 MIN. BY AIR TO DULLES A.P., 2 HRS. D.C. BY CAR, SKIING, RIDING, GOLF, HUNT, FISH IN NAT. FORESTR NEARBY, RESORT MEMBERSHIP INCL. \$265,000. FREIDA ALBRIGHT, P.O. BOX 306, BAYSE, VA 22810 PHONE (703) 856-2202 FAX (703) 856-2185 VIDEO AVAILABLE, OTHER PROPERTY AVAILABLE,

MALIBU, CALIFORNIA BR, 3 BA, ON 3 ACRES. PRIME OCEAN PROP. GORGEOUS BEACH HOUSE ELEVATED 80' OVER 200' OF SANDY BEACH W/DECK OVERLOOKING OCEAN! LOTS & living and dining rooms, kitchen. Large flowing OF WINDOWS OFFER 180 DEGREE SUNSET VIEW OF CHANNEL ISLANDS & rooms. High ceilings. Garage. "Porte cocheru". CATALINA SEC. SYS. W.TV AT DOUBLE GATE NETRANCE! FEATURES MAID'S RM., FRPLC., CARPET, CENTRAL HEAT. APPLIANCES INCL. 10,000 GAL. WATER TANK. FENCED PROP, W/MATURE LANDSCAPING & SPRINKLERS, RE TAXES \$11,000/YEAR and Hollywood. Near schools, shopping. \$5.5 MILLION, DR. JIM MILLER (213)483-8810.

Call (818) 990-1717. HISTORIC ELK FALLS RANCH, PINE, COLORADO SPORTMAN'S CLUB-CORP. OR PRIVATE MOUNTAIN RETREAT 35 MI FROM DENVER 1,217 GORFEOUS AC. FEATURING MILES OF FISHING STREAM, 3 LAKES, CATTLE & HORSE PASTURE PICNIC GROUNDS, CABINS, LODGE, BARN & HORSE TRAINING RING, ADJOINING NATIONAL FOREST, EXENT TROUT ANGLING, ELK & DEER MINUTING PRISTINE, FENCED MOUNTAIN RETREAT W/SCENIC ELK FALLS

945 ACRES IN POLSON, MONTANA. WORKING MONTANA CATTLE RANCH, 320 IRRIGATED &625 DRY LAND GRAIN ACRES: CARRIES APPROX, 200 COW/CALF TPAIRS YEAR ROUND, RAISE ALL OWN HAY &GRAIN, WHEAT, AORGE IS 213 ACRES & 345 BARLEY ACRES, BUILDING STORAGE FOR GRAIN, RANCH HOUSE 3 BD, 1 BA, ALSO LOG I HOUSE W/FULL BSMNT, 3 BD, 2 BA &3 FRPLCS: 360 DEGREE. I VIEW, \$ 950, 000, JAMES KNUTSON (406) 883-5124.

NORTHRIDGE, CA/PORTER RANCH w/cathedral ceil. Spiral staircase. ARPORT, BAY, \$400,000, UNDER MARKET Upgrades, Hdwd ffrs & crpt. Family & bonus rms. Mstr bdrin w/Jacuzzi. Pool, spa, tennis available. a Schools/shop/tramsp. Entry club/golf!

(818) 360-4625

COCONUT GROVE; FLORIDA AVAILABLE, FAX (305) 444-4266 ATTN & COLF COURSE. ELEANOR RABIN, REALTOR.

ATLANTA, GEORGIA HAS STEAM ROOM & JACUZZI, STATE OF THE ART

: CONTACT ELLERY ENGEL, OWNER (805) 521-1321

底見產房

CLOVERDALE, CALIFORNIA THE OAK RIDGE RANCH OFFERS 160 ACRES OF PRIVACY SET AMID BEDROOMS, 5 BATHS AND A 4, 000-SQUARE-FOOT GAMEROOM: IN NO RANCH WOULD BE COMPLETE WITHOUT A GENTLEMEN'S HORSE SOUARE FOOT HORSE BARN WITH 8 STALLS, TV MONITORED FOALING PARCELS ARE ALSO AVAILABLE, \$1,850, 000. ERLENE PELL CENTURY 21 LES RYAN REALTY 114 LAKE STREET, CLOVERDALE, CALIFORNIA 95425.

> Secluded gated Laguna Merliss.

decks, 15-45 min, to 5 major ski areas, sailing, ineral baths, golfs, shopping, schools, glacier, Denver, JET LAP POOL *GREENHOUSE* SPA Sleeps 5-7, 3 1/2 Ba, 1000st open Great Room, wood stove. State of the art mech. Full sound, TV; dish, phone, solar, oak, tile, slate, redwood, carpet floors. Adjoining studio with live-in loft, work shop, 3 car gain Simply elegant! 20-YEAR WARRANTY! \$665K turn key with art, tum, Jeep/plow, golf membership. sailboat, archery range, wine cellar, mt. bikes etc. \$625K house only. Price FIRM. Video available. CHARLES NASH, BOX 61, IDAHO SPRINGS COLORADO 80452 USA Call (303) 831-1155

EXLNT. CONDITION CALL ANYTIME. USA. (305) 458-4449.

ESTABLISHED EXCAVATING & PAVING PAINTINGS, FROM THE "EXODUS & CONTRACTOR-RETIRING-10 ACR. 2 HOMES, OFFICE BLDG. SHOP-IDEAL LOCATION OFF SHWY 1. ACROSS FROM AIRPORT - 1,200 K LARGE EQUIPMENT INVENTORY-CALL FOR OWNER/AGENT (408) 688-6084. SAN PEDRO, CALIFORNIA - 7 UNITS

BUYERS ONLY.

OPPORTUNTY, \$ 1,050, 000.

DETAILS TRUE & FINANCING POSSIBLE. PRIME RESIDENTIAL INCOME PROPERTY, JAUTOS FOR SALE 1988 ASTON MARTIN VOLANTE pool/spa. US\$47,307/CPU, 7.9 xGR, 11% Prime location with Harbor view! Balconies handmade exolic car is garage-kept. Automatic cash on cash return: * 48U aptbldg LONG and penthouse. Views of cruise ships and transmission, power-top. A/C, Apline 6-CD changer/AM/FM sailboats. (1) 3 bedrooms/2 bath apartment cassette. Radar detector hidden and built into dash. Hands-

Red with magnolia leather interior. This luxurious and (6) 1 bedroom/1 bath apartments. Near free phone. 8,600 miles. Perfect condition inside and out, A shopping & transportation. Covered parking fantastic investment for a fast-appreciating car. \$165,000 U.S. Contact: (408) 867-0220, (408) 377-2530. Fax.1408) 867-4264

BUILT BY W. M. C. CONSTRUCTION, INC.

ERES. (415) 851-8457. GRANT R. ANDERSON, RES. (415) 366-6639 OCEAN & INTERCOASTAL, FULLY PURNISHED AND ACCESSORIZED, GOLF, THNNIS, POOL 3 BEDROOM, 3 BATH, TRILEVEE HOUSE WIDECKS ON ALL LEVELS \$390,000.

2 BEDROOM, 2 SATH, CONDO \$1.50,000. § PACKAGE DEAL NEGOTIABLE CONTACT GRACE OR RONALD FITTERER (516) 265-8084 DAYS (516) 689-8547 EVES

CONTACT JOHN (908) 681-4248, FAX (908) 775-2888.

ALASKA, LAKE ILIAMNA ALL EXCELLENT WATERFRONT PARCELS/LODGES WORLD CLASS FISHING 18 AC. RARE PRIVATE ISLAND \$105K, 60 AC. SECLUDED COVE WITH INLAND LAKE \$95K, 160 AC

STRIP, SL8M, OTHER PROPERTIES AVAIL TOWN & COUNTRY REALTY RIM PAISLEY, FAX (907)276-4309

& COUNTRY AIR, 2 CONTIGUOUS PARCELS OF APPROX, 125 AC & 325 (W/RENOVATED COLONIAL) FARMHOUSE) WILL CONSIDER OFFERS ON EITHER OR BOTH PARCELS, GRT POTENTIAL FOR EXEC. RETREAT, PRIVATE EST., CLUB. GOLF COURSE, CAMP. SUBDIV OR INVESTMENT, 1:1/2-AC RES. ZONING, 2-1/2 HR-DRIVE N.E. FROM N.Y.C. IN COLCHESTER, CT. FOR INFORMATION, CALL OR } 🖟 WRITE: SHELDON H. GOPSTEIN, ESQ. 444 MADISON AVE, NEW YORK, NY 10022 (212) 355-4460, FAX 🖟

والمناوية والمنا DAYTONA - ORLANDO, FLORIDA WATER FRONT HOME. SECLUDED, ULTRAMODERN 4 STORY ESTATE W/PRIVATE DOCK ON DEEP WATER CANAL WITH READY ACCESS TO ST JOHNS INTERCOASTAL WATERWAY, VAST NEIGHBORHOOD OF SERENE PIVER & WOODLAND VISIBLE FROM WINDOWS, WALKS AND 12 SETS OF GLASS DOORS, SPACIOUS 10, OOO SQ. FT. STRUCTURE WIRED/PLUMBED FOR YOUR SELECTION OF WASHER/DRYER, A OWNER \$385, 000. GENE KOWALSKI: HOME (904)774-5207, BUS (407)824-8315.

Secretaria de la constitución de OCEANFRONT HOME, RYE BEACH, NEW HAMPSHIRE 3 A TRULY UNIQUE SEASIDE GEM, THIS FEDERALIS SYLE HOME IS LOCATED ON NEW 5 HAMPSHIRES EXCLUSIVE COASTLINE & ONLY AN HOUR FROM BOSTON, PICTURE 3 YOURSELF RELAXING ON ONE OF YOUR BALCONIES GAZING OVER THE OCEAN AT THE ISLE OF SHOALS, THIS 10-RM, 5-BR, 3-BA, 4, 320-SQ-FT HOME OFFERS COMPLETE 5 SPRIVACY W/2 FLECTRONIC GATES & COMPLETELY FENCED-IN GROUNDS FOR A 1 S REDUCED CASH PRICE \$595,000, OR FOR CREATIVE FINAN, PACKAGE AT 9,0002 5 5 CONTACT BOB. (603) 778-0395, FAX (603) 772-6488

Secretary of the secret SPECTACULAR DENVER, COLORADO HORSE PROPERTY WITH

SPAS/WETBARS, ELEVATOR, FANS, B. B. Q., WORKSHOP, FRPLCS. AND MORE BY WATERFALL, PRICED AT \$2,500,000, CONTACT: BILL GORISHEK, 3100 E. FLOYD X DRIVE, DENVER, CO 80210, PHONE (303) 756-3413, FAX (303) 721-1699

4 BR, 3 1/2 BA, WATERFRONT HOME ON LACRE, MAGNIFICENT WATER VIEW | FISHING & GOLFING-2 1/2 ACRES ON BEAR CK. RESERVOR NEAR | WORKING RANCH IN BEARS PAW, MONTANA MOUNTAINS: 4 HOUSES AND 1 TRAILER IN FOOTHILLS, BORDERING 2500 AC, REC. PROP. W/LAKE, GOLF COURSE. () BEAUTIFUL NATURAL SETTING, PROPERTY INCLUDES: 38 FENCED FIELDS, 4 CREEKS, 17 THIS GARDEN LEVEL BRICK 5 BR; 2 BA HOME W/2 FIREPLACES INCL. 4 () RESERVOIRS, II DEVELOPED SPRINGS, TERRIFIC DEER HUNTING AND FISHING! 1465 SQ. FT. MAIN ADDITIONAL BLDGS. IN BEAUTIFUL PARK-LIKE SETTING AMID BLUE () HOUSE FEATURES 3 BR. 1-BA, DEN. CARPET & WINDOW TREATMENTS, KITCH, EQUIPPED SPRUCE & JUNIPER, ADDI' I, HOMESITE INCL. ARTESIAN WELL & CITY | W/FRIDGE, STOVE, WASH/DRY, 2-CAR GAR, & SHED, COW SCALE, THREE-LINE IRRIGATION WATER, GREAT INVESTMENT! \$1,200,000. CONTACT DR. STJERNHOLM () SYSTEM ESTIMATED R.E. YEARLY STAXES \$4,000. PARADISE! TURN KEY OPERATION. 15 (303) 922-8451, (303) 985-0427, FAX (303) 922-8467.

MANAGEMENT IN PLACE, \$2,500,000, CONTACT JOHN: (406) 357-3707.

THOUR FROM DOWNTOWN LOS ANGELES, SECURE I INVESTMENT PROPERTY, CASHOUT \$250,000.

BUS. (707) 894-5232; RES. (707) 894-5364 INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

Estate 3Bd., 3Ba., den, panoramic coastline view, pathway down to beach, new carpeting, hardwood floors. \$2.2mil. call owner Marcl

Plan to visit. Principals only:

4400 st. OAK POST & BEAM Custom home.

Spectacular views, 5ac, surronded by Nat'l Forest, 7

vindows, R-40 insulation, 6 levels, huge redwood

18 AUTHENTIE LOUIS ICART OIL SERIES" \$500,000 ALSO 50 ICART

BEACH US\$2,8M/\$420Kdn (15%), All 2's. 7.9 x GR, US\$58.333/CPU, 14% cash on cash return. Nr Int'l TradeCntr. Both Assume 1st, OWC bal. Xelnt buys. Call John or Darlene (818) 906-7330

ATLANTIC COAST SHAG END ESTATES \$ 550 ACRES, 19,700' COASTLINE, 18 MILES SW OF HALIFAX, MAGNIFICENT 7300 SQ. 1 COCEANFRONT HOME BRICK, OAK, MAHOGANY, 4 FIREPLACES, 3 CAR GARAGE, PANORAMIC VIEW OF THE ATLANTIC OCEAN. SUNSETS ARE A CLIMAX TO THE DAY'S

\$ (902) 129-5454, FAX (902) 429-5457 P.O. BOX 1028 HALIFAX NOVA SCOTIA B3J 2X1 NEW LOG HOUES - 4 BEDROOMS, 4 BATHS, PRIZE WINNING DESIGN, ON 20 ACRES, WATERFRON

TROUT STREAM & PONDS ENJOY COUNTRY LIVING SURROUNDED BY A PANORAMIC VIEW OF MAJESTIC MOUNTAINS AND SCENIC NATIONAL FOREST, BALCONY, TWIN GABLES, 20' HIGH GREAT ROOM CATHEDRAL CEILINGS. FIREPLACE PLENTY OF ROOM FOR CU TOMIZING, 25 MIN. TO WOODSTOCK 75 MIN, TO DO BELTWAY VIA 166, ALSO AVIALABLE ADJACENT OF ACRE HORSE HAYFIELD AND 200 YEAR OLD LARGE LOG HOME. PRIZE WINNING HOME IS 3,500 SQ. FT. IN SEVEN FOUNTAINS, VIRGINIA. PHOTOS AVAILABLE, \$425,000, CONTACT AN GOLDENTHAL (703),983-6363

FIFTH AVE. PENTHOUSE A WALL OF WINDOWS FRAME THE MOST SENSATIONAL VIEWS IN MANHATTANL'A TRULY UNIQUE PENTHOUSE APT. IN A FABULOUS TURN OF THE CENTURY 5TH AVE. CO-OP MANSION W/PRIVACY & SECLUSION DIFFICULT TO EFIND IN THE CITY, LIVING RM, HAS A FRPLC, DININGS AREA, MODERNRITCH, 2 GUEST ROOMS, EACH W/BATH & MASTER STE. WILIBRARY (WORKING FRPLC) & MASTER BR. HUGE WINDOWS, CENTRAL AIC & ENORMOUS CLOSETS: FOR SALE AT \$2,250,000 UR RENT AT \$20,000/MO. PLEASE CONTACT BARBARA S. FOX. FOX. RESIDENTIAL GROUP (212) 772-2666 (EXT. 369), FAX (212) 535-5450

LARGE WARWEFRONT 3,500 SF, LODGE, 7 PRIVATE BR/BA, ALL EQUIPPED, SALMON STREAM, AIR

CONNECTICUT OASIS
450 AC OF ROLLING HILLS, OPEN FIELDS, PRISITINE WOODS, SERENE PONDS, PLAYFUL STREAMS

NEW YORK, NEW JERSEY
3 BR, 2.5 BA, ONE HOUR FROM NEW YORK CITY ON 5 ACRES SURROUNDED BY TREES THIS PROPERTY OFFERS COMPLETE PRIVACY, 1820 SQ FT RANCH STYLE HOME FEATURES FIREPLACE, CEBLING FANS, AND HARDWOOD FLOORS, ANDERSON WINDOWS, FAMILY

ROOM, DINING ROOM AND FULLY EQUIPPED KITCHEN, OUTDOOR AMENITIES INCLUDE 2 CAR GARAGE, POOL AND 90' DECK, SITUATED ON THE PROPERTY ARE 4 STALL HORSE BARN, TACK RM., PASTURE, CORRALS AND EXERCISE RING, BEAUTIFUL COUNTRY SETTING, BROCHURES AVAILABLE, DAVID GOMMELL (201) 283-1595. STAUNTON, VIRGINIA, U.S.A. 2 BR, 2 BA, ON 478 ACRES, PANACEA SPRINGS, BEAUTIFULLY SURROUNDED BY

GEORGE WASHINGTON NATIONAL FOREST WALACRES CLEARED AND REMAINING * HARDWOOD FOREST INCLUDES I MILE OF ROAD FRONTAGE AND EXTENSIVE ROAD SYSTEM MANY LOVELY SPRINGS ON MINTH, LAND! BRICK RANCH HOME W/ ANDERSEN WINDOWS, FEATURES FAMILY RM., CENTRAL HEAT & 2 FRPLCS, FULLY EQUIPPED KITCHEN, FULLY LANDSCAPED, 2-CAR GAR, & FULL BASEMENT, \$750,000. CONTACT JOHN, (804) 490-1270.

ON THREE SIDES! DOCK ON BEAUTIFUL LAGOON! 8-CAR GAR, LEVEL ONE! ALL 6000 SQUARE FT. WEST PLAM BEACH HOME W/5,000 SQLFT, UNDER FOUR-ZONE A/C MAJOR APPLIANCES, FEATURES HAT CAR, TILE, WET BAR, FRPLC.

CALIFORNIA PACIFIC NORTHWEST! 14,000 : X 1/4 ACRE. 4 BR. 2 1/2 BA; DINING RM, LIVING RM, NEW ACRES, \$5,400,000, FORESTS, CREEKS, 2 FREE STANDING BUILDING CURRENTLY AUTO

東方威利。

ROCKY MOUNTAIN SPLENDOR

SOUARE-FOOT LUXURY HOME WITH 11 ROOMS, INCLUDING ADDITION, THE HOME BOASTS A GOURMET KITCHEN, SPACIOU A LARGE ROOM FOR DRESSING AND STORING GAME, ADJACEN

WESTERN NORTH CAROLINA USA Excellent investment opportunities. Mountains, clean air, water & friendly

Call or write: PIONEER REALTY 809 Georgia Highway Franklin, No. Carolina, 28743. Ask for J.L.Quaife 704/369-2003 or 704/524-

SOUTHERN CALIFORNIA, LONG BEACH AREA. NEWER HOME ON WATER FRONT NEAR WORLD TRADE CENTER WETH 35 &40' BOAT SLIPS. BEAUTIFUL 2 YR. OLD 3500 SQ. FT. 4 BD, 4 BA, GUARDED, GATED COMMUNITY HOME FEATURES INCL. FULL AMENITIES, BRAND NEW CRPTS., MARBLE FLOOR & MALL ENTRY BUILT-IN SEC. & INTERCOM SYS., PRIVATE JACUZZI, COMMUNITY TENNIS & SWIMMING POOLS. NEAR GOLF COURSES. \$1,295,000. CONTACT JIM ITALIANO, COAST CO. INC. (213)

433-7125, FAX(213) 438-3903. GATEWAY TO THE COLORADO ROCKIES JUST WEST OF DENVER PRIVATE HILLTOP LOCATION WITH DOWNTOWN DENVER AND MOUNTAIN VIEWS, 1 1/2 HOURS TO VAIL,

15 MIN. TO THE HEART OF THE CITY. MARBLE FOYER, OAK-PANELED STUDY & MATCHING FAM. RM. GAME RM, NEON BACK-LIT WORKOUT AREA, WINE CHAMBER, 6 BR, 8 BA; ALL REDONE BY INTERNATIONALLY KNOWN DESIGNER, INDOOR POOL, 4-CAR GAR., 8,000 S.F. \$1,400,000, FURNISHINGS AVAILABLE, CONTACT: BONNIE MONSON OR JENNIFER MONSON, GENESEE REAL ESTATE CO., 25568 EVERCHANGING SEASCAPE, \$3,000,000 U.S. W.G. CAMPBELL ENGINEERING LTD. TEL. GENESEE TRAIL RD., GOLDEN, CO. 80401 PHONE (303) 526-0601; (303) 526-0608;

ULTIMATE HORSEMAN'S PARADISE GOLD COAST LONG ISLAND, NEW YORK \$ 22 AC. FENCED LUSHLY LANDSCAPED HORSE FARM 20 MIN. FORM BEEMONT. SIX 12X12 OAK S PANNELED STALLS W/DRAINAGE, 3/8TH MILE TURF TRAINING TRACK, 6 PADDOCKS, STORAGE & SBARN, MGR'S RESIDENCE, STAFF QTRS, MAGNIFICENT BRICK GEORGIAN COLONIAL MANOR & 5 HOUSE, 9 BR, 11 FIREPLACES, SAUNA, STEAM, CENT A/C & ALARM, OLYMPIC POOL, CALL OWNER 🕃 FOR APPT, OR BROCHURE.

NEW YORK WATERFRONT LAND SANDS POINT - 10+ ACRES, SANDY BEACHES, SEA BREEZES AND SPECTACULAR VIEWS ARE JUST THREE ALLURING ASPECTS OF THIS PRISTINE PROPERTY! YOUR OWN PRIVATE PENINSULA, ONLY 35 MIN. FROM MANHATTAN, IS STEEPED IN HISTORY OF THE FAMED SANDS POINT BATH AND RACQUET CLUB ONCE LOCATED AT THIS SITE! HERE WHERE GOLD COAST SOCIETY AND HOLLYWOOD'S GREATEST STARS GRACED ITS

BEACHES, F. SCOTT FITZGERALD WAS INSPIRED AND WROTE HIS CLASSIC "THE GREAT GATSBY" NOW ALL THE BEAUTY AND FEELING OF IDLE TIME RESERVED FOR THE PRIVILEGED FEW AWAIT YOU AND YOUR DREAM HOME! OFFERED AT \$5,000,000. PAUL BERARD! (516) 767-9290, FAX (516) 767-2377 MAGNIFICENT 120-ACRE ESTATE WESTCHESTER COUNTRY, NEW YORK - LOCATED 30 ML NORTH OF MIDTOWN MANHATTAN, OUTSIDE THE VILLAGE OF CROTON ON HUDSON, 45 MIN. TO NYC. *120-AC. ESTATE: W/20 AC. BEAUTIFULLY LANDSCAPED & 100 AC. VIRGIN WOODS, *6,000 SQ FT GEORGIAN MANOR HOUSE: 6 BR, 7 BA, FRMIL DINING RM & ENTRY HALL.

DIPLOMATIC RETREAT, LIFE CARE CENT., HORSE FARM, PRIVATE POLO OR COUNTRY BLUB, OFFERED AT \$ 56,400,000 BY OWNER, CALL (914) 271-5620 OR WRITE BOX 39, CROTON ON HUDSON, NY, 10520 PRIVATE RIVERFRONT ESTATE AGOURA, CALIFORNIA YOUR OWN PRIVATE WORLD JUST 45 MINUTES FROM BEVERLY HILLS, AND 15 MINUTES FROM MALIBU AND THE PACIFIC OCEAN: THIS IS A RARE OPPORTUNITY TO OWN A MAGNIFICENT ESTATE IN ONE OF SOUTHERN CALIFORNIA'S

MANY MAGNIFICENT DETAILS, CIRCULAR DRIVE STATELY PORCHES & BALOS, *3 YR. ROUND GUEST)

HOUSES, STABLE, BARN, GARAGES, 6-AC. STOCKED LAKE, IDEL FOR USE AS FAM. COMPOUND, CORP. OR

MOST BEAUTIFUL COMMUNITIES. *SPECTACULAR AND UNIQUE TRANQUIL SETTING *23 ACRES WITH 500 FEET ALONG TRIUNFO CREEK *SURROUNDED BY MASSIVE LAND MAGNIFICENT CALIFORNIA OAK TREES AND MATURE FOLIAGE *PANORAMIC VISTAS OF THE ROLLING HILLS \$2,200,000 CONTACT ESSI SHILATU FRED SANDS ESTATES (B18) 787-1337, (S18) 888-3603, FAX (818) 140-3824.

A SANTAN TANDAR SANTAN SAN LOS ANGELES, CALIFORNIA 3 BEDROOMS, 1 BATH, BY OWNER, CLOSE TO EVERYTHING! SFLOURISHING FRUIT TREES ACCENT THE LANDSCAPE OF THIS 2200 SQ. FT. SHOME, COMPLETELY FENCED W/SCREENED PATIO, WITH THE FURNITURE ST 🛱 BEING OPTIONAL, HOME OFFERS DEN, FIREPLACE, CEILING FANS S'CARPET. 🧣 SGARAGE USED AS A SMALL PROPANE FILLING STATION, ALSO HAS SPACES & FOR FOUR CARS, ALSO INCLUDES ANOTHER COMMERCIAL LOT, \$510,000. E CONTACT ED WILKOW: (213) 777-0960

NORTHERN MARIN COUNTY, CALIFORNIA BY OWNER - 2 BEDROOMS, 1 1/4 BATHS, 1200 SQ. FT., NEWLY REMODELED, TILE FLOORS, NEW KITHCHEN, JACUZZI IN BATH, CUST, FRPLC., LANDSCAPED, 150 SQ. FT. BACK & SIDE YARD, 1000 FT, FENCE, 2 CAR GAR., COMPUTERIZED CEIL. KFAN, BLKS. TO SCHOOLS, TRANS.& STORES, 20 MIN. TO OCEAN , COUNTRY & WINERIES, 5 MIN. TO GOLF & LAKES. \$269,000. CONTACT BRECK DAVIS (415) 257-1594. Maria de la compansión de

BOZEMAN, MONTANA, U.S.A. ; 245 ACRE RACH WITH 3 CREEKS, 1000 ACRES ZONED FOR SUBDIVISION, IRRIGATION ; : RIGHTS, EXCELLENT DEVELOPMENT POTENTIAL FOR GOLF COURSE, DUDE RANCH OR CORP. RETREAT. BEAUTIFUL HOME, 3 BR. 2 BA, DINING, LIVING RM. WITH : PICTURE ROCK FIREPLACE, LARGE KITCH, & GAR, IDEALLY LOCATED, CLOSE TO . I FANTASIC FISHING, HUNTING, SKIING, NATUARL HOT SPRINGS RESORT AND I : YELLOWSTONE NAT'L PARK, JUST MINUTES FROM BOZEMAN, HOME OF MONTANA: : STATE UNIVERSITY, \$2,000,000, (503) 246-2124 OR FAX (503) 244-1785.

AREA - \$465,000 US--2860sq. ft. nu home. Lge lot. Cul-de-sac. Pvt gated home. Lge lot. Cul-de-sac. Pvt gated county. Vu park & hills. Find L&D MODERN "MIAMI VICE" STYLE HOMES IN FEET, 5 BEDROOMS, 4 BATHS, 1 ACRE PROPERTY, MODERN "MIAMI VICE" STYLE HOMES IN FEET, 5 BEDROOMS, 4 BATHS, 1 ACRE PROPERTY, Moderate deal Spiral staircase. VALUE. OTHER PROPERTIES AND PHOTO \$ KITCHEN, 3 CAR GARAGE, ONE BLOCK FROM PUBLIC

18 CEILING FANS, CARPET, BALC ALL/BORMS, 2 DECKS & SCREENED POOL.

VINYETLOOR IN GAR, BY OWNER, \$599,000, RICHARD INK.

HOME: (407) 288-2187, BUS (407) 844-5401 FAX: (407) 863-5725.

X KITCH, FRPLC, REC. RM, LAUNDRY RM, LRG. X AIRPORT IS 25 ML \$299,000, BY OWNER (908) 464-3199. X 3 984-6644, FAX (707) 984-6633

THOUSES. 27,000 ACRES, \$9,700,000, LOTS OF FRESTORATION FACILITY 3,500 SQUARE FEET, 4,000 SQUARE X STORAGE AREA, 2 CAR GAR, W/ELEC. OPENER, X LEVEL FARM, 8 MILES RIVER, LUXURY FEET FENCED STORAGE YARD, CUSTOMER LOUNGE, I X BURGLAR ALARM, GAS CENTRAL AIR/HEAT, FIRE X HOME. 928 ACRES FOR \$3,900,000, NEW X ALARM, INTERCOM, 25 x 14 PORCH & DECK, SCHOOL 2 X VICTORIAN MANSION, 18 ROOMS, 1 1/2 X ML, COUNTRY CLUB, GOLF & TENNIS ARE 3 ML X MILES OCEAN FRONTAGE. VIDEOS! (707)

BUNGA MI EVER OCE STLIUIS MARTO BI PUERTO C SEA LEGE

亞譚斯總統 PRES. ADA

- 亞上馬士基 - AXEL MAE

海皇水苗。

SHAPALEY

華中

隊選

將

出利五期星逢

台目

2200 SQ. FT. ON 8TH FAIRWAY OF 51% JAPANESE OWNED RESORT BY OWNER: MARIE MONTGOMERY

20 ROOM HOUSE ON 3/4 ACRE. MEISNER SPANISH ARCHITECTURE. CLAY TILE ROOF, TWISTED COLUMNS SUPPORT BALCONIES, HARD WOOD FLOORS, 9' CEILINGS. FIREPLACE, 3-CAR GARAGE, 20 MILES FROM DOWNTOWN

ALSO COMMERCIAL PROP. FOR SALE IN COCOA, FLORIDA CONTACT VAN VANDERSLICE (919) 657-3362

MIAMI BEACH, FLORIDA BY OWNER - 5 BR. 3.5 BA, SPANISH VILLA ON MILLIONAIRES CEIL., MEXICAN FOUNTAIN, ELEC. GATE, ALARM SYS., SPACE FOR POOL & DOCK, 2 CAR ELECTRIC GARARE, \$1.1 MILLION. CONTACT RAMADAS BHANDARI (305)865-8032; (305)865-292; (305)672-4111, FAX (305)672-0421

NEW HAMPSHIRE, U.S.A. BR. 2 BA ON 30 ACRES, VIEW, & FISHING ALSO 2ND HOUSE 3 BR, 1 INCLUDED, FIREPLACE, PATIO, LANDSCAPED, FORMAL DINING ROOM, KNOTTY PINE TYRU OUT. OIL HEAT, IN LAKE REGION. ALSO GOLF COURSES NEARBY.

GOLF COURSE SITE 360 ACRES IN NEW JERSEY, BEAUTIFU FIELDS, WOOD & VIEWS CLOSE TO 1-80; OVER 4000 FT. FRONTAGE. NORTHWEST TERMS AVAILABLE TO N.J. \$4,000,000.

Ontario, Canada KOK1LO or 416-861-9793

maple, cedar and beechwoods, \$965,000. For all 3

BY OWNER, ATTRACTIVE TRI-LEVEL ESTATE, 5 BR, 3.5 BA, 4100 SQ. FT. HOME

ON 25 WOODED ACRES, INDIVIDUAL HEAT, CEILING FANS, PRPLC. WOOD

STOVE, 8' WET BAR, 2 UNIT A/C, CARPET & INDOOR POOL, 30' X 50' COMPLETE

REC. RM. W/DECK. 100 BOTTLE WINE CELLAR FAM, RM. & MULTI-COLORED

SLATE FOYER. FORMAL DINING & EAT-IN KITCH. EXTERIOR: 2 SEPTIC TANKS

QUAL, BUYER. RE/MAX NORTHWEST REALTORS (908) 850-0335. FAX (908) 850-3618.

NORTH CENTRAL NEW JERSEY YEAR OLD EXCLUSIVE HOME. BRICK COLONIAL BEDROOM, 3 BATH, JACUZZI, 3-CAR GARAGE, MANY UPGRADES LARGE DECK, 2 FIREPLACES SEPARATE A/C & HEAT, GREAT ROOM: ACCESS TO NEW YORK CIT 0 MINUTES, BY OWNER, \$650,000. (703) 892-4287 OR (201) 263-0008

WFT, FARM, MANOR HOME FAX: BONNER & WAPLE REALTY, INC. (WHITE STONE, VA) (804) 435-0680; ATTENTION: BRAXTON WAPLE.

DALLAS - FT. WORTH TEXAS BUSINESS OPPORTUNITY BY OWNER. CLOSE TO DEV AIRPORT, ALL HELP RUN, 11-13 EMPLOYEES, 3 BA PENZOIL LUBE CENTER, INSPECTY, TUNE UP, BRAKES, BAY CAR WASH W/VACUUKMS. 3 BAY EXPRESS TEXACC OIL EXCHANGE/LUBE - GROSS \$575,000. SELL FOR \$1,3 MIL INCLUDES LAND, BLGDS, & MORE, FRANK (817) 267-8993.

BRIDGEPORT, CONNECTICUT -OUTSTANDING INCOME POTENTIAL FULL SERVICE RESTAURANT/CLUB. 4000 SQ. FT. SEATING 175, FREE STANDING BLDG. CORNER LOCATION, AMPLE PARKING. COMPLETELY REMODELED HI TRAFFIC & COUNT - EXCELLENT INCOME \$1,200,000. CALL DENNIS: (203) 366-0293, (203) 579-0650.

home, 4 bdrms, 3 baths, grear S.view, on 97 acres with a # FULL BSMNT, GAS HEAT, 22AMP ELECTENTRIO PORCH W/TILE FLOOR. tenant home on waterfront, large old barn, miles of trails, & FRPLC IN STUDY, ALL MINI-BLINDS, SMLL GARDN HSE, BARN, 3-CAR GAR, parcels write or call: Paul Boyd, RR#1, Carrying Place, BORDR CITY PARK, INDUSTRIA PARK, RESID, AREA, EXCELLENT T DVLPMNT/INVSTMNT, MARGARET KOSA (608) 489-2613.

> 5 BR. 3.5 BA, ON 6 AC, LUXURIOUS OLD TAPPAN HOME W/SEPERATE IN-LAW SUITE. LEVELS OF LUSH FEATURES 3 FRPLCS., SKYLIGHT IN FOYER & PICKLED OAK FLOORS CATHED, CEILINGS, FAMILY RM, FRML DINING RM, WAVET BAR & FULLY EQUIP. KITCH, W/PANTRY, FINISED BSMNT, INCLUDES 2-CAR GAR, 20 X 40 POOL COMPLETELY FENCED, PRESTIGIOUS NEW JERSEY HOME 20 MIN, FROM N.Y.C. BY OWNER \$579,000, TONY (201) 666-7967 (201) 666-0022.

> > NEW YORK METRO

SALE/LEASE BY OWNER

NORTH EASTERN IOWA

WELL KEPT RANCH STYLE HOME ON 40 ACRES

PINE, SOME FRUIT, MAIN POND ABOUT 14FT DEEP, OFFERS 2200 SQ. FT. LIVING

OXNARD, SOUTHERN CALIFORNIA

1600 SQ, FT. HOME, 3 BEDROOMS, 2 BATHS, OFFICE

POSSIBLE, FAMILY ROOM, PATIO, RV PARKING, NEAR

ELEMENTARY AND HIGH SCHOOLS, DOCKING & BOATING

FACILITIES, 4 MILE RADIUS, SEVERAL PURIIC & PRIVATE

GOLF COURSES LESS THAN 8 MI., COMMUTER AIRPORT TO

(805) 486-5771 OR (805) 486-6879.

3 STORY WATERFRONT HOME IN FLORIDA

3 LEVOL HOME WITH 2 BEDROOMS, 2 BATHS, CARPET, CENTRAL AIR/HEAT

3 FIREPLACES, FAMILY ROOM, WET BAR, REC. ROOM, EQUIPPED KITCHEN.

LOFT MASTER BEDROOM, 3 SCREENED PORCHES, 2-CAR CARPORT,

GARAGE, 3 COVERED BOAT SLIPS, SPRINKLER SYSTEM, 50 MILES

CONTACT JACKSON WELDON (904) 793-3638

P. O. BOX 1537, LAKE PANASOFFKEE, FLORIDA 33538

MIAMI, FLORIDA

RESIDENTIAL, COMMERCIAL, INVESTMENTS & BUSINESS

OPPORTUNITIES, GOLF, CLUBS, WATERFRONT PROPERTIES

CALL ALLESANDRO OR NADER

PHONE: (305) 856-5858, FAX (305) 285-7934

E. F. HUTTON

EXCLUSIVE VILLA PARK, CALIFORNIA EXECUTIVE HOME

X IMPRESSIVE 1/2 ACRES, LANDSCAPING, DAZZLING VIEW OF

DISNEYLAND FIREWORKS NIGHTLY ENHANCE THIS

SEDROOM, 3 BATH, 2 STORY, 3800 SQUARE FOOT CUSTOM

X DESIGN EXECUTIVE HOME FEATURING MARBLE ENTRY, 2

X FIREPLACES, PRESTIGIOUS SECLUDED COMMUNITY.

X DEBBIE (714) 665-6828 (EXT. 243), FAX (714)544-4490

X \$709, 000.

LUXURY CONDOS, FINANCING AND MANAGMENT AVAILABLE.

\$325, 000, CONTACT DENNIS AT (608) 742-4197 OR FAX (608) 742-2399.

LOS ANGELES 3 MILES. BY OWNER. \$ 205, 000.

ORLANDO, 60 MILES FROM NORTH OF TAMPA.

4 BEDROOMS, 1 1/2 BATHS WELL KEPT DOCTOR'S HANCH HOME IN A SERE

CENTRAL OREGON BEND 230 EXQUISITE ACRES, IRRIGATION RIGHTS, LARGE POND, MOUNTAIN VIEW, TWO OLDER HOMES, IDYLIC SETTING. \$ 32,000 SQ. FT. FACILITY ON 3.7 ACRES, WILL DIVIDE, MADRAS CATTLE/HUNTING RANCH ALONG FT. CEILING, RAIL SIDING, SPRINKLERED, 1.5 ACRES, BLDG. #2: 2.2 ACRES, DESCHUTES RIVER, 4 BEDROOM HOME, 1175 AGRES DEEDED, \$ 4000 SQ. FT. OFFICES, RAIL SIDING, 7 LOADING DOCKS, RENOVATED, PLUS GRAZING ASSOCIATION OWNERSHIP. \$635, 000. SPRINKLERED, ECONOMIC DEV. ZONE. ASKING \$4.8 MILLION. HELLS CANYON REALTY & INVESTMENTS, INC CALL (914) 965-3300 OR FAX: (914) 965-4984, U.S.A.

TEXAS: LAKEWAY AND LAKE TRAVIS LAKEWAY'S UNIQUE "MUSHROOM" WATERFRONT HOME IS NOW ON THE MARKET, CALL US FOR THE JAND OTHER LAKEWAY PROPERTIES. ROY & ASSOCIATES REAL ESTATE

GRANADA HILLS, Southern California, Great Location, Large 3+2+Den on 1/2 acre. Close to beaches & mountains 20 minutes from Downtown Los Angeles large new tile kitchen, Large pool Palm & fruit trees. Newly beautifully furnished, \$419,000. - takes all.

REAL ESTATE LIQUIDATION SEATTLE, VANCOUVER, OLYMPIA | 282 ACRES: 14 PARCELS; (ZONED/SERVICED) COMMERCIAL. II INDUSTRIAL, OFFICE, APARTMENT: \$15.5 MIL. # TERMS: 10% DOWN: 10% INTEREST

SEATTLE (206) 623-3784; FAX (206) 623-8689

NEW 1890'S THEME, WASHINGTON STATE 400 ACRE GUEST RANCH RESORT. WITH HOTEL AND RESTAURANT. HAY, GRAIN & HORSES, \$1.5 Mil. BY OWNER. (509)486-1890 USA

HON OR MARTHA THOMAS 144 FISH LAKE HOAD TONASKET, WASHINGRYON, USA 98855 ESTATE AND FERRARI

SECLUDED IN THE FOOTHILLS OF THE SIERRAS BETWEEN SACRAMENTO & LAKE TAHOE SITS THIS REDWOOD AND GLASS ESTATE. LOCATED ON 6 AC. BEHIND ELECTRONIC GATES W/3 BR, 3 BA, PLUS GUEST HOUSE, POOL, & PROFESSIONAL TENNIS COURT, INCLUDED IN THE PRICE OF \$1.5M IS A 1988 FERRARI TESTAROSSA, PHONE (916) 644-3438

平年去較仍升上已錢價



SANTA CRUZ, CALIFORNIA 1.25 ACRES LAND, 700 FT. ELEVATION VIEW OF MONTERREY BAY & SANTA CRUZ OAK TREES ON PRIVATE ROAD, 10 MIN, 10 SHOPPING ZONED RESIDENTIAL, UTILS & SEPTIC PERMIT. \$350,000 MR. A.G. DICKERSON (408) 475-7174

IMAGINE OWNING 450' OF LAKE FRONTAGE

CATTLE RANCH

CALIFS LARGEST NATURAL LAKE.

RTERMS, CALL (602) 888-5552; OR

TUCSON, AZ 85740 FOR BROCHURE

: ABOVE \$1,725,000. ELLIOT GRAYSON (614) 861-5207.

PARADISE. POSS. TRADE \$550,000.

OWNER/AGENT (408) 688-6084.

ORANGE, CALIFORNIA 4 BR, 1 3/4 BA, FAMILY HOME, FLOOR TO CEILING WINDOWS IN LIVING ROOM. FORMAL DINING ROOM, CENT. HEAT/AIR, 1660 SQ. FT., 2 CAR GAR., COMPLETE KITCHEN, 30' x 20' WOOD DECK, FRONT ATRJUM, NEAR BEACH & EXCELLENT SCHOOLS. BY OWNER, \$260,000 (714) 282-0838, (213) 802-499

§ DAYS/EVENINGS (206) 392-1268.

FAX NO: (206) 392-1260. ASK FOR JUDY:

WEST WARWICK THODE ISLAND CHINESE RESTAURANT (THE GREAT WALL OF CHINA SEATING 466 PEOPLE, 3 BARS, BANQUET FACILITY 9 181 SQ.FT. BUILDING, 37.845 SQ.FT. LAND, FULL LIQUOR LICENSE, NOLY \$460,000 RAY WALSH REALTY. 104 BORDER STREET, WEST WARWICK, RI 02893 (401)

BARN, NEAR SKI AREA: 3 HOURS TO NEW YORK CITY, 2 HOURS 1617) 354-7976, FAX (617) 573-4914,

COTTONWOOD, ARIZONA BEAUTIFUL SINGLE FAMILY HOME MOUNTAIN VIEWS & PROFESSIONAL LANDSCAPING - 3 BR. 2 BA HOME FEATURES NEW CARPET & SOME TILED FLOORS. EAT IN KITCHEN WIREFRIGERATOR WICE MAKER, STOVE & DISHWASHER, WASHORY INCLUDED, EVERGREENS, ROSE BUSHES, FENCED YARD, WOOD DECK, BBQ. \$168,000. PATRICIA KAMP (602) 639-0783.

BELLEVILLE, Bay of Quinty, fully restored century brick ESTATE IN THE CITY, 2200 SF, FULLY RESTORED, TASTEFULLY DECORATED. STUNNING ARCHITECTURALLY DESIGNED 4 BR. 3 BA, 2 STORY, 3700 SQ WILRG, WORKSHOP, BLKTOP DRIVE, CITY WIRESEWER WELL/SPRING # | INTIMATE FAMILY LIVING. SOPHISTICATED SECURITY & INTERCOM. BEAUTIFULLY SET ON NEARLY 1/4 AC. NEAR GOLF/COUNTRY CLUB. \$ \$719,000, CALL FRANK (AGT.) 408/923-3500, FAX 415/651-7853.

> LIVE IN THE EXCERSIVE COMMUNITY OF THE SUMMIT. A HOME STIMULATE THE SENSES. A STATEMENT OF ELEGANCE, EXTENSIVE USE O MARBLE, GRANITE, & GLASS. PROFESSIONAL RECORDING STUDIO. EXERCISE ROOM PLUS ALL THE AMENITIES FOR FAMILY LIVING & ENTERTAINING PANORAMIC VIEWS OF LAKES & MOUNTAINS, \$1,465,000 CONTACT BE WHEELER FOR DETAILS AND PHOTOS, (206) 454-5064 OR FAX (206) 451-8514

406 ACRES ZONED FOR GOLF COURSE, 250 SINGLE-FAMI LOTS, MARINA, AND 90 TOWNHOUSES, LOCATED NEAR JAMES RIVER HALF-WAY BEIWEEN WILLIAMSBURG AND VIRGINIA BEACH, PLANS READY TO BUILD GOLF COURSE AND PRO-SHOP NOW; CLUB HOUSE/RESTAURANT LATER. WILL WELCOME CO-INVESTORS OR SELL FOR \$1.95 MILLION, OWNER: (804) 867-8686

NEW YORK HOME-EXCEPTIONAL INCOME POTENTIAL SBEAUTIFUL TURN OF THE CENTURY FIELDSTONE HOME ON 13.4 ACRES ₹BATH. 2 STORY WITH ATTIC AND FULL BASEMENT FEATURES MARBLE FIREPLACE, HARDWOOD FLOORS, WRAPO-AROUND PORCH, TOP RATED INCLUDE: 55X28 BARN, WORKSHOP, WINE CELLAR AND CUPALO OVERLOOKING. 2 18 INDUSTRIAL POTENTIAL, OUTSTANDING INVESTMENT OPPORTUNITY. ቭ \$369, 000, PAT (914) 258-4866, (914) 651-4190.

> REBORT AREA, 2 HOURS FROM NEW YORKCITY -TREES, FLOWERS, TROUT STREAM ON 5 ACRES PROVIDE BEAUTIFUL COUNTRY SEAT RESTAURANT INCLUDING COMM. S/S KITCHEN, LOUNGE, BAR WIFIREPLACE, FULLY LICENSED. TURN-KEY OPPORTUNITY INCI STABLE COTTAGE, OWNER'S ACCOMODATION, EXCELLENT INCOME POTENTIAL, \$775, 000. CALL VERA (717) 595-2120, FAX (415) 362-0993.

> CREWE, VIRGINIA I BEDROOM, 3 BATH, BEAUTIFUL 165 ACRE COUNTRY ESTATEI MAIN HOUSE SITUATED (2.5 ACRES FEATURES CENTRAL AIR, FAMILY ROOM, WET BAR, FIREPLACE, CEILING FANS HARDWOOD FLOORS, WINDOW TREATMENTS! SOME APPLIANCES, PATIO, BBQ, FENCE \$ 3 FISHING PONDS, ALSO ON PREMISES SEPARATE GUEST HOUSE; 2 BEDROOMS, 2 BATHS 5 LAND ALL CLEARED EXCEPT FOR 15:20 ACRES, COMMUNITY GOLF LOCATED NEARBY, ONLY 🗲 50 MILES FROM RICHMOND, VIRGINIA, ESTIMATED YEARLY REAL ESTATE TAXES \$2, 600, BY 🔨 SOWNER, \$ 600, 000 CONTAT WALLACE BOYD (804) 645-9395

COMMERCIAL PROPERTY OVER 9 ACRES PLUS 7-UNIT APT, HOUSE WILLOO, ON CATSKILL CREEK; ALSO HAS 1200, OF FLOATING DOCKS, 3-STORY HOUSE WITH EACH UNIT HAVING 2 BEDROOMS EXCEPT FOR CNE 1-8EDHOOM APT. ALL ARE RENTED. TOTAL INCOME: \$2500 MO. ALSO 3-BDRM RANCH HOUSE RENTING FOR \$650 MO DOCKAGE SLIPS ALSO BEING RENTED: SEASON BRINGING \$70K IN DOCKAGE RENTALS, \$5K ANNUAL TAXES, OTHER PROPERTY AVAILABLE \$ 1,750,000, PHONE: (518) 828-8362, FAX: (518) 822-9109

RIVERSIDE, SOUTHERN CALIFORNIA 5 BEDROOM, 3 BATH, 2 STORY FRENCH STYLE HOME ON CORNER LOT, FIREPLACE, FORMAL DINING HOOM, CARPET, TILE, CENTRAL GAS, HEAT & ELECTRIC, A/C UNIT, MASTER BEDROM WITH JACUZZI. ISLAND TABLE KITCHEN WITH DESK 3 CAR GARAGE, BIEWS OF CITY

AND MOUNTAINS, 1 MI TO UNIV \$295,000. ALSO AVAILABLE-20 ACRES OF VACANT LAND. - CONTACT ROMEO MANALO (714) 689-8252

投資自住皆有穩定

FOR SALE BY OWNER COLORADO COMMUNITY. DETAILS CALL COLLECT VERN (303) 323-5621 OR

\$470,000 U.S. 2400 + square foot ranch-style home on 10,600

+ landscaped lot in private neighborhood, 4 bedroom 2.5 l

LARGE bath Sunken Living room with cathedral ceiling and fireplace. Formal dining room. Family roon with fireplace. Modren eat-inkilchen. Recently remodeled with custom upgrades. Custom & MARINA, IDEAL PROPERTY FOR A VACATIO air/heat. Pool and jacuzzi. Outdoor fire pit. Auto-sprinkler, Fruit and palm trees. 3 car darage. Near prime schools, golf and "For Sale by Owner 8 Shopping Centers Mass. U.S.A. Fully Leased Income 1.5 Million

数 500+ ACRES IRRIGATED, 3500+ DEEDED, 20:000章 数 Dollars Excellent business. Owner retiring 2 LEASE: 5000+ SO. FT. RESIDENCE \$2,175,000 2 & FAX (602) 292-2386, OR WRITE P.O. BOX 35328, & Mass.

l 02726 or call 508-678-2000

BOATING INVESTMENT OPPORTUNITY EXQUSITE 61 FOOT INVESTOR WANTED FOR A WORKING TEXAS RANC WITHIN THE DALLAS. FT. WORTH METROPLEX AREA HOUSE. SUPERBLY APPOINTED RANCH ESTABLISHED FIFTY YEARS. EVENTUAL LAND SALE PROSPECT, FOR PROSPECTUS WRITE OR CALL MAINTAINED, PRICE \$789,000. DANIEL OFFICE, P.O. BOX 52, CLEBURNE, TX 76033-0052 🕻 (MARC HOWARD (313) 465-4534. . (817) 641-9883 (LEAVE MESSAGES) FAX (817) 389-3909 U.S.A.

BLACKLICK, OHIO 4 BD, 6 BA, 5000 SQ FT RANCH, 32 ACRES, FLORIDA RM, WET BAR & CABINETS, DEN, EQUIP KITCH, MARBLE BA, 2 FRPLCS, # INDOOR STEAM RM. INDOOR 40'X20' POOL, INDOOR SPA &: SAUNA, INDOOR TENNIS CRTS, INTERCOM SYS., SEC. SYS { 213-281-7866 & 213-281-6121 VLTD. CEIL., CHAND., GEOTHERM HT & AIR, LNDRY, 4 RM APT. Eax: 219-274-6876

> UNIT HARBOR FRONT PROPERTY, BUILT 1990, 2 BD. UNITS, FULL APPLIANCES, WED IN EA. UNIT, EXPOSED BRICK WALLS TILE K&B, OAK CABINETS, CATHEDRAL CEILINGS, ATRIUM DRS. TO DECK, CONDO DOCS & ENGINEERING COMPLETE, NERA COUNTRY CLUB. \$599K

ROBERT (617) 935-4511, FAX (617) 933-7150

BR. 6 BA SINGLE FAMILY HOME W/POOL BEAUTIFUL INSIDE POOR FOR YEAR-ROUND PLEASURE! 9,000 SO FT HOME WITH REFRIGERATOR MICROWAVE, STOVE, DISHWASHER & TRASH COMPACTOR, FEATURES SEC. SYS.: CENTRAL AIR/HEAT, FAM. RM., DEN. FL ROOM, 2 FIREPLACES. CEILING FANS, CARPET & WOODEN DECK, NEW ADDITION W/POOL ROOM: COMMUNITY GOLF/TENNIS, IMMEDIATE MOVE-IN, \$1.2 MILLION BROKER, JIM MULLEADY (715) 356-4457, FAX (715) 356-1776.

EXECTEAMILY HOME W/6 BR. 3 BA. ON 5 AC. OF LAKE FRONT PROPERTY, HEAUTIFUL 550 PT. DRIVEWAY, UNDSCPD W/SPRINKLERS, PATIO LEADING FROM INDOOR. INGROUND POOL, INCL. TENNIS COURT, LRG. DECK ON 2ND LEVEL, EACH BE, HAS 5 X S SKY WINDOWS, FEATURES FAMILY RM, FRPLA, AMENITIES INCLUDE CENTRAL HEAT/AIR 3 CEILING FANS, CARPETING, NEAR SCHOOLS/CHURCHES & 1 HR. FROM

*MIDTOWN ANCHORAGE - 9.4 AC, ALL UTILITIES AVAIL, POSSIBLE USAGE: BANK OWNED MID-RISE LUXURY APTS. BANK WILL FINAN. THE PURCHASE δ DEVELOPMENT OF UP TO 117 UNIT ALL-SUILE HOTEL, MICKEY SLEEFER

SYRACUSE, NEW YORK, U.S.A.: COMMERCIAL PROPERTY, 4 STORY MEDICAL OFFICE BUILDING ESTABLISHED FOR 18 YRS, IDEAL FOR ALL PROFESSIONAL ENTITIES 32,050 SO FT LOC. DOWNTOWN SYRACUSE NEAR NEW CONVENTION CNTRICOUNTY COURT HOUSE & MEDICAL CENTERS, WALKWAY CONNECTS TO 600 CAR GARAGE, PARK ACCESS, CONVENIENT TO ALL MAJOR AMENITIES, OWNERS RETIRING, MANAGER MILL STAY ON IF NEEDED, REPLACEMENT COST \$2.4 MB, EXCELLENT INVESTMENT OPP AT ONLY \$1,500,000. CALL MR BECALLO 615(4494911, FAX 615) 449-923

BY OWNER - BROWNWOOD, TEXAS, U.S.A. TRUCK STOP W/3-12K GAL, FUEL TANKS, 175 SEAT REST. 55 SEAT L MTG. RM., 2 PUB. BA'S, 3 SHWRS, LNDRY RM, LOUNGE, TIRE RM, FORE, OFFICE, FUEL DECK. ON 4.12 ACRES, 30+ UNIT MOTEL ON ♦ Internationally. All glass penthouse with PAVED LOT, 4 RD, SIGNS, PHN SYS, ENDRY RM, LIVING QTRS, | spectacular | Rocky | Mountain | view | provides PEMPLOYS 15, ASKING \$1:2 MILLION, CTR. OF 4 MAIOR HWYS, Various health club environment. Excellent NEAR GOLE, FISH, BOAT, HUNT, RICHARD (915) 643-3567.

RETREAT/RECREATION LAND (FOR DEVELOPMENT) 12,800 ACRES CONSISTING OF 70 CONTIGUOUS LEGEL PARCELS - 40 TO 300 ACRES EACIL EXCELLENT ACCESS 7.7 MILES E. HWY 101 NORGAN HILL-GILROY-CATTLE-OAK TREES-LAKE PRONTAGE, \$1100/ACRE FOR ENTIRE RANCH, SUBJECT TO PRIOR SALE.

MORGAN HILL REALTY (408) 779-6959, FAX (408) 779-2179.

SOUTHERN CALIFORNIA - MOUNTAIN CONTEMPORARY ON FOUR ACRES ON A * SECLUDED PARCEL OFFERING BREATHTAKING VIEWS OF BIG BEAR LAKE & SURROUNDING MOUNTAINS, THIS UNIQUE RESIDENCE COMBINES CASUAL ELEGANCE W/EVERY POSSIBLE AMENITY, NO DETAIL HAS BEEN OVERLOOKED IN THE 4.500-SQ-FT RESIDENCE, RECIPIENT OF THE 1991 CONTRACTOR'S ASSOCIATION 4 AWARD FOR THE FINEST LARGE RESIDENCE IN THE AREA, \$1,690,000, CONTACT JAN E OTHARE, COLDWELL BANKER, PHONE: (714) 866-3481, FAX: (714) 866-3531

NORTHERN CALIFORNIA WINERY & VINEYARD .64 ACRES IN SIERRA FOOTHILLS 20,000 CASE CAPACITY \$1.9 MILLION AGENT (707) 525-8908 ⇒FAX (707) 525-0413

PALOS VERDES ESTATES CALIFORNIA USA Contemporary 2230sf, tri-level, totally remodeled, upgraded. 4Br, 2 1/2Ba, fam rm, office. \$765,000, neg for

cash: Broker 870 W. 9th St. #200 FOR SALE BY OWNER - 37 UNIT - NORTH HOLLYWOOD, CALIFORNIA. \$3,000,000 US

Newer bldg, \$383,000 US income. Many amenities. A proven money maker. Must sell: Make offer.

ONTARIO: CANADA ACRES COMMERCIAL PROPERTY W/OPTION TO BUY 4 ACRES BODY SHOP, AUTO SALES, FORMER GAS STATION. ENDLESS POSSIBILITIES. \$495K (519) 833-7472.

RESTAURANT/MOTEL - CATSKILL N.Y. - 2 HRS. TO N.Y.C. SEQUIPPED AND 4 UNIT MOTEL AMPLES SPARKING. NEAR INTERSTATE AND S IS SKIING, 2 HOURS TO NEW YORK CITY, § \$ \$395,000. OTHER REST. & MOTELS AVAIL. S BROKER (518) 943-5303, FAX (518) 943-5306; Contraction of the contraction o

121 AC: IN AGRICULTURAL AREA - 1/2 IS WOODED, 20 I AC. IN COASTAL GRASS, DEEP IRRIGATION WELL: 2 I HOMES - 3 BR, 2 BA, WIFIREPLACES, LARGE SUN | PORCH, AND OLDER 2 BR, 1 BA HOME, METAL SHOP | BLDG, 30X48 & VARIOUS OUT BLDGS, 80 MIN, S.W. OF FT. WORTH, \$220,000, CALL (817) 796-4119,

> Prime San Fernando Valley Location US\$279,000, 1500 square foot ranch-style home, allweather insulated, on shaded 7500 square loot lot. 4 bedrooms, 2 baths, new central air conditioning water heater & wall-to-wall carpeting. Ceiling-high brick fireplace, oak kitchen cabinets, built-in mocrowave, cathedral ceiling, quiet street & neighborhood, close by local schools & Knollwood Country Club, golfing & tennis, (818) 367-6704

HOUSE FOR SALE - USA/SALISAW, OKLAHOMA TRAINING STABLE OR RANCH - \$175,000 US 1/2 mile frontage on blacktop road. Great location, 80 acres, completely fenced, 40 with corral pipe. (Fence) Oval 1/2 mile training track, 6 barns with 20 stalls per Veteranarian's office, 36 trailer hook-ups, Pond, creek, 2 lmile to Salisaw. 5 to Blue Aibbon Downs, 150 to remingtor Park, Oklahoma City, 175 to Oaklawn, Arkansas, Also, 24 x 71' double-wide mobile home available separately. (405)

HOUSE FOR SALE/US -- LA MIRADA, CALIFORNIA TROPICAL PARADISE - \$232,000 US 1600 square loot home on 9028 sq. ft. landscaped lot with bountiful variety of palms and fruit trees! 3 bedroom 1 3.4 bath. Living dining room with fireplace, eat-in kitchen. Home office or quest room, utility room enclosed finished patio. 2 car garage with shop. Jacuzzi hot lub, play area, fish pond. One of a kind! Call Jar Lawhead (714) 521-8578 SOUTHERN CALIFORNIA

OUTSTANDING REAL ESTATE INVESTMENT OPPORTUNITY 39 unit townhouse condominium project from leading architect/builder/developers. 3.2 acres, AAA prime location in fastest growing S. California area, 2 year project with 25-30% per year potential return. Owner has committed to \$440,000 US towards \$1,240,000 US total, \$800,000 US needed to fully fund. Call (213) 434-8414, fax (213) 439-9483

OWN THE MOST EXCLUSIVE GYM IN ASPEN - \$475,000 US Clientele includes the most elife in business and downtown location. Profitable, profitable, profitable. (303) 925-6562, fax (303) 925-6995

LICENSED (US) INVESTMENT BANK SEEKS CAPITAL ASSETS IN CASH OR NON-RESTRICTED (US) SECURITIES

The investor will receive an excellent return on investment. security and special services for their U.S. and International financial transaction. The term is for 3, 5, 12, 24, 60, and 120 months. Minimum investment \$100,000 US. Write clearly YOUR NAME. FAX #, AMOUNT YOU WILL INVEST AND THE TERM. TO: (fax) 212-486-6595 (USA) or Tel: 212-486-

NEW BUSINESS COMMUNICATION SYSTEM DEVELOPED BY AMERICAN MARKETING COMPANY **BUSINESS PARTNER:INVESTOR WANTED** For nationwide/US Marketing management plan.

High-tech state-of-the-art business communication system. Unlimited potential. Principals only, \$500,000 US minimum. Secured by equipment ADMARK SYSTEMS.

(512) 263-2181, FAX (512) 263-2185 Please call (818)831-1572. 27,000 SF OFFICE PROJECT: \$2.8 MIL.

王惠珍二百米廿三秒:

二替台业

金牌

上鉛球金牌。這位任去年8月金牌,上三歲的王惠珍出人意料bb

·亞連會上擊敗世界杯塞亞記者說《亞運會无擊敗數美對手之以下

新胡自己 男男的 子外四直

場上跳園名 比中高的問題 提園知思

NEW HAMPSHIRE
4 BR, 2 BA ON 30 ACRES,
PONDS ALSO 2ND HOU
INCLUDED, FIREPLACE, PAT
FORMAL DINING ROOM, KN
OUT. OIL HEAT. IN LAKE
GOLF COURSES NEARBY.
BOSTON. BY OWNER: \$325,0

舱

港獲兩金兩銀

年期间 基準分

ラ晨沙

田體育學院分組開操

GOLF COURSE 360 ACRES IN NEW JER FIELDS, WOOD & VIEWS OVER 4000 FT. FRONTAC N.J. \$4,000,000. QUAL. BUYER. RE/MAX NORTH REALTORS (908) 850-0335. F

BELLEVILLE, Bay of Quinty

CENTRAL
BEND 230 EXQUISITE ACRES
POND, MOUNTAIN VIEW, TWO (
\$695,000. MADRAS CATTL
DESCHUTES RIVER, 4 BEDROO
PLUS GRAZING ASSOCIATION (
HELLS CANYON REAL)
PHONE: (503) 742-22

GRANADA HILLS Great Location, Large Close to beaches &

kitchen. Large pool F beautifully furnished, Please call (818)831:

REAL ESTATE
SEATTLE, VANCO
27,000 SF OFFICE PROJECT: \$2.8
282 ACRES: 14 PARCELS; (ZONE
INDUSTRIAL, OFFICE, APARTM
TERMS: 10% DOWN: 10% INTER
SEATTLE (206) 623-37

NEW 1890'S THEME, 400 ACRE GUEST WITH HOTEL AN HAY, GRAIN & H BY OWNER. (50 BON OR MAR 144 FISH I

ESTATE AND SECTUDED IN THE FOOT BETWEEN SACRAMENTO & REDWOOD AND GLASS EST BEHIND ELECTRONIC GAT GUEST HOUSE, POOL, & COURT, INCLUDED IN THE FERRARITESTAROSSA, PHO

、學生運動會 有

事 中 國 跳 水 人 大 台北王惠珍二百米 人皇高敏 小吳飛龍睥睨羣雄 枚壓倒中

加拿 開

名網將全軍盡墨

易勝英

曼聯 笠臣因傷窃 趕及聯賽開鑼

牌金面首贏北台華中替珍惠王

日五十月六年未辛曆夏

國象

क्ते

大赛

國五

56-51 95-85 籃球 看



決賽上相 種経除分

遊台電北 **参賽隊伍代表和球證。** 席嘉賓包括主辦機構、贊助商及各「健牌沙灘排球國際賽」昨出

6:00 香港85/香港早晨 9:10 叮噹/飛天通地百變位 10:00 陽光節拍/黑白珊屍

10:55 香港倒後就 11:25 阿Sir 正傳/絕代雙騎

3:45 反斗三貨/魔神英雄的

6:15 財經/五稜線 6:30 新聞/天氣 7:00 頭條新聞/退族閱少爺

8:25 娛樂新聞殿 8:40 我愛玫瑰園/K 100 9:15 新聞/仙侶奇椽 10:20 歐樂今宵

11:35 新聞/財權 12:05 卡拉OK流行榜 12:10 生命之旅/五稜鏡

1:10 愛有明天 1:50 嬰片: 夜琛留人洞 3:15 身片: 五風間東京

人在江湖/安樂茶饭 出位放送組/貓之眼

高立的未來世界。

新聞人天氣/經濟 五棱镜

麵包超人

被选智多斯

9:00 新聞/天氣/財經 9:35 電影: 偷情先生

5:15 芝麻街/ 狂奔未來. 6:35 Laurel And Hardy

電形: 莫負當年情 音樂動態/明珠快訊

7:55 计樂動感/明珠快訊 7:55 计樂動感/明珠快訊 8:00 明珠檔案/伙勝 9:00 時裝快訊 9:30 新聞

11:35 音樂動態/明珠快 11:45 新聞 12:00 電影: 警探門殭屍 1:25 電影:科學怪人

7:35 耳側目見 8:00 阿森一旅(立體聲)

9:35 征制:

1:15 天滋

手歌的職多兼身一

各項

能要知清楚

款

録景

機多工

用

11:33 新卿 11:40 括色生香 12:15 今夜不設防

12:50 金曲挑戰站

4:40 兒歌通訊站 4:45 閃電傳真機

5:40 企曲挑戰站 5:45 魔法天使

1:00 新聞/婦女新宴 2:15 萬家傳說/城市故事

十八國民華中

無線港台聯

息

母

台發揮橋鄉

用

ति । इ.स.च्या

發射 視捐 百萬支持忘我 图 匯演

(4.53)

T,

愛

惜

土做快

1 1 1 1 1 1 1

手腕足工

還南生生她

是一下髓生

用料度度後

間・勸懷・

 $t_{\rm th}$

万般场



海於後的成為有 望該打七人建工

夏集室班女

了你有内部子 此一两两部分

主身革循环课人类

各師成、護程程等

工精发票.

四山名

頭髮飾

年無其已級。 一絕一的蠢

春風不一個

三 另雄蜂苷

解位复有丈。

ֆ. վ ւ

一的線

发的

爭爲因版及每

爱面植生黑书。

何身工

自用 偽集

名練假必查

掩蓋不 滿

. 有[[] 副 爽 列 娟 藍 章 銀 的 及 , 一 實。 المرابع الم

关诉。

出些的

影回事

灣 禁 播 T 荃節目

藟 擔任教 音 唱 時開課

白費、

9:00 電影:女超人(立體聲 10:50 影像傳貨 11:30 電影: 黑般

最緊要 你的晚飯可否在一星期後才吃?」她笑着說。唔!可能母親處處「識做」。程不得老師

對我蠻不錯哩。 對的,而且是職業鋼琴老師的 做法, 先小人; 後君子, 他非 上離開呢?」喔!原來她瞞着 常聰明、深知「口講無憑」。

本寫滿 「規矩」的簿,同意之 後簽名作買,表面上,好像有

或退學費,因爲一家人要去飲茶看戲,爲了堅持原則,絕不讓步。 試問那些多學生的老師怎去應付呢?

至於琴費多少的問題。有些老師以鐘點或級別計,我總覺得低班小朋友尤其是初學 者,應多付學費,原因是不停地去替他們數拍子和講話,喝象湯也「補唔翻」。老師有 名氣或住衙尚住宅區也會收費一些,不過毫無名氣的「好老師」。就未必能收得費哩! 我以後都不會減學費!他們不會珍惜,而且實際環境不是哪麼差!」前還埋怨 道。我也有同感。有些人有種「減價」的習慣、猛說自己窮、假如你在那個那不能「招 架」,那最少幾年會「飲恨」。有位學生、介紹人說她境況悽慘、我馬上伸出同情之 手,誰知她的父母竟有能力購置別墅,有的學生真的環境不好,於是我自動減或免學

校母開離要我



E James S

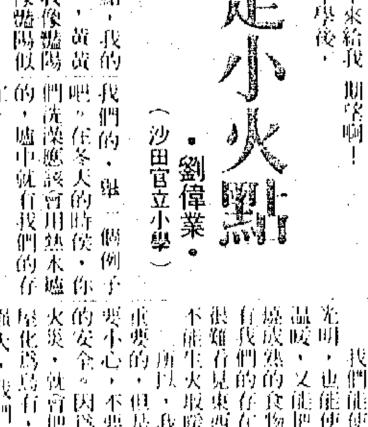
己語寫的歌詞至小說「空ANNIE 的另一專長,由除了歌唱之外,不持一事

「宿命者」,由她親替自,病作亦是

苯丁的

五 一 五 五 五 五 五 五 五 五 数 数 。

天中 會例 機 那 有 子



照我的經驗;從開始,便經常 提醒學生若不能來上課我不會

補堂亦不會退學費,結果……

?!有次八號風球,外面平靜得

很,學生照來上課,有位住在

咫尺的家長想請假, 要我補堂

崮



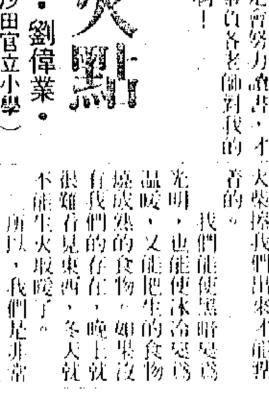
飾髮典古

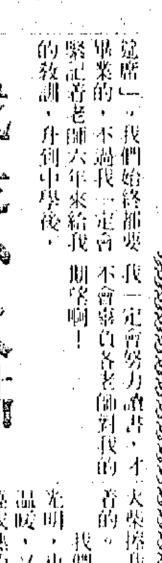
緻精容雍

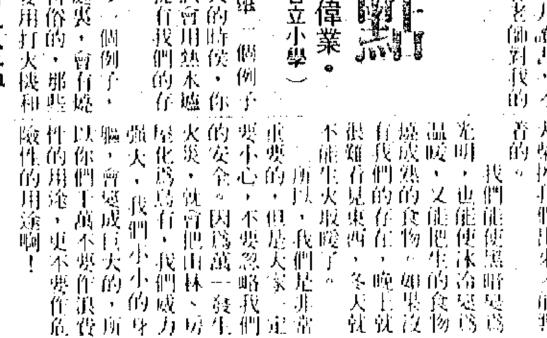
字都落。

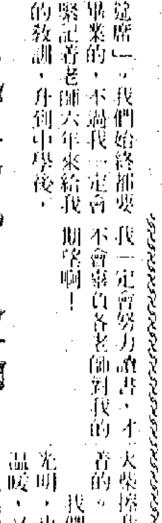
電雕

可勿有









細

希辖 顯示出來。三歲開始學習色苗舞的 (八個) 電的原故。為了「參別」,演唱會 (八個) 電的原故。為了「參別」,演唱會 (八個) 電的原故。為了「參別」,演唱會 (八個) 自監督策劃,將十年功力的集大成 (八個) 自監督策劃,將十年功力的集大成

蓝面 0 巴葡加雷尔的多芝的稻酱屬区可畴中区稻到混叉類

明茶邀里了

·看其演唱會

晰。

· 包括廣音機,調諧 · 因相當完善,無高 · 提際上前面兩隻全 · 實際上前面兩隻全 · 實際上前面兩隻全 · 實際上前面兩隻全 · 實際上前面兩隻全 · 實際上前面兩隻全 · 實際上前面兩隻全

MX-1 更美 MX-1 更美

通利琴行為响應這個急不容緩的賑災活動,除了迅速發動屬下負工捐款救災外,亦積極支持七月二十七日在跑馬地馬場銀行的一演與星轉播至海外,呼籲各界人士全力捐輸。當日通利琴行將義務贊助「大匯演」的全場官用通利琴行將義務贊助「大匯演」的全場官時順利完成。通利琴行為面影上。是項大型辭款活動學到演藝界熱烈支持,除四台聯播外更以人造學,並派出工作人員到場協助,務求整個演出都,並不有一個人員到場協助,務求整個演出都,並派出工作人員到場協助,務求整個演出都,並派出工作人員到場協助,務求整個演出都,並派出工作人員到場協助,務求整個演出

essua dorma, Recondita aguanta

Una Eurtiva Läükkup

葉藴儀暑假期內安排多

倫永亮西村

由紀

合作

吹迷聚會。木」作宣傳工作・本月二十七及

請你 問題、 同 題、 同 題 、 同

- 他市民紛紛慷慨解囊,辭集善款援助災全港市民紛紛慷慨解囊,辭集善款援助災市數以千百萬計同胞慘被水災摧毀家園。中國華東水災,災情日益嚴重,十多

忘我滙演全場音鄉

版出五期星逢

義務贊



國音樂舞蹈團參予 屆蒙多希節

巴筏洛提獨 唱會

片引起問題



塞角器 医

份本校縣

被地原做。混歌曲地

然的作示 後歌上他。 後歌士

突類樂直

配开膜凝 广的境色 反發

. 伊能静曼得现在的香港樂建,脫戰性也較初出道時大得了解自己的背景,重頭開始是「感覺是很緊張,到底香港與「感覺是很緊張,到底香港與 速得是藥

圈戰入備兼外內

新款錄影機多四 各項功能要知

用

7:35 耳閉目見 9:00 電影: 女友 10:50 影像傳貨 11:15 新期 11:30 電影 01:05 CNN簡显新聞

一次有受力棒的感觉,反而「蜀山」推出壓力。 一月兒潤潤照九洲」他 一月兒潤潤照九洲」他 一月兒潤潤照九洲」他 一月兒潤潤照九洲」他 一月兒潤潤照九洲」他 一月兒潤潤照九洲」他 一月兒潤潤照九洲」他 一月兒潤潤照九洲」他

ф000000000000000

多今日電视象

6:00 香港85/香港早最 9:10 叮聯/飛天道地百變所 10:00 陽光節拍/黑白屬屍 10:55 香港倒後銀 11:25 阿Sir.正傳/絕代雙聚 12:50 金曲挑戰站 1:00 新聞/婦女新宴

2:15 萬家傳說/城市故事 3:45 反斗三寶/擬神英雄傳

6:30 新聞/天氣 7:00 坝條新聞/浪族闊少紀

7:00 與條稱用/ Rewinds 8:25 娛樂新聞股 8:40 我愛玫瑰園/K 100 9:15 新聞/仙侶奇祿 10:20 歡樂今宵 11:35 新聞/財經

12:05 卡拉O K 流行榜 12:10 生命之旅/ 五稜鏡 1:10 雙有明天

1:50 身片: 夜琛留人洞 3:15 身片: 五鼠隨東京

亞洲本港台

1:05 花嫁衣裝

5:30 麵包超人

6:40 跟色速速 6:50 聚雨燃烧 7:45 **驶速**智多里

9:35 電影:偷偷9 11:33 新聞 11:40 活色生香 12:15 今夜不設防 1:15 天羅

2:05 學片:予母橋

5:15 芝麻街/狂乔未來 6:35 Laurel And Hardy

7:15 新聞/天氣 7:55 音樂動感/明珠快訊 8:00 明珠檔案/飲勝 9:00 時裝快訊 9:30 新聞 9:35 電影:莫負當年情

11:45 新聞 12:00 電影:警探門殭屍 1:25 電影:科學怪人

6:00 斯朗 / 天氣 / 經濟

4:40 兒歌通訊站 4:45 閃電傳貨機 5:40 金曲挑戰站

5:45 魔法天使 6:15 财經/五稜兒

無綫翡翠台

對我蠻不銷哩! 家人在外面玩耍

本寫滿「規矩」的 後簽名作實,表面 點商業化,但細心

,解到避,逼

布吉島、濱邁、曼谷

模城、浮罐交怡島五天寨籬團

七天精華遊

馬六甲〉七天移民考察團

350070

544 8833

524 0061

332 2301 730 6111

695 9933

563=333

短篇小說 回

八國民華中

越南殺手 □田志賀

注活

\$ 4090 天天出發

\$3990 起珠三、日 \$4090起进一、四、六 \$ 3990起天天出發 台北(六曜村)四天 \$5190 建三、六、

\$4990 建二、日 \$ 5390 选一、六 \$3580 ≇= - ≡ \$3990 建六 \$4490 進六、日 \$3090 ஊョ \$3590 進六 \$3090 建六

、大坂、廸士尼樂園七天

旅行社牌照: 350641

3 922273(三線)

旺角彌敦道655胡社生行1512室

吉隆坡

可偏坡

毛里求斯

華東直航七、八天豪華團 \$2590 桂林直航五天豪華區 昆明四、五天豪華團

馬尼拉、碧濤灣、蘇碧灣六、七天 馬尼拉、百勝灘、宿霧五天 馬尼拉、宿霧、碧濟灣七天

馬尼拉、百勝灘、碧濤灣四、五天

\$ 2890 起 天天出發 \$3590起 天天出發 \$3790 浅二、五、□ \$4490 建二、五、日

韓國、日本、本州八天豪華團 全韓國(濟州、慶州、釜山)六天豪華團 \$5490 建一二三 五 \$4990 達一、三、五 韓國、濟州島五天豪華團 \$4390e達- · 三 · 五 漢城四、五天豪華團 韓國、九州(鹿兒島)八天豪華團 \$ 8790 建六

夏威夷

溫哥華

\$5290 建三、日 印尼、峇里島五天豪華團 \$6390 建三、六、□ 印尼、峇里島七天豪華團 泗水、日惹、峇里島、椰加達八天 \$6890 起 達一

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡 大量精美行程表備索)旅行社牌照80.350022 韓國

\$4390 3-

\$ 4550 起 建一、三、

\$ 5590 天天出發

\$7490 A-X

造二

逢三、四

逢一,四、六

達二、五

\$ 4320

記し

\$ 5590

\$6690

\$6890

\$6690

\$8790

\$ 3270 漠城 4 天自由渡假團

* 全程住宿五星大酒店

\$4760 *特别增遊樂天夢幻樂園

(包節目套票)

* 參團加送團體照

\$3610 漢城 4 天

\$3950 漢城5天

*獨家首創最新之「冒險世界」樂園新行程。 *参加人數全港之冠,團團依期出發。 \$4390起 漢城4/5天 濟州、漢城4/5天 \$4490^起 \$5390 台灣6天

、日本8天

表回

華欣、七岩、芭堤雅7/8天 \$4290

曼谷拜神凰4天

曼谷、芭堤雅5天

芭堤雅、羅勇6天

布吉、芭堤雅 7/8天

*布吉塌遊P. P. 靈島

坡移民考察四、五天團 〈檳城、浮羅交怡島〉七天豪華團\$5590

核城、馬六甲) 九天豪華團

*售價全港最平,行程最充實 *保証依期出發。 \$5590 越南5天

(胡志明市、頭頓) \$6290 越、泰8天 (胡志明市、頭頓、曼谷、芭堤雅)

馬尼拉3天

碧瑶、碧桃園7天

及海鮮晚宴

港幣100萬

* 全程住宿假日大酒店

*全港獨有兩晚夜總會

認四海拔沅和

菲律竇

蘇碧灣、愛濃嘉坡6天 \$3480

(SEA FOOD MARKET

安全飛行保險

一桂林市旅遊局鼎力贊助一 \$ 2490

五天直航豪華團 一次遍遊桂林・柳州・陽朔・ 保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店、新漓江飯店 灰出天天

香港灣仔駱克道54號至62號

☎ 5273728 4線 緬甸

簽證十機票十接送 \$4790 柬埔寨吳哥窟7天\$9590 金邊探親團10天 \$7490

機票+簽証+酒店\$5950 全緬甸8天園

全港首創 旅遊探親

香港旺角彌敕道636號銀行中心905室 TELEX: 35428 OTOHK FAX: 7806331, 7822286

上現 5448833 中區 5240061 銅鑼灣 5778111 沙田 6959933 旺角 3322301 官塊 3440222 火沙咀 7306[1] 荃灣 4140101

機票部開展新頁,提供更全面服務(以次)

快捷方便 直接電腦訂位及出票,代訂酒店 或特惠機票 +酒店套餐。

機票部熟線:780 5207 , 545 3311

★ 服務式式俱備·数迎電話查詢 ★

安排妥善代辦世界各地簽証、租車及旅遊保險等服務。

機票特平。承各大航空公司支持,專售東南亞、機票特平。美加、歐洲、澳紐、南美,條價機票

3325513-5

小童特價 \$1,000 *成人收費 \$3,610*

全程住宿五星級大酒店 • 曾遊野生動物園 包人妖歌舞團表演 不另收費 歡迎個別包團,專人領緣·另備機票+酒店天天出發

九龍朔敦道301-309號嘉武商業大原1413B室

開照號碼: 240094 中環永樂街85號2樓

印尼探親28天 \$ 4400 本社專辦印尼簽證,商務多次證 代辦中華人民共和國護照, 去印尼商務簽證。

價格公道,歡迎垂詢

專售各地平機票,酒店訂房。 各線豪華旅行團, 台灣簽證,菲、泰、馬簽證

本公司現有暑期美加 直航機位,歡迎查詢

旺角登打士街佰裕太厦20字

香港一倫敦一香港 HK\$6900

一年期、暑期適用

曼谷五天豪華團

* 行程精心策劃,歡迎比較 詳情請向各大旅行社

快捷妥當,信用可靠

馬尼拉,碧濤灣四,五,七天團\$2860起

馬尼拉、宿霧五、六、七天團由\$ 3690 起 由\$4490程 非泰聯遊七,九天團。 *住宿國際知名五星級大酒店

或菲律賓航空公司查詢

OL B 牌照號碼: 350149 7393398(18綫)

> \$1600 三藩市 \$3350 澳洲 \$4900 \$2700 羅省 \$3350 溫哥華\$3550 馬尼拉 \$1180 歐洲 \$3450 夏威夷 \$3000

自置物業:尖沙咀加連威老道8A-10號 加威中心1501-3室(渣打銀行樓上)

台北四天團\$3040 台北花蓮四天團\$3340 花蓮秀姑巒溪四天團\$3540 (特設帶台水貨賺機票)

專售世界各地平價機票,電腦訂位快而準 代訂香港、台灣、廣圳及澳門各大酒店

台北機票十3晚天成飯店 \$1800 特快10天出台證 \$100

地址:九龍旺角彌敦道618號好望角大厦1010室 TEL: 3323567-0

環亞大酒店

\$888

\$3088 逢二、五、六、日出發

請聯絡各大旅行社或5262188查詢

英屬歐洲直布羅陀最快移民

成功率達百分百,現在港見客代辦移民 ①不收按金,不收訂金,批准後,才付手續費。 (2)申請前後,各項諮詢全部免費服務。

(3)報到後,代領工店,**醫**療店。 ④到加報到 · 代辦訂房 · 機場接送一律免費 " 2. 不想赴加及不足以赴加拿大者可以申請赴歐洲英屬直布羅陀永久居民無須坐 移民監、條件甚低全部自人地區、生活費低廉、世外桃源之地。

有意移民者, 請照臨本社或致電: 3882803/7719098/1168883叫755駱先生 香港移民顧問公司

電腦操作專業代訂世界各地特廉機票

2. 香港銅鑼灣酒個街10號京華中心10樓1006室(地鐵三越出口



4天3晚機票連酒店

團體特價優待 位於台北市中心。國際高級五星大酒店 吃看玩樂及購物在一身,往世界貿易中心,車程十分鐘

香港怡東 \$550 澳門凱悅 \$460 廣州中國 \$440 北京京廣 \$480 上海城市 \$420 花園 \$460 杭州黄龍\$550 揭子江\$380 白天驚\$440 西安古都\$450 桂林桂山\$450 喜來登\$840 華商\$350 帝都\$380 北海道東京廸士尼六天(淮星州日出發)\$9290



\$7990 北海道五天(選星期日出級) \$8290 名古屋全本州七天(達星期四田級) 乘搭國泰。本團增遊大山明治村及安排乘坐日本最快速 之「子彈車」節目多姿多果

東京五天(逢星期一、兰出黎) 東京(3晚4日)機顯十酒店 \$5760世 天天出發 住宿:京王/太陽城太子/ 新宿太子酒店

行程創新,全港獨有,帶領旅遊新境界!

\$6599

安排宣傳部長向香港傳媒負責人提出嚴厲的指賣呢? 一般令應邀參加的香港新聞工作者疑惑不解者,為何深圳縣,並顯示今次邀請的隆重,當然也令這個看似只是旅行性所華社副社長張浚生及孫南生等人陪同一起出席,也趁機是好達計劃社長張浚生及孫南生等人陪同一起出席,也趁機是不管如何,在深圳市政府提出要求的情况下,今年參加一多關沒數具

多生論

们邀請參加這個節目的活動,藉啖荔爲名。向香港的新聞一次明荔枝節已有多年歷史,香港的新聞界,每年照例一次明荔枝節已有多年歷史,香港的新聞界,每年照例發言時,抨聲香港部分報章造謠生事,影響港、深二地的過程調他日必定會進行反擊。

政論

口野馬

媒負責人造謠,並 其說話不能反映中 其的立場。但在六 其的立場。但在六 中,深圳市宣傳 一 中,深圳市宣傳

捛

款賑

宣傳部長指港傳媒造謠

訂位查

大量精

* 參加人數全港

日五十月六年未平

短篇小說 回 八世主案 越南殺手 □田志賀

以身手矣。] 一八戒噗道:「我一八戒噗道:「我一个我一个人,我们就有没手的人。" 一个人,我们有我事的人,我们害的人。

7以爲普天之下除了我之于與那少女,對中國武術上,他由衷讚道。

件。 他再加入醫隊;彼此喝着問酒時,就發生了這宗殺人事知。他們在酒吧角落喝酒,八戒傾訴生意難做,大漢勸知。他們在酒吧角落喝酒,八戒傾訴生意難做,大漢勸究竟是甚麼一回事?八戒和那受傷大漢眞的一無所 「走了。」八戒跷锋眉,隨問:「這究竟是甚麼一「怎樣?」腕部中刀受傷的大漢迎上來問。大隊警察已湧到酒吧。 八戒譭了聲「好身手」,眼見追不到,便即止步。 這

;「他和越南人似乎相識他剛才的身手,中國武衛

仇田 事大

遊記

周遊列國

四・不愧有「歐洲第二大新四・不愧有「歐洲第二大新四十、題材豐富・歷歷如繪・四種不同雲石所鑲製。壁材四種不同雲石所鑲製。壁材の種で、都装上了價值連城的

人物素描一のパ

收到未付款为亡, 以到未付款为亡, 以及革業而言,有兩個 可赚取利息外,以皮革業而言,有兩個 可赚取利息外,以皮革業而言,有兩個 可赚取利息外,以皮革業而言,有兩個 些,必然要從這兩方面下手。放帳貿易 也,必然要從這兩方面下手。放帳貿易

信

學院派

黎漢持

拾得那麼黑 , 譏曰:「元

效非以築以煞李 。 深玻起在 · 天 色璃一門當機

□喬之

八「投票」。
出入地鐵好幾
出入地鐵好與
即與加倍或加五

□鄧小閒

遠馮

記傳

昌温温

拾得之言 應如何處治恐山與拾得,與恐山與拾得,與 一一尚有 共世・體

宣

虚偽・我做唔到也「臭敬子・與朋友交習」,豈非有道者所爲平 過的是一流 二十多年來 官的華籍太 常的華籍太

我買一點鐘。

一帶的夜總會,生意並不太一帶的夜總會,生意並不太一帶的夜總會,生意並不太一帶的夜總會,生意並不太

小是演四 朋精出歲

D或六〇三五五七七。 古港中文大學學生會青年文學獎徵文比 m 著港中文大學學生會青年文學獎徵文是 在在一次 一個作用選寄香港的 一個作用選寄香港。 一個作用選寄香港的 一個作用選寄香港的 一個作用 一個 一個作用 一個 一個 一個作用 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一柱 式化、至 育舉剧教鑑鬼 一柱 式化、至 青癬組育於剧 一般是、文庫中賽器是乃及影組。 「成為 「成為」

· 审的項級 三龍生全 「分創比新直界計畫 「為售售」 與富級 推逻養而英港動隊、學示軍 傳、數

個生育年人新笔在作學同作感新消。 中活直青才一緒展比生而根情意 中活接人,代謝實金本一意 學驗持有並屬於, 一本港的

區局會堂 巡迴六場

團蹈舞亮雪



能,原來是正排隊進入教堂參觀,一條是排 整觀有歐洲第二大教堂,發覺前面有兩條長 字大廣場等。遊罷機續乘車前往埃撒廣場, 多觀有歐洲第二大教堂之稱的聖埃撒大教堂 一個目的地是披得一世紀念像、尼華沙及皇 大夥兒於上午九時在酒店乘遊覽車出發,第 大夥兒於上午九時在酒店乘遊覽車出發,第 並罷教堂頂,再進入教堂內部, 可作軍事用途,為了形勢格禁,我們 可作軍事用途,為了形勢格禁,我們 可作軍事用途,為了形勢格禁,我們 在一個之下,才得知原來這 就起來。 遊路禁拍照,有些遊客意圖偷拍,却

漢城4/53

曼谷、芭堤雅5天 、羅勇6天 *布吉增遊P. P. 顰

海维大学 後 新华大学 4800 台北 歌迎比較 本州北陸金沙 乘坐日航 行程 名古屋、東京 南北九州七列 九州、鹿兒島

八國民華中

./C.M.

師。 召寄新界 直偉中學 瓦小姐。

津中 師(持理工 工作經驗者

是位教師。 水石湖墟第 水火車站)

天 \$ 2890起

\$ 4190起

於中國城 大酒店★ 機返 "

TUT (人口戴泉) 1-32至 5473 (642) (旺 海 地战站) 松板超百貨公司 aT661 🕸 (韓) 032<u>年</u> 339122 38(44*章*)

香港荷李活道106至116號 : 砵甸乍街華人銀行樓下

北角:渣鞋街127號地下 旺角:上海街497號

電話:5407738

圖文傳真: 5594238 電話: 5231637 5231728 電話: 5640693 5640603 電話: 3840749 3849140

熱線電話:5467933

基本面積 2格×2.75时 收費HK \$150.

超越此面積 收費以HK \$45. - 方时計 (不折不扣)



市區津中

1)英文 (2)數學 非學位教師

(1)體育

基督徒幼師

非牟利幼稚園聘幼師十二週優先擅琴 具教學經驗起薪點視經驗學歷而定 本校設有公積金計劃膳食津貼 應徵者請繕履歷及近照寄香港愛羣道 28 號 9 字樓 B 座校長收合則約見

銅鑼灣津中

急聘 91-92 年度 英文兼西史科學位教師 有意請電 5775347 校務 處約見

香港仔區非牟利幼稚園

誠聘助教及九月至十一月代 課教師各一名·薪酬照教育 署建議及視資歷而定,辦公 時間電 5552191 洽

香港明愛誠聘特殊幼兒工作員

女性 21 以上英中五會考合格(86年 十二月前已註册幼兒工作員者可特 別考慮)已受基本訓練者可獲增薪 並可累積年資有志從事弱智幼兒服 務者請親繕履歷証件附本近照寄屯 門大興邨興耀樓地下明愛樂興幼兒 中心主任收

杳詢:4656388(黃太)

急、聘體育教師

銅鑼灣津中誠聘 (甲)體育教師乙名,九月初到任。 (乙)代課文憑教師乙名任教英文科及

綜合科學,九月初到任至十二月中。 請函銅鑼灣東院道 11 號佛教黃鳳翎中學 或電 5763700 查詢

港島西區津小

本校下午部誠聘高年級文憑 教師乙名,有意者請於七月 廿九日(星期一)上午九時 至十時親臨香港西環加惠民 道 31 號聖公會呂明才紀念小 學面見。

打字兼英文(C.M.

津中誠聘下學年度 打字兼英文科文憑教師(C.M. 九月二日到職 有意者請繕履歷、近照, 函九龍

斧山平定道十號校長收

①實驗室技術員Ⅱ/Ⅲ級

中七或中五畢業,會考五科合格包括英、生、化 物。有經驗及持有關該職位之証書者優先。 ②校工

贈健、耐勞、有禮、無不良嗜好,能說及書寫中 文。懂校具、水電維修。有實際經驗優先。 應徵者請電 4676672 或 4676393 陳小姐約見。

誠聘學位敎師

九龍區任職:中文、西史、中史、英文、総 濟、生物、物理、商計 屯門區任職;中文、英文◆ 數學、經i

應徵者請致電 深水珠:3611819 張先生 3615147 陳先生 紅磡: 3330271 黄先生 屯門: 4595500 黎先生約見

市區津中教師

黄大仙區津貼中學聘請膳宿服 務、英文、數理科學位及文憑教 師。須具認可資格, 曾受師資訓 練及有敎學經驗優先·請函九龍 龍翔道 157 號扶輪中學或電 3381971 莊小姐查詢。

嗇色園誠聘 (\$ 4,735 - \$ 8,850)

女性,18 歲以上,中三畢業,已受訓、註册 及懂琴優先。本職位於藍田新屋邨工作,享 有醫療福利,有薪年假廿一天等。應徵者請 繕履歷,近照並於八月三日前寄黃大仙竹園 哪二號秘書處收。(編號:ADS293

上水聖公會津中

急聘新學年度教師:G.M. 或 C.M. 一)設計與工藝兼數學交憑教師(持理工學院工 程科文憑加一年有關工作經驗者均合申請) (二)數學兼 E.P.A. 交憑教師。 (三) 高年級英文兼低年級西史學位教師 (四)中五級中文及中史科學位教師 請附簡歷相片電話函新界上水石湖爐第七區聖公會

陳融中學(近上水火車站)校長收,合則約見

香港仔津中誠聘 時裝及成衣敎師)

) 須高級文憑/證書另加一年實際經驗: 2)須普通技術員文憑另加三年實際經驗

有意請函履歷、近照寄「香港仔田灣街 20 號,明爱聖髙弗烈職業先修學校」 5524211 內線 21。

基督敎中國佈道會

聖道女子中學誠聘校役 1.45 歲以下,男女均可。

2. 須輪値留宿 3. 身體健康良好,無不良嗜好 懂修理及基督徒優先。

有意者請電 7777385 林校長。

東區幼兒稚園誠聘

(1)幼師及幼兒工作員,富經 驗及曾受訓者優先。 (2)助教,中五畢業,有志於 幼兒教育及善琴者優先。 有意請電8853331

物理科教師

政府津貼天主教南華中學聘 請物理科學位敎師乙名,需 1991年九月二日到職 有意者請詳繕履歷近照寄九 龍深水埗永明街5號

港島東區/青衣區

幼稚園聘請 91-92 年度教師八月到職 (1)正教經驗教師,已受訓優先 (2)助教中學畢業無須經驗有晋升機會 有意者請電 8960492 (柴灣 4955595 (青衣)

基督教中國佈道會 聖道女子中學 誠聘

學位教師:中文中史科(中一至中五) 英文科(中二至中四) 經濟/商業/會計(中四至中五) 歷史(中四至中五) :音樂及英文(中一至中三 意者請函九龍大坑東棠蔭街15號或電 7777385 林校長

津校聘文員

灣仔區中學聘助理文員 中學畢業懂打字有意請 於辦公時間電 5272426 校務處洽

男福利工作員

工作員年21歲以上會考五科合格包 括英文科課程乙須輪班工作薪 \$6260-\$10990

請繕履歷近照寄沙田新翠邨新芳樓 地下中心主任收

津小書記

沙田區津小聘書記會 考合格懂會計九月二 日到職詳歷寄沙田郵 箱 833 號

書記 聘幼師

先)。起薪點視乎經驗及學歷而定 本園設有公積金計劃、醫療及進修汽 貼。有意請電 7016116 約見

港島(東區)津中

誠聘下年度工科(金工 /木工)教師一名。 有意者請速電 5605678 陳小姐洽

誠聘敎員

大埔區中學誠聘數學 學位(GM)教員,有 意者請電 6645980 與 校長聯絡

大埔津中

(-)學位教師---任教維數 仁)文憑教師(代課由九月至十二月)

仨) 文憑教師——任教家政 有意謂函人埔第二區, 佛教慈航智林紀念中 學,附履歷、照片、電話,或電 6640833 (太和火車站步行至本校只須五分鐘)

元朗幼師、書記

元朗教會幼稚園聘請幼 書記(懂電腦優 ,有意請致函履歷 近照寄元朗媽廟路聖馬 提亞堂謝校長收。

屯門津貼中學

誠聘下列教師 (1)音樂科主任 (2)家政教師

(3)D&T教師 (4) 臨時英文教師

有意電 4615067 高小姐合則約見。

保莨局主辦全港第一間全資助預料審院 (位於旺角大角咀柳樹街)

B 非學位教師,但甚從下列事務; 電腦程序員(Dbase III/IV, Clipper 課外活動(主体體育)

沙田津中

沙田津貼中學誠聘下學 年音樂科學位或文憑教 師,有意請電 6487871 朱小姐約見。

誠聘教師

荃灣區英小聘各科經驗教 師,政府薪酬,福利佳, 預科、大專亦可,請電 7422027 或函官塘郵箱 69577

北角政府受助中學

誠聘 91/92 學年教師 1.設計與工藝(CM) 2.英文,地理及經濟(GM) 3.數學,物理及化學(GM) 請繕履歷附近照寄北角寶馬山 道 20 號校長收

港島津中急聘教師

(1)CM;地理(中一及中二)兼世史(一)及裁剪(中一至中三)乙名。 (2)音樂(中一至中五) 兼職教師乙名。(阝 午到校上課,需負責歌詠團) (3)CM:綜合科學(中一至中三)數學(中 二) 兼英文(中一) 乙名 有意應徵者請於8月1日前親繕申請函附股 歷及近照寄香港跑馬地由光道 11 號校長收。

非牟利幼稚園

青衣、港島、觀塘區)

(2)校工(觀塘區) 薪金:依照政府建議薪級。 福利:公積金、醫療、午膳津貼 7月31日前函香港銅鑼灣禮頓道66號(幼稚

「閑校長收)

官塘資助中學

(一)英文 (五)家政 (二)數學 (六)綜合科學

(三)地理 (七)設工與工藝 四世史

能棄輔導者尤佳,有意請繕履歷函官 塘功樂道 55 號

COMPUTER TECHNICIANS

- F.5 or Above

- Electronic Knowledge Preferred - High Salary & Medical Benefit

- Free lunch 5½ days / week, Public Holidays, Bonus & Annual Leaves. Interested please Call Ms Lau at 3759929

津中教師

大埔區基督教津貼中學欲聘 (1)應用數學及電腦科 GM 一名 (2)中英數理及美術 CM 三名 一年代課)

有意者附履歷近照寄大埔大元邨

沐恩中學校監收。

高級學位/學位女教師 (政府薪級)

(1)中文及文學或中史 (2)生物/數學

主修該科者優先,請電 425-6138 (近转劳地) 鐵站)或 549-0301 (中區約見)

急聘幼兒/稚園敎師

九龍塘及九龍灣區某教育機構聘 有志幼教青年供受訓機會視學歷 經驗定薪須會考五科合格八月到 職請電 7996202 鄺小姐或 3387106 黃小姐聯絡

聘請實驗室 技術員

九龍塘津貼中學誠聘二級實驗室 技術員一名。九月到職,有意者 請詳履歷近照電話寄九龍塘舒梨 道十號洽

香港賽馬會助學金 新生申請今續辦理

會展中心

商務印書館圖書中心 今起舉辦書法字帖展

線冷氣隧道巴士

302

日五十月六年未辛

市區

(1)英文

(2)數學

非學位教師

急聘

銅鑼灣津中誠聘

(甲)體育教師。

乙)代課文憑

綜合科學,九月

請函銅鑼灣東院

或電 5763700 查

市區灣

黄大仙區津則

務、英文、數

師。須具認可

練及有敎學經

龍翔道 157

3381971 莊小

基本位(2格×2.75时)每天\$150.00 超越此面積每一方吋\$45.00

圖文傳真: 5594238

Technician: Laboratory (Biology Integrated Science) Required by aided school. Apply to ST. Henedict's Sec Tech Sch, Choi Hung Estate, Kln. Tel:3261242

元朗津中

- (1) 英文(任教中六U.E.)
 - (1)體育(代課一年) (2)英文兼教地理或經濟及公共
 - (代課一年)請電 4742724 洽

SKH TANG SHIU KIN SECONDARY SCHOOL

Applicants are invited to fill the following teaching posts which will become vacant on 1st September, 1991.

2. GM - Mathematics and Principles of

. GM - Mathematics

Please send C.V. with telephone number to 9, Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong.

津貼中學

誠聘 1991-92 年度下列職位: (1)實驗室助理(L.A.) 壹人,九月到任 (2)辦公室助理(O.A.) 壹人,八月到任· 凡有意者請致電:3617446,7287386,

九龍深水埗東沙島街 1508 號路德會西門 英才中學校長洽。

①數學兼 I.S. G.M./C.M. ②生物兼化學 G.M.

屯門津中誠聘上述教師。 有意請繕履歷附近照寄新界 屯門湖景邨佛教梁植偉中學 校長或電 4676672 甄小姐。

商科學校

九龍區誠聘日夜校全職或兼職文 員。有意者請詳履歷,電話寄九 龍柯士甸道一樓香港商業專科學 校收。(懂電腦操作優先考慮)

誠聘敎員

文、地理、物理科學位及綜合科 學科文憑教師。凡符合該職位資 歷者請即繕履歷近照寄北角華僑 日報信箱一五七一號

全幢分層或收租舖

不交吉樓或交吉樓舖

港九均合·無須睇樓即日成交·免費估價:歡迎查詢

元朗津中

誠聘下年度經濟科 GM 教 師乙名

函新界元朗安信路元朗信 義中學校長收

地理 GM

津貼中學誠聘高年級地理 兼低年級英文科學位教師 應徵請函履歷近照寄觀塘 秀茂坪曉育徑4號香港道 教聯合會青松中學校長

上水聖公會津中

學院工程科文憑加一年有關工作經驗者 均合申請)。

仁)數學氣 E.P.A. 文憑教師。 (三)高年級英文兼低年級西史學位教師 請附簡歷相片電話函新界上水石湖墟第 七區聖公會陳融中學(近上水火車站) 校長收,合則約見。

吉亦可

無須睇樓

大 量 買 家

出價最高

免 費 估 價

即日成交

94846833

華資集團收購

免費估價·

樟樹灘村 近中大

華僑日報廣告信箱

万里 326 388

東區幼兒 (1)幼師及幼

驗及曾受訓 (2)助教,中 幼兒教育及

男福河

括英文科課 \$6260-\$10990 請繕履歷近照 地下中心主任

仁)文憑教師(代)

仨) 文憑教師—— 有意請函大埔第 學,附履歷、照 太和火車站步

誠

頂作じて 7422027 69577

COMPUT

- F.5 or Abov Electronic I High Salary

- Free lunch 5½ days / Bonus & An please Call N

■網網洞面線所有短腦中心2107-8室(松板超百貨公用 相上) 890 7233(5線) ■智泡網線湯太古城中心網二期間場地下061室 085 4481 (649) ·福福特展中心地下18號 341 2001 (4線) 4 澳門南海街73-75號時代簡寫中心1203室 339122 ● 網絡邮票編輯 (412) · 524 3068 (412) 金屬電腦開發第公式日限量

價 高 收

全幢分層或一批樓 舖大小更佳即成交

九龍旺角上海街346 號C 地下 7709918 (假日照常)

万里:1280。

1410 1494 重

有限公司 No. 35009

不交吉樓

全幢分層

免費估值港九均合

7809676 金山行

旺角彌敦道636號銀行中心903-4室

九龍尖沙阻 星光行1426-1428室

馬來西亞、沙巴

馬星泰九、十天

團華褒

票務專線:7369383 星期一至五朝九晚七前公。 四末四日及假期朝九职五 * 天天出發, 可延期返港。

芭堤雅五天、六天、七天。 B谷、布吉島、PHI PHI 類島 芭堤雅五天、 六天、七天

★布吉蘭。P. P. 島族新行程

k 曼谷住實來登及最新落成之假日大酒店

馬來西亞(橫城、浮羅交怡、吉隆坡, 馬來西亞(檳城、怡保、邦略島)六天\$4690 馬星(核城、怡保)六天 |馬星(檳城、浮羅交怡、吉隆坡)七天\$5590 馬星(檳城、怡保、邦略岛、馬六甲)

馬星(檳城、恰保、邦咯島)七天 馬、泰(布吉島)、星八天 馬、星(檳城、怡保、馬六甲) 、泰九天 * 梁國泰·擊航、網航 * 選二、三、五、六、日田敦,可延期返港

★獨家住宿東京銀座大酒店,方便購物 九州東京廸士尼七天、八天 \$8690起

\$ 5210 東北日光廸士尼六天、七天 \$7790起 \$ 9590 東北、北海道廸士尼七天。 \$ 9290起 北海道東京六天~七天 韓國本州七天、八天 \$8590₺ \$ 5590 韓國九州八天 \$ 8790 \$ 6270 韓國北海道六天

*乗日航,早機去,晚機返。

雪岳山、漢城五天 韓國四天自由團(機累十酒店十早餐十接送 全韓國(慶州、釜山、濟州) 五天、六天、七天

*住華克山莊、樂天等大酒店。 *包著名之HONEY BEE 歌舞表演。 |*天天出發,回程可停台北,不另收費。

澳門酒店十船票

MorningShor

●九龍尖沙咀壓光行1529-1535室(由廣東港口入)

· 芝灣地鐵總站剛體中心1613室 416 5473(649) · 九韻嫋紋達636號飼行中心1704-5室(旺角地故站)

◆普灣鹽階大溫中64號奧卡爾大溜1701~3室

736 8368 (944)

521'8161 (9編)

332 0955 (848)

菲律國·福興

菲律賓四天、五天、六天\$2890起

(3)膳食敢誇全港最好,發膳於中國城

★馬尼拉住六星級之巴拉沙大酒店★

*天天出發、可延期返港。

*乗搭國泰、早機去、晚機返

宿霧六天、七天

、翠園等酒家

(2) 紅磨坊夜總會

(1) 百島嶼桑島,成本最高。

(4) 獨家安排品噹中菲式火堝

多增遊:

\$4190起

五、七天豪華團 \$4,990æ 沙朥越、古晋、達邁 五天豪華團 \$4,790 浮羅交怡、檳城 五天禄華圍 34,390 沙朥越、沙巴 六天豪華團 s6,590 馬星七天超級 ይ 圖華瀛 s5,590

▲ 布吉·PP聚島 등 \$4,090 曼谷、芭堤雅(麗榕) 五、七天嶽華團 **\$3,690** te 布吉岛、曼谷、芭堤雅七天 七天豪華團 🤳 \$4,790 七岩、臘榕、曼谷、芭堤雅 七天豪華團 **\$4,290** 清邁、曼谷、芭堤雅 s4,590æ 七、八天嶽華圍 印尼峇里島、日惹、椰加蓬

七天聚華图 _ > 50,490

Canadian \$7,200

印尼爪哇岛九天

環島遊

56,590 æ

馬尼拉、碧桃源(蘇碧灣) s3,250 五 天豪華團 馬尼拉、宿霧(碧桃灣) 五、七天豪華團 **\$3,79**0æ 非泰七天豪華團 \$4,390 印度古城黃金 之旅六天 s6,690

南北印度八天 s**9,90**0 印度古城、碧濤達灣 黄金之旅九天 s9,900

北京六天歡華 直航團 \$4,690æ 天津、北京六天 豪華直航團 \$4,690 桂林五天巖華 直航團

\$2,690 a 海南岛五天豪華 直航團 s2,290 華東七天嶽華 直航團 s4,590 昆明五天巖華 直航團 s3,190 西安、鄭州、洛陽

s4,390

八天豪華直航圍

中山、珠海(順德) 一、三天團 \$ 438 起 深圳、小人國 \$ 438 起 圈天二 清遠、小三峽、 錦繡中華三天團 \$ 618 盛慶、雲浮、

省及短網

\$ 698 凌霄岩三天團 潮州、汕頭、玄武山 惠州五天團 s1,088 南昆山、從化溫泉、 廣州三天團 \$ 678起

澳門旅遊及其他服務

每位\$ 475 起 代訂澳門凱悅、文華東方、總統、 **幽都、器地牙哥酒店** 請齑詢:736 9111

|代訂世界各地機翼及酒店, | 調変的:735 0333 獨立包圍,請查詢: 735 4846

火星是周军遗由世界通行, 鉴例電話:8426111

牌照穩號 350018

|民華中

天今

嘉四明皇 禾熟加后

學中 生國

日連

告廣類分都日橋籌 分類廣告 一話電綫熱有備大力效圖廉費收 熱綫電話 5462583 明書 分類 廣 即日柔電 圖文傳真: 5594238 女體育敎師 聘請 特殊津校聖公會始南小學急聘教師屯門津小 福利工作員(英文數學CM | 體育代課 | 英文代課 | 教育中心 | 兼職補習 | 元朗幼師 | 鋼琴導師 | 誠聘幼師 | 嚴重弱智學校保良局特殊學校 政府直資中學 聘請上午幼園教師 誠徵對象 婚姻 樂理班 ②香港大會堂7字樓 5740483 **分析高速之**大龍塘劍橋道 35號
(近漫會醫院不設分院)
花園別墅 環境幽美
全新裝修 安老護理
一流設備
337118 3371008 九龍塘博愛老人院 環境優美·花園別點·老人家樂園 全港最大·交通方便·設備一流·觀迎參觀 註册西醫·經驗姑娘提供物理治療 3377708 3386181 3382092 3376381 九龍塘分院共百餘位,金巴倫道二號及 十二號註册西醫主辦免費醫療,施他佛 道13號,全新獨立花園別墅護理完善設 備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆 受歡迎請親臨參觀比較 3386228 三線 *全港最具規模,佔地八萬餘呎,員工百多名* 護理:2,300元起,包括食、住、醫療,24小時護理、假飯等。 宿 閏:月閏1,000-1,400元,包食宿及麻價醫療。(有單人房供應) 會 址:石簡錦田公路 111 約 2139 地段 4886132 九龍辦事處:溯敦進 343 號永安置業大厦 1104 室 3856177 愛羣護老院 遺失聲明 商業 機系統、閉路電視、獨立式衛星天線、公共天線系統、收費廉、歡迎來電垂 電話:3257414 或傳呼機 1103328 CALL 3816 大埔舊墟直街4-20號美新大厦二字樓電話6643679(3線) 偉聲電子工程公司

倫

福风早能 星流世今 三三二二 5739291

獻今

2: 20 2: 30 5: 20

7: 30

9: 40

易比斯基

苏 **人**啓事



搬運

夜冷巨型冷氣發電機及寫字樓 九成新大冷氣風機及 1750 KVA 巨型 發電機另有大批間房式寫字枱、閉 路電視系統電腦房地台、屏封 九成新大冷氣風機及 1750 KVA 巨 發電機另有大批間房式寫字枱、 路電視系統電腦房地台、屛封



卖机 服時 5464 務間 5462

5594 省時

者請電 8746772 治 **工作** 少田區基督 兒工作 6416338

謝草視國際台 518 號 一個別報 1518 一個別報 1518

> 分類廣台 服務熱線 546258 546445

十八國民華中

陳玉書

4 一道常

走,皆然,未未可劝也长了,也看是站站为正 事後,她的父親也是愚遭刺青到殮房忍明」。右臂上有刺背,是飛翔中的海燕。 似來,卒查出她是獨行賊,原名叫「小姐」也是個小型舞廳的「小姐」,藝名叫「小姐」也是個小型舞廳的「小姐」,藝名叫「小上後班,曾在附近大搜索了二小時才收除。 上。

此謂 量 片 門立 表 , 清 用 上 上

製魚

蔣芬迦 学业

妻:「好彩,還未提到贍發費。」 特更耗損,反得其效果耳!~四一年,否則易犯虛虛者,妄用助陽藥物,略及,或腎陰虛,肝腎同源,虛者亦有更,或腎陰虛,肝腎同源,虛者亦有與,實則易犯虛虛實。之或! 一個精子不足,有因氣血不足,有因, 不則易犯虛虛實復之或!

1.0

海巴洋幽默

小兒子抱怨新來的女管家,終有一

好像爸爸一樣,緊緊抱住她,在

夫:「正想簽字,你却把我叫

夫:「昨天做梦, 梦見我和你離 婚, 法庭判了孩子和房子都歸你所

妻:「你同愁了麽?」

日要報復。母問:「你怎樣報復?」

她脖子上大力咬一口。 .

戰大蛇獴目節遊旅 療蛇,蛇梅在

敗成談和定决度態爾米沙

再談

緬甸怪鈔

. 員的父素選了商 工次的影母影有遺與人 公女。業孩多因傳都

的最接子智環外, 孩子高術智商獎, 但子 查與一智的簡度般後 表後 簡文越越來至 - 前子女關化高高說智文

· 商上性歲倫五世人。止被遠精 · 東四來時期歲時是吳,五到手

高歲龍出是一、一國之年最素 時、生在數集個首後至高單 四所生工 () 一面 ()

FINISHING TOUCHES

FINISHING TOUCHES(成語)。 最後的修飾工作。 HE GAVE THE PICTURE A FEW FINISHING TOUCHES.

I AM JUST GIVING IT THE LAST FINISHING TOUCHES 我正在做最後的修飾。

THEY ARE NOW PUTTING THE FINISHING TOUC OPERA. - 他們現在正對這個歌劇作最後的加工。

這幅畫像,他已經在作最後的修飾了 FIT IN WITH(成語):

THIS DID NOT FIT IN WITH OUR VIEWS.

這不符合我們的看法。 I MUST FIT MY HOLIDAYS IN WITH YOURS. 我必須使我的假日與你的配合。 IT FITS IN WELL WITH OUR ARRANGEMENTS

這和我們的安排配台得很好。 YOUR IDEAS FIT IN WITH MINE.

要整甩浦蒲間

的



澳游帶的 一天主 给下罐座大 的 他 人 已 個 適 稱 但 盡 報 與 次 的星世 昳餐 人他 了 過 鞍。 為了實現物勃維心,他走過漫長面觀場了實現物勃維心,他走過漫長面觀思的同事教他閱讀。後來,他又到黑話,力關象他們那樣清晰地發音。他隨開了,然而他的決心比前更大一個離開了,然而他的決心比前更大過,導演氣呼呼地說道:一別浪費時招聘廣告,他想去碰速氣可他連則本個對表演一竅不通,看到美國黑人歌

成功要訣

一擬住 成 照 他 答 天 時 奉 歌 臣 歌 為 人 請 極 。 問 都 劇









燮理乖戾多致水旱

生望榜

諧趣談

 $\overline{}$

家

黎,

奇傳槍鉄李

筆

且與完顏霆快過的差使呢?徒問時為一個人非婚子怎會

110

集

去維得了客這給叔妹允氣餐

因果循環

侖

草京

華感舊紙

合我

碼入

中的劫案發生於去年五月,於是報警,人臟並獲。不於去年五月在元朗住宅大人於主是金鏈失主的丈夫,可負正是金鏈失主的丈夫,可年,手持友人交給的金鏈

一有亦日說成

鬼使神差

·最稀罕而矜貴的玉。 如果從漢代到今日的玩賞角度 (量很高的陽起石礦物組成。) 玉石不同玉

風南斗北 日五十

張君默

大購去作為藏酒之用了。 場上由木匠簽上一個名 場上由木匠簽上一個名 場上由木匠簽上一個名 場上由木匠簽上一個名 が、由經驗豐富的技師為其 場上由木匠簽上一個名 を除的丹靈、同時試驗是否 学、才可以發售・由釀酒商 学、才可以發售・由釀酒商 学、才可以發售・由酿酒商 とは、一個名

督、鳥蟹髪・桑椹養血補肝腎・一般熟・佐膳・飲湯吃肉。首島補・大腸、佐膳・飲湯吃肉。首島油・樹木三碗煎至一碗去漬・用紗布一隻。先將桑椹、黑芝麻搗爛・一隻。先將桑椹、黑芝麻搗爛・一隻。先將桑椹、黑芝麻搗爛・

墮樓案

後,女賊已墮於二樓後座不住水渠,好比坐升降機不使水渠,好比坐升降機心險。女賊突聞如雷的棒心險。女賊突聞如雷的棒不要再冒險,因爲當時她以實明,因為當時她以來,而女財則由上而下 枚迷

新聞 马事

看 香

回遠例方

首詩的

讀音

惜

Commence of the second

歡喜冤家

睡着了面不自知,成,甚至連作假寐也不 **青邊際,讓對方以便在主人講罷** 以便在主人講罷 可提及一般发生

一八股 | 文 常清楚,期 一 從 設 顧 一 難然未見有 名去處 聲持四得

(塩腫・)(を抽過)

樂

僑

思古幽情

亦雄譯

善款再創高峯

各界熱烈

己就

: **350033**

牌照:351103

10/15天地中海古國風情

5 8, 9 8, 12 8, 19 8, 23 8, 26 8

北京:新萬霧實館、奧林匹克實館 上海:國際實都酒店、園林賓館 代有廣州:花園酒店、廣東迎賓館 香港:富都酒店:龍蟠酒店 ·代售香港直航中國各地、廣州、北京上海發站機翼 (1) 一 • 並售東南亞、歐美各地各類機栗。

·代辦華僑、外國人特快簽証(三小時辦安) 代台灣同胞辦往返澳門、中國商務、旅遊、 探親全套手精(台胞証、律師紙、回港加簽) **诚接各界包围**,可自定時間路線·本公司接受信用店 地址:九龍彌敦道363號恒成大廈904室 (富都酒店旁·恒生銀行樓上)

№\$16,980 槹 10/13天北非、葡西、南斯拉夫杜邦力 \$15,980超 過遊馬德里、卡薩布蘭加、拉巴特、馬拉喀什、里斯本、杜邦力、馬芝哥尼亞 17 5.20,6,14 6.17 6.15 7.19 7.22 7.26 7,29 7.2 8.

\$ 3890起

9/12天蘇聯全北歐貝根峽灣 邁遊挪威、瑞典、芬蘭、丹麥(全程乘搭飛機) \$18,980起 12天東非肯雅蒙巴莎獵奇 \$15,980 遍遊瓷羅比、瑪沙瑪拉保護區、紅鶴湖、樹頂酒店、渡假勝地戰民莎 出發日期: 15 5,12 6,19 6,19 6,17 7,24 7,31 7,7 8,14 8,27 8 或到各特約旅行社查詢。

清邁、清萊(金三角)、泰緬邊境

友誼關·伊嶺岩

南寧、中越邊境、左江花山\$2390/2590

・亞熱帶風情・花山壁畫・歸籠斜塔 ·萬年迷宮·民族苑·中越邊境

香港一南寧直航機票\$950

和放業領

九龍尖沙阻漆成園2-4號金時商業大厦三樓306-8室 傳貨;7217368 香港中環連輔道中22號永安人蘇大厦602A室 電傳:341:85 KINGS HX 代訂香港至中國各地直航機票,定期有位,出票快捷 北京 \$1710 南京\$ 1300 西安\$ 1650 上海\$ | 190 鄭州\$ | 400 沈陽\$ | 1820 桂林\$ 1000 厦門\$ 930 南寧\$ 950 成都\$ 1480 福州\$ 990 大連\$ 1900 **寄島\$ 988 南寧\$ 282 厦門\$ 288** 重慶\$ 628 北京\$ 1040 福州\$ 374 南昌\$ 344 上海\$ 856 沈陽\$ 1384

熟練電話:366 0266-7 369 8141-4 521 5266-0

大連\$ 1190 桂林\$ 224 哈爾濱\$ 1653 九龍登打士街56號柘裕商業中心2007-9室



牌照號碼:350838

電話:332-0011 銅鑼湖:軒尼詩道458-468號金聯商業中心1305室 電話:834-8288

毎團只限小童名額十名・先到先得 曼谷 / 芭堤雅五天 成人\$ 3,690 天天出發 小董\$ 1,845 成人\$ 4,290 小董\$ 2,145 下天出發 小董\$ 2,145 小董\$ 2 小益\$ 1,845 天天出發 曼谷 / 芭堤雅 / 麗榕七天

天天出發 獨家行程,住宿三晚布吉島。加遊PP島,於仁廟享受溫泉。入 住七岩麗晶大酒店,二晚夜總會,品階日本菜,全港獨有。 七天 成人\$ 3,950 小量\$ 1,975 成人\$ 3,250 小量\$ 1,625 ・二晩夜總會・紅磐坊及三寶顏 ・乗搭菲航、上午去、下午返 膈尼拉/碧桃軒/碧桃源七天 馬尼拉/碧桃軒五天

· 午餐於椰子園瀑布餐廳 · 住宿菲律賓鄉村大酒店及 類桃軒波假酒店 成人\$ 4,390 小量\$ 2,195 成人\$ 5,590 小質\$ 2,795 住宿機被沙灘酒店 馬(檳城/吉隆坡)五天 天天出發 星馬(檳城)七天 ·每日車程僅三小時

曼谷、芭堤雅、七岩、華欣五/七天 \$4190世 布吉島、PP島四/五天 曼谷、芭堤雅、七岩、華欣五/七天。 \$3610起 清邁、布吉、曼谷、芭堤雅全泰國八天 \$ 5190 \$ 5390 加德滿都、納嘉閣山峯五天 加德滿都、樸卡拉、由雲仙峯五天 \$5990 加德滿都、哲雲野生動物園 \$ 6990 樸卡拉、由雲仙峯八天。 \$ 3990 自助假期「機票+酒店」 \$4990 浮羅交怡、檳城、吉隆坡六天 吉隆坡、古晉、哥打京那峇魯七天 \$ 5990

是那大地

\$ 5590 馬、星(邦略島)七天 **壓行社牌照350181號** 長沙樹 725 3898 失沙咀 730 3269 旺 角 390 0421 5 - 銀 斯 797 9123 巻 滑 413 0660 元 朗 473 1100 5 中 環 810 7272 銅雞科 833 9909 部)四海·涛·河·科。 牌照號碼 350161

直飛美國 澳洲、南美洲各國

熱線電話:723 3311

,西港中與歐輔道中27號。 安學個大量1個 868 2823 九龍淵敦道525號 資學大厦A胜20個 尖沙胆河内道3-4號 世紀商業大厦 7-8度 780 2237 722 6112

主漫声门道 南壁中心1022室。 多港中國國國道中40號 通明大厦12度 411 2668 523 2065

Jama Jama

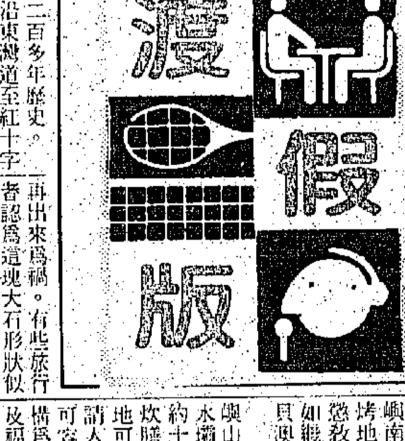
ELEINXTE

LICENCE NO.: 350522

是李振新行程 泰國旅遊首選

專辦曼谷、芭堤雅、 暹羅灣渡假村、七岩、 普吉、P.P. 島旅行團 ▼加遊野生動物園、海上動物園▶

詳情請向香港各大旅行社查詢



毛里裘斯、斯里蘭卡、尼泊爾、汶萊、

特别提供機聚及酒店個別行程,前往東南亞

各旅遊勝地·曼谷、東京、台北、星加坡、馬尼拉

凱 皇 總 東悅 都 統 方

歌迎信用咭★各國旅行團;放行社基金保障★

夏威夷逍遙遊 (酒店十機票) \$ 4999 五天夏威夷精選遊 六天夏威夷列島精選遊

均購備藍十字大吉旅遊保險

Goldjoy Holidays

2/15天全東柏林歐蘇聯假期。

逼选南斯拉夫、匈牙利、捷克、波蘭、德國、蘇聯

\$ 8499 十一天美國西岸大峽谷優勝美地精選遊 \$10999 詳情請與各大旅行社聯絡

熱線電話:8458328 本公司主辦之各綫旅行團 牌照號碼

90年度參加金怡蘇聯、東北歐、非洲、地

中海團,人數全港最多,榮獲南斯拉夫航

空公司委任為港澳區業務代表,今年更獲

代售及代辦蘇聯東歐機票、簽證

17 5.14 6.17 7.19 7.21 7.28 7.2 8.9 8.16 8

詳情請電:804 1188

多家航空公司支持拓展多項新路線

代訂酒店機票・提供優良服務 踪 詳情請向港澳各大旅行社查詢

UNITED

萬年迷宮 四/五天直航團

CINTA TOURS

特價: \$5590

星馬專線•歡迎包團

熱線電話:8540466

天星馬超級豪華團

牌照號碼350135

即訂即知出單

* ----